工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話 編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六 中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁仙
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七一五號

中共年內開黨大會 填補統治圈子空缺

「總理」可能爆冷由紀登奎接充

【東京十五日法新社電】中共計劃於今年後半年期間內，舉行黨代表大會和人民大會，以加強華國鋒的政權。

日本「共同社」今日從北平引述中共消息人士稱：未來的黨代表大會，同時將選出新「總理」。「總理」之職現時由華國鋒兼任。

完成了最近「工業學大慶會議」這一重要政治活動之後，華某政權正預備舉行黨的「三中全會」、第十一屆黨代表大會和第五屆人民大會。

該報導稱：未來的黨代表大會，將會填補黨政治局和中央委員會的空缺，該些空缺是由於較老的領導人去世，以及政治動盪下部分的被整肅。其中包括「四人幫」在內。

它指出：二十六名政治局委員是於一九七三年第十屆黨代表大會中選出的，現已減至半數，而若干中共人士估計，有百分之三十的中央委員會委員因涉在「四人幫」事件內而被整肅。

據「共同社」稱：「總理」的適當人選，似乎是「副總理」李先念。

該報導稱：李因高齡關係，曾一度拒絕接受該職，因此有可能一名年青領袖「副總理」紀登奎，將會被選任為「總理」。李先念及汪東興兩人將會被提名為「黨副主席」。現時祇有葉劍英出任「副主席」。

它補充稱：若前「副總理」鄧小平在未來的黨代表大會中恢復地位，他亦是「副主席」的另一人選。

喉舌重提「你辦事．我放心」 顯示華國鋒領導地位呈不穩

【東京十五日美聯社電】中共「新華社」於星期日發表一篇重要文章，重申華國鋒是中共領袖毛澤東的合法繼承人，暗示部分人士對華的繼任有異議。

「新華社」宣稱：這是毛的決策去「粉碎」「四人幫」激進派領袖——包括他的妻子江青——他們被控企圖奪權。「四人幫」於去年十月被捕，即毛死後一個月。

該文章暗示華某承繼毛某是按合法程序，而非毛死後與「四人幫」作權力鬥爭後勝利的結果，雖然「四人幫」同樣自稱為毛的政策的合法繼承人。

「新華社」重申以前的聲明，稱一九七六年四月間華被提名為「第一」黨副主席時，毛清楚指出華將承繼毛而成為共黨主席，這是中共的最高職位。

它同時重覆指出，毛曾向華一度寫下：「你辦事，我放心。」

「新華社」稱：面對着這些「重大打擊」，「四人幫」開始認為華是他們的主要障礙，當毛死後，他們對黨奪權的活動更加瘋狂，他們的反革命的真相便暴露出來。

它補充稱：「現時處理四人幫的時機成熟，由華主席領導的黨中央委員會實行毛主席的命令，一舉之下粉碎四人幫，因而挽救了黨和革命。」

「新華社」重申以前的聲明，謂毛曾於一九七四年時的寶告過四人幫的活動，直接告訴他們「不要組成四人幫」，又對其他官員稱，江青「不代表我，她代表她自己」。

「新華社」稱沒有儲早對付四人幫的理由是毛和黨中央委員會以毛政策來教育他們，「懲過錯以免再犯，醫治病因而挽救病人」。

「新華社」稱：四人幫假意同意毛的批評，而繼續反對他和破壞他的指示。

北約國防部長今會商 研究加強防衛對抗蘇俄挑戰

【布魯塞爾十五日路透社電】「北大西洋公約組織」成員國的國防部長，明天便要開始執行他們元首在上週倫敦高峯會議時交付的艱辛任務：準備該聯盟在未來十年應付蘇俄的軍事挑戰。

在倫敦時，北約組織的各國元首接納卡特總統的呼籲，要起來對抗蘇俄在軍事、經濟及思想的挑釁。

他們授權各國國防部長，建議並發展「一項長遠計劃來使到北約組織的武裝力量，能夠符合在一九八零年代國防上要求的需要」。

各國國防部長要在一年時間，把他們的進展情形，於華盛頓舉行由卡特主持的另一次北約組織的會議上提出報告。

增強北大西洋公約組織的防衛計劃的第一個步驟，是由美國國防部長勃朗向其他各國部長提出建議。內容將包括適量的軍火儲備，改革反坦克武器，和加強北約部隊的戰鬥力量。

可是聯盟官員表示：高峯會議後的欣悅情形，現在已經褪色，各國成員正逐漸明白地要符合卡特的要求，有很大困難的地方。一位高級官員說，卡特總統希望增加百分之三的軍費，是很難實現的。

本週各項會議由明天開始，首先是一個「歐洲組」的會商，成員除

日商在廣州交易會 購中共貨二億美元

【東京十五日法新社電】據日本貿易人士稱：日本在廣州交易會上的成交總值，估計約二億美元。

日本「共同社」今日引述貿易人士稱：五月五日開始的廣州春季交易會，有一萬七千名外國人士參觀，一個月後結束時，數字將會到達二萬五千人。

他們稱：此次春季交易會上，代表着三百七十二間公司的二千五百名日本商人進行交易，相等於去年秋季交易會的數字。

他們補充稱：展出的食品較少，特別是農產和海產。花生和棉花原料沒有展出，但棉衣和紗比去年則多而價錢較低。

卡特禁加工製造核廢料建議 日與西德將受打擊 料會遭受強烈反對

【東京十五日合衆國際社電】卡特總統的建議，禁止把已應用過的核子燃料再行加工製造，在長期來說，對於日本及西德的經濟會打擊很大。上述是日本在此問題上主要談判官員於星期日宣佈的意見。

日本政府科學事務的負責人，預言這項禁制不但會遭受日本和西德的反對，其他西方歐洲國家亦然。他是主理科學的內閣部長，他將會於五月二十三前往華盛頓，尋求在新的美國政策中，把日本豁免。

卡特政府恐怕把核子燃料重新製造，會產生大量的鈽，那是製造原子彈和氫氣彈的主要原素。

他說：「我認為日本和西德是美國禁止核子擴散政策中，打擊最大的國家，他們都是禁止核子擴散條約中成員國，但本身擁有的鈾原料，數量甚微。」

兩天會議結束．英美重申支持 中約組織達成協議 繼續對抗共黨侵略

范斯另有公幹已飛往日內瓦

【德黑蘭十五日路透社電】中央公約國組織的為期兩天的部長級會議，已於今天結束。他們對該項防衛聯盟的繼續有效，達成了協議。

將會有兩次秘密會議舉行，其後將會發表昨天通過了的一項公報，美國國務卿范斯及英國外相歐文，重申他們的政府對該組織的支持。這個組織是於二十二年前成立，用來對抗共黨的侵略或顛覆的。

伊朗及土耳其的外長，也承認該聯盟的繼續存在是有用的。

中央公約國秘書長貝有報說，使該公約成立的一般威脅，絕無稍減的跡象。

他說：「宣傳，顛覆及類似的其他活動，仍繼續針對聯盟的伙伴。」

他說，和解已緩和了東西方的關係，但中央公約組織，及同樣的集體安全與防衛組織，仍繼續有存在的需要。

【德黑蘭十五日美聯社電】美國國務卿范斯，於與伊朗國王會晤及向中央公約組織的部長會議致辭後，已於星期日離開此間前往日內瓦。

他向中央公約國會議發表演說時，說他認為中東問題可望於今年獲得和平解決。

到伊朗和美國的歐洲盟國作了十天訪問的范斯，將在日內瓦與美國的首席裁軍談判專家作短短的會晤後，飛回美國，參加他的兒子於本週在耶魯大學的畢業禮。

但他再於星期三日返回日內瓦，與蘇俄外長葛羅米柯會談。兩人將討論限制核子武器及恢復舉行中東和會的問題。美俄兩國是該會議的共同主席。

在動身前，范斯在記者招待會席上說，他曾與伊朗國王討論廣泛的問題，包括卡特總統的對人權的防衛，美國武器的供應，及恢復已陷於停頓的伊（朗）美（國）對購買八架核子反應爐的談判等問題。他強調「我們的意見有許多共同之點。」

福特改業粉筆生涯：前美國總統福特五月十三日在南加州大學對城市設計班講授課程。他在五月十一日起，一連三日在該大學開始非正式的教授課程。

在有計劃羅織下 江青隨身帶鎖匙 也是一個大罪名

【中央社訊】在華國鋒派有計劃羅織下，江青隨身携帶保險櫃鎖匙，也是一個大罪名。

據北平「體育報」四日說：「本來，江青是一個飯來張口，衣來伸手，甚至連梳頭穿鞋都要別人護理的懶婆娘。然而她却不嫌麻煩地成天在身上掛上一串鑰匙，從不離身，就連洗澡時都要帶到浴室。」

該報跟着又說：「江青隨身所帶的是五個保險櫃的鎖匙，櫃內所藏的都是她的罪惡歷史材料。」

擁有保險櫃和携帶櫃的鎖匙，也成罪名之一，眞可以說是「欲加之罪，何患無詞」。

科威特油長否認十一油國 放棄在七月一日 再增油價百分五

【科威特十五日美聯社電】科威特石油部長加斯美星期日說，科威特並未接獲消息，關於石油出口國家組織的十一名會員國已同意放棄在七月一日將油價增加百分之五的計劃。

加斯美說：「我們並未接獲消息，現在石油出口國家仍然找尋方法以解決雙價制。」

加斯美的上述聲明，是答覆新聞界詢問一項由權威性的「中東經濟調查」作出的報告。該報告說，十一個國家，包括科威特，在本月於斯德哥爾摩舉行的石油出口國會議中，將同意宣佈取消原定的七月加價計劃。這是十一個會員國政府中的首次官方評論關於「中東經濟調查」的報告。加美斯的聲明，在該報告發出後不久，即予以斷然否認。

一篇政府聲明兩日前刊登在科威特報上說，石油出口國家「極度期望」在斯德哥爾摩會議前，解決石油的雙價制問題。

世界最大的石油出口國沙特阿剌伯及聯合酋長國於去年十二月與其他十一國中斷了聯合價格關係，拒絕在一月一日加價百分之十及在七月再加百分之五。雙方最後投票通過全年加價百分之五。

非洲半島局勢日呈不穩之際 蘇丹總統今將抵法 爭取支持反共立場

【巴黎十五日路透社電】蘇丹總統尼美利明天會抵達此間，進行為期三日的訪問，目的是爭取西方國家，支持蘇丹在非洲半島局勢日呈不穩中，採取反共的立場。

尼美利將軍，是首次官式訪問法國，他到步後，便會立即與法國總統季斯卡會談。他將由七名部長陪同，包括他的國防部長和其他與蘇丹經濟有關的部門部長。

這次訪問，除了預料會達成經濟和合作協議外，更重要是可能會帶給蘇丹一些政治上的利益。

尼美利總統是位激烈的反共主義者，由於與蘇丹接壤的八國中一些國家，最近爆發的事件，使他感到憂慮不安。

衣索匹亞最近大大轉變倒向左翼集團，並與蘇俄締結友好條約，又把美國軍隊及援助團體驅逐出境。在扎伊爾，政府軍在摩洛哥部隊支援下，於沙巴省（前喀坦加），正與侵略軍作戰。

女守衛：在墨西哥城，一位男中尉（左）首次看見女守衛人員在軍事設施前站崗，似乎感覺驚奇。

布托欲藉全民投票 結束巴國政治風暴 反對黨堅持布托下台重新大選

【巴基斯坦．伊斯蘭馬巴十五日路透社電】反對派對於布托總理想透過全民投票決定他應否繼續執政，把巴基斯坦的政治風暴結束的階段上，正要爭個高低。

無論結果怎樣，全民投票將不足以把危機解決。反對黨在十星期前的大選中失敗，他們指稱選舉舞弊，並煽動暴亂。

絕不妥協的反對黨派已經拒絕任何全民投票。

彩雜成軍的九個反對黨聯盟號稱為巴基斯坦全國同盟，已宣言會繼續它的群眾暴動計劃，並強烈要求布托辭職以便重新大選。

一個宗教聖人、比魯柏格羅，由於是唯一未被捕入獄的重要反對黨領袖，便成為巴基斯坦全國同盟的署理會長，他強調：「在布托之下不會有全民投票，因為這會是再一次的欺騙。」

北韓日本議員達成 非官式貿易與捕漁協議

【東京十五日合衆國際社電】星期日「讀賣新聞」一星期日稱：北韓一個代表團到訪東京，已與日本議員達成兩國之間的非官式貿易和捕漁協議。

它稱：該協議將會在星期五日該北韓國會七人代表團離去之前簽訂。該代表團由北韓前駐中共大使玄峻極帶領。

該些北韓人士是應日本國會親善同盟之邀而作客日本，以促進日本北韓之間的友誼。該同盟是日本國會議員內的親北韓組織。

該貿易條約規定日本和北韓五年間雙方貨品交易總數達十二億美元。

玄氏稱：北韓與日本達成一項收回貿易欠債總數二億六千萬美元的協議。他說：北韓未能清還購買日本工業裝配所欠下的款項，是因為世界衰退而他的政府未能售出原料。

該新五年協議代替較早時兩國議員間所定的非官式貿易協議，因該協議於最近期滿。

卡特年底將訪埃及

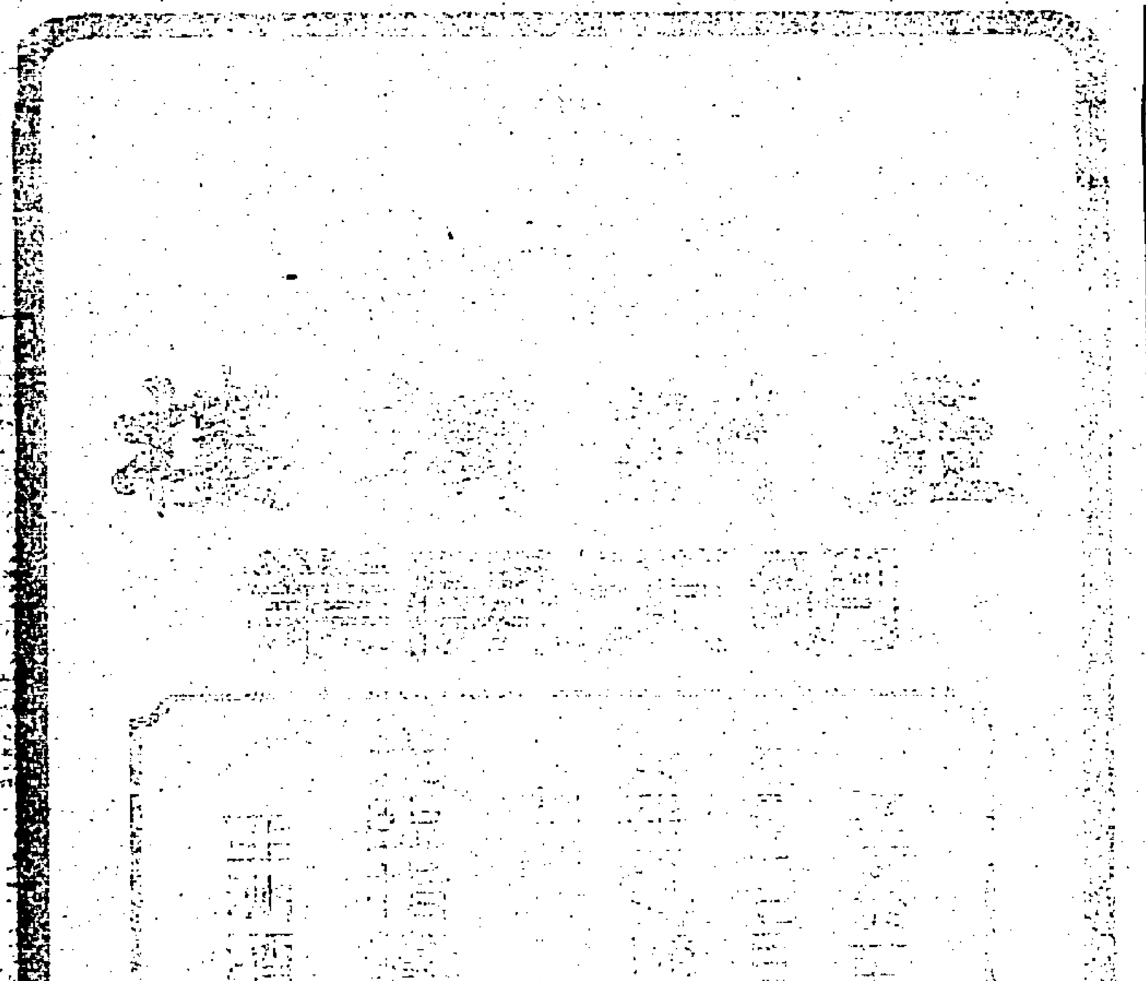
【開羅十五日法新社電】通常可靠方面人士今天在此間說，美國總統卡特，於年底之前，官式訪問埃及。沙達總統於四月訪問華盛頓之時，曾邀請卡特總統訪問埃及。

馬祖空飄物品 救濟寧河災民

【馬祖十五日中央社電】中國大陸華北唐山附近的寧河，再度受到大地震的襲擊。復興基地的軍民均表關切，馬祖前線空飄單位，今天把握有利風向，展開定向高空空飄救濟作業，帶了許多救濟物品及慰問信，慰問寧河災民。

馬祖空飄單位表示，去年北平唐山地區大地震，災情慘重，災民遍野，中共視若無睹，又拒絕外國救濟，馬祖空飄單位曾適時採取定向空飄作業，送去大批救濟物資，效果良好。

據空飄單位表示，今天飄送到大陸的，除了慰問信、傳單，還有日常民生用品，整個空飄作業將持續幾天。

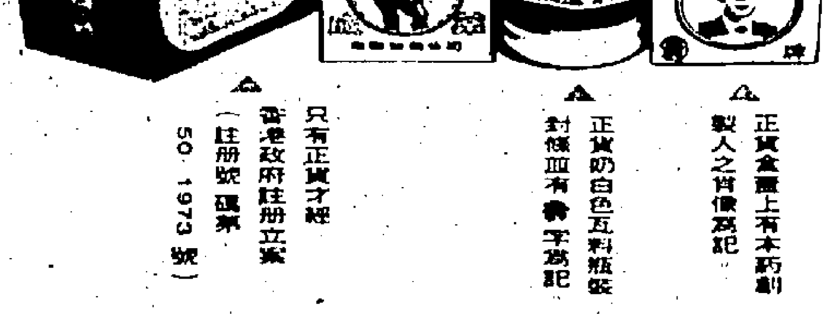


洛克道地王大單邊……
洛克道363-374號百玲大廈
收租旺舖……

(舖)大單邊G2. G3. G4. 現營肉食公司面積約1,050尺 收租7,500元1979年1月14日租約期滿 售1,280,000元
(舖)G5前座現營洋服收租650元1979年1月14日租約期滿。 售128,000元
(舖)G5後座現營電器收租600元1979年1月14日租約期滿。 售 98,000元
(舖)G6闊大舖面現營什貨店收租2,150元1979年1月14日租約期滿。 售568,000元
(舖)GT現營麵食店面積約800尺收租3,650元1979年5月31日租約期滿。 售740,000元
(地庫)面積約3,700尺平均每尺售價約86元平過建築費 售320,000元。
(三樓商業)交吉面積約3,123尺 售520,000元

上列物業均長期（99再續99年）租金按年遞增
實價！不折！不扣！
代理經售：李就記建築置業有限公司
中環大道中14號大廈行703室 或本地盤三樓陳先生洽
電話：(日)5-254854，5-254292 (夜)3-369768

十年風濕 一樽攪掂
追風透骨丸



只有正貨才經香港政府註冊立案（註冊號碼50-1973號）
正貨盒面上有本藥劑製人之肖像爲記
正貨奶白色瓦料瓶裝封條皿有壽字爲記
提防假冒
順源（海外）貿易有限公司
地址：香港柴灣利眾街44號四興隆工業大廈十樓
電話：5-565512・5-574624・5-574339

預售通告
隆盛工廠大廈
現已建至16樓
每單位1,520呎至17,000呎
歡迎參觀
金新置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行2401-6室
電話：5-253003 地盤：12-220844

摩扎聯軍節節挺進 叛軍幾無招架之力

歷時九週沙巴戰爭勝負已定

【扎伊爾·卡沙擔十五日路透社電】摩洛哥支持下的扎伊爾部隊，今日據報從此間被廢棄的傳教市鎮，以雷霆萬鈞之勢，向西面的安哥拉邊境推進。官方樂觀的表示，歷時九個星期的沙巴受侵戰事，「實際上已告結束」。

一名扎伊爾軍事發言人謂：敗退中的卡坦加叛軍只有零星還擊，並未能阻止政府軍前進。政府軍在三天前已進佔卡沙擔，一個戰略性的十字路口聚居地。

他說：「現在我們既據有卡沙擔，則沙巴戰爭實際上已告結束。」該發言人拒絕預測何時方能將叛亂份子全數敉平，並謂，叛徒在撤退時，推毀橋樑，並沿公路設置路障。

該軍事發言人謂：政府軍在數處推進中——主要是通往主要城市蒂路路，離此一百二十公里的扎伊爾和安哥拉邊境上的城鎮。

一個支援扎伊爾的摩洛哥部隊在此間以西三十公里，而另一隊則離卡沙擔十二公里，正在向兩個叛軍佔領的城鎮——由杜亞及卡坂加進發。

澳洲一宗罕見官司

三歲孩童控 聯邦政府 石油公司 未替下一代保存燃油

【坎培拉十五日法新社電】一名三歲大的土著兒童，現正控訴六間國際石油公司、州政府及聯邦政府，失責於保存澳洲的石油供應。

這次不尋常的法律行動，相信是全世界破題兒的第一宗，所持的理由，是石油公司和政府，未有替未來的世代，保存石油的供應。

睿梨的草士理巴頓要求蜆殼石油公司、無比石油公司、德士古石油公司、金羊毛石油公司，美國石油公司與東壁爾砵石油公司，要求賠償二萬澳元，又已在地方法院入禀控告新南威爾士及聯邦政府。

按照控狀稱，三歲大的草士利，預料能活到七十二歲，但以目前的石油耗用率來計算，這種化石燃料的供應，九年之內便會用光。

因為草士利仍然是個小孩，此項控告工作，由他的父親巴登代表他進行。他是土著法律援助服務官。

巴登說，如果今次控訴能獲成功，將可使澳洲及其他有共通法律的國家的石油的流出放慢。他說，案情的要點是現在的一代有責任要為未來的時代，保存天然資源而盡力。」

巴登說：「我們必須保証要保存一些自然物質留給像草士利的一般，留給兒童。」

美國小姐誕生：原籍美國德薩斯州巴索的德薩斯州小姐金巴利·湯美絲，在五月十四日的選美會上，獲選為「美國小姐」，上屆美國小姐巴巴拉·柏德遜給予新后一個祝福的吻。

我高速公路施工進度 已達百分之八十四

【台北十五日中央社電】台灣區南北高速公路全程施工進度已達百分之八十四，施工尖峯已經順利度過，部分且已開放通車。

高速公路工程局長胡美璜，今天對其他路段的確實通車日期作了說明。

他說：南北高速公路是台灣今後的主要交通動脈，國家經濟的生命線。這條南北連絡三百七十三公里的寬敞大道，工程局已將其劃八分為十五個工程標，分別全力趕工，分批開放。

一胎喜獲九麟兒

農夫怕惹官非 可惜全部夭折

【達卡十五日法新社電】一名三十歲農村婦女於上週產下九名嬰兒，她的丈夫恐怕當地官員會對他有所行動，便企圖壓制他的鄰居和親友將消息傳開。

該南部地區高拉一份報告稱：巴格哈村該名婦女先產下兩名嬰兒，其後每隔三小時產下一名。她的三十八歲丈夫哈建感到驚奇，她二十小時後產下另外七名身體較小的嬰兒。所有嬰兒出世數小時後死去。

哈建認為若當局知道此消息，便會找他麻煩，哈建其後將嬰兒屍體收藏起來，並在晚上靜悄悄的將他們埋葬。但消息終被傳開，他對鄰居稱，他這樣做因為恐怕產下這樣多的嬰孩會觸犯政府當時大力推行的控制人口家庭計劃。

「世華」會議在舊金山揭幕 嚴家淦總統 頒訓詞嘉勉

【舊金山十五日中央社電】第十一屆世界華商貿易會議，定於今天上午在此間吉達大飯店舉行，嚴總統特頒訓詞，在大會開幕典禮中宣讀。

茲誌嚴總統訓詞全文如下：

「第十一屆世界華商貿易會議全體代表公鑒：貴會創立迄今已十四年，對於團結僑胞，聯繫華商，發展僑營事業，擴大與祖國經濟交流，促進居留地經濟建設貢獻良多，至堪嘉慰。

此次第十一屆會議在美國舊金山舉行，集全球華商碩彥於一堂，研討增闢華商貿易業務，開拓國際市場，鼓勵華商資金交流，加強科技合作，及配合當前國際經濟情勢，促進華商企業發展等問題，並於會期中舉辦中華民國外銷產品展覽會，意義殊為重大。

目前我國全力推動十項經濟建設，實施六年經建計劃，對於開發新投資事業，增加輸入生產機器與原料，及擴大輸出新產品，在在均有利各地華商新業務之開展，並有裨僑居地與我國經濟之交流。

貴會年來積極籌組世界華商貿易中心，甚盼早日成立，並在海外各地多設區域性或專業性華商機構，以期互利互惠，共進繁榮。

本人深信與會代表必能善用此一良機，集思廣益，貢獻嘉猷，合力進行，以為華商貿易之發展，添寫新一頁。」

太座帶來橫財運 科員期期皆中獎

上期更獲百萬元新台幣

【台北訊】台北市教育局一位王姓科員，因為一年來買愛國獎券期期中獎，上期又中獎一百四十四萬，教育局已掀起了買獎券熱潮。

王姓科員除了買獎券會中獎外，在其他場合摸採時亦頗有收穫，大家都稱他為「財神爺」。

他自己認為有這些好運，都是他太太帶來的，去年他結婚後，就開始走「偏財運」。五月五日愛國獎券開獎，頭獎七四八五二四號及增加獎八五四七四〇號，王姓科員各買了三聯，總計中獎一百四十四萬元，四月下旬他還中了二萬五千元，其他大大小小的獎，連他自己都算不清到底中了幾次。

目前王姓科員每期愛國獎券都買四、五十張，在他來講，買獎券是一項投資。許多他的同事紛紛請教他的中獎「秘訣」。

由窗口拋下小人質：十六個月大的丹尼爾比亞，正拋進聯邦調查員莊孫的兩臂中。圖中另一名小童是他的哥哥，正被抱離現場。他們兄弟與母親在上星期五晚以來，一直被楊格城一名已被警方証實為尼爾遜的男子押扣作為人質，尼爾遜現已投降。

社論　油國企圖結束雙價制

十三個產油國家自去年十二月決定採取油價雙價制後，石油出口國組織內部分裂的現象隨之發生。在油禁期內，產油國的行動一致，高度團結，現在已不復再見。去年決定的油價增加率，分為兩種方式：沙特阿剌伯與波斯灣酋長國，自今年一月份起，加價百分之五；而另外的十一個產油國，則先加價百分之十（每桶十二元七角美元），至七月份時，再增價百分之五。兩次的加價率為百分之十五。換言之，在七月份之前與以後，沙特阿剌伯與酋長國的油價祇較去年底時上升了百分之五；而其餘十一個產油國的油價，在七月份之前先加百分之十，七月份起再遞增百分之五，新的油價將加至百分之十五。

五個月來實施的雙價制結果，十一個大幅度加價的產油國，不僅減產，而且曾受用油國的譴責。這種以奇貨自居的投機倒把方法，事實上是一種變相的劫財行徑，殊難獲得任何人的同情。除了在國際間開罪衆國之外，十一個產油國的貪得無饜，最大的後果是使石油出口國家組織內部的開始分裂，損人之外，並不利己。在油禁期內，石油出口國雖然行動一致，但那祇是表面現象，當時若干產油國即在國際市場上，秘密拋售石油，北歐是石油黑市的集中地。此證明利之所趨，誰也就置於一旁了。

十一個產油國至七月時不再加價百分之五，可使用油國節省油錢約廿億美元，數字雖然不很大，但對若干通貨膨脹情勢惡劣無比的國家，如義大利郎捷，應該是一筆可觀數目的開支節省。不過，油國的妥協並非很本放棄向用油國榨取的惡意，因為今年七月時，它們仍將集會，對一九七八年的新油價，加以決定。現時估計明年新油價，自不可能，但有一點似乎在現時可能肯定的，這就是新油價絕不會降低，有漲無落。因此，十一個產油國放棄再加百分之五的油價，祇能視為油價在今年十二月底以前不會有新變動，一種油價短期穩定的局面而已。

明乎此，我們就可知道油國的新妥協，主要是為了挽救產油國家的分裂，因為自今年開始，沙特阿剌伯這個產油最多的國家，對石油出口國家組織已逐漸疏遠，全力以低於其他十一個油國的油價，向工業國輸出，使堅持加價百分之十五的油國，石油收入漸減，最顯著的是伊朗與科威特。沙特阿剌伯這種石油傾銷政策如不停止，那十一個產油國所受的壓力必定與時俱增。

不再加價百分之五，並非是十三個產油國間前嫌盡釋，因為油價仍存在百分之五的「價溝」：沙特阿剌伯與酋長國祇加了百分之五，而另外十一個油國已加了百分之十，造成了石油出口國家組織的現時油價「價溝」，有百分之五的差距。若言前嫌盡釋，應該採取劃一油價制度，需要兩種方式，始能實現：一是沙特阿剌伯及酋長國把現時的油價，再增加百分之五，成為百分之十後，纔能與其他油國的油價相埒；二是已加價百分之十的十一個油國，自動降價百分之五，如此始能與沙特阿剌伯及酋長國的油價看齊。如果不採取此兩方式之中的任一方式，石油雙價制仍然存在，並不因七月份不再加百分之五而使雙價制消除，祇要雙價制維持一天，產油國就不能說已做到了團結一致的地步。

用油國當然樂見七月份不再加價，更希望一九七八年的新油價不會變動，仍能維持現時的原價，但此種希望相當渺茫。促成十一國放棄再加價的動機已如上述，它們是為了產油國的團結，避免因分裂而為用油國所利用；但用油國家近年來致力於節省用油及多方面開闢能源來源，也有重大關係。倫敦「泰晤士報」在今年一月時曾說過：如果各工業國家仍把石油消費量維持在油禁前夕的水平，產油國就可以為所欲為的任意抬價，非至工業國家的財富被榨取殆盡而不肯罷手。這確是發人深思的一句話。如果用油國能全面節約，確認一滴石油所值不菲，則產油國縱使千方百計加價，用油國不但可以不必增加支出，而且可節省一部分購油金錢。因此，能改變產油國貪婪心理的力量，仍是工業國家的主動節省能源。

曼谷一監獄大火 五百囚徒圖救水

彈壓下未生意外

【曼谷十五日美聯社電】泰國府區警察局星期日稱：泰國東部一處監獄於星期六日發生大火，獄中五百名犯人企圖逃走。

警方稱：火警發生在曼谷以東四十哩猜武里府的監獄，獄中犯人蠢狂的逃火。他們稱：獄長曾發槍數響，壓制他們的恐慌，並警告他們不要逃走。

天下之大

染上瘋狗症男子 臨死前與愛人完婚

【菲律賓三寶顏城十五日路透社電】一名被瘋狗咬傷祇能生存四十八小時的三十歲男子，於他臨死前不久，在醫院中和他戀愛了很久的愛人結婚。醫生們說，黎文是於三月二十日被一頭小狗咬傷的，但他沒有尋求治療，直至傷勢嚴重時，才去求醫。於週末被趕急送往醫院後，他獲告知祇有四八小時的壽命。

醫院人士說，他昨天與三十歲的利蒂維結婚，十二個鐘頭之後——較醫生所預測的時間後一小時，便告逝世。

【耶加達十五日法新社電】「安塔拉」通訊社今天報導說，中爪哇南沿海地區相信受到了像野獸的狼人滋擾。

據悉，施拉中區的村民說，曾看見面目像狼的人，在夜裡偷取他們的農作物。

當地的愛動物會的發言人乃高倫說，該會已發起一項運動，使民衆相信這種動物並不是人而是身上長着毛、用後腳站起來像人狼的動物，可能屬於狗狼之類。在非洲也有此種動物。

為了取得榮耀與利益 大廈高度迭創新紀錄

西洋百態

在地面上建築摩天大廈的技術上的冒險，真是既有其匹的。

在古代的時候，有些勇敢的部落，進行建築兩層高的簡單房舍，作出突破以來，建造使年，純粹為了高度而爭取光榮的風氣，世紀綿延。首先，那些教會牧師，堅持要把教堂的尖頂，建至管入雲端，來表揚上帝的榮耀。而今日，那些自傲心重的建築師，勸誘那些做生意的顧客，把屋宇建至建屋技術所能達到的高度。投機的發展家與公司首長，都希望高度給他們帶來的利益和認為是力量的象徵。

許多個世紀以來，教堂都保持高度的紀錄。德國的烏爾木大教堂，高五百一十二呎，是全世界最高的。法國的九百八十四呎高的艾菲爾鐵塔，仍然是巴黎最吸引人注意的建築物，它在八十八年之前，便建於巴黎。但以近代的意義來說，這些都不是供人們居住的建築。一八八零年代中葉，威廉·詹尼公爵設計建造了第一座十一層高的大廈以來，建築摩天大廈的風尚，便開始使人嚮往了。

在今日，一般人爭着興建的摩天大廈，高度一般都是五百呎的。這種大廈的數目已經大為增加了。如果某人所住的市鎮中最少有一座這樣高的大廈，那他便會覺得有點面子。在一九四六年的時候，美國祇有五十五座五百呎或五百呎以上的高樓。紐約有三十四座，芝加哥有十二座。

今天，美國有一百九十九座。其中建在紐約的有九十五座，芝加哥有二十七座。沒有其他城市可以和它們比較。舊金山的摩天大廈有九座，位居第三。

直至最近為止，在全世界的「最高競賽」中，美國仍高踞首席地位。在一九一零年的時候，紐約的「生活大廈」，是當時全美國，也可以說是全世界最高的建築物了。它的高度為七百呎。三年之後，七百九十二呎高的「胡爾和夫大廈」便奪去了這個榮銜了。直至一九二九年，一千零四十六呎高的「佳士拿大廈」便又把最高建築物的榮銜搶走了。一九三一年，一千二百五十呎高的「帝國大廈」落成了，本來，它的設計，祇是較佳士拿大廈高出四公尺而已，但最後又因為加建用來繫放齊柏林飛船的二百呎高的作件——也許是它無用處的東西——而顯得更高了。

從某些方面來看，帝國大廈仍是摩天大廈之王，它是一種象徵和製造頭條新聞的東西，至今仍沒有其他建築物可以壓得倒它。在它最初建成的二十年內，有十八個人從它的高處躍下來企圖自殺。最低限度曾有兩個死心不息的人，作過第二次的自殺。一九四五年的時候，有一架B二十五型的轟炸機撞在帝國大廈的第七十九層上，但這座大廈抵受了它，也不覺得甚麼。電影中的「金剛」最先爬上的，也就是這座帝國大廈。

芝加哥市公民中心的設計師，曾被促他將它建築成七百零九呎，但他們不加理會，祇把這座建築物蓋至六百六十二呎便停止了。其後約翰·漢郁克中心於一九六八年與建了，它的高度是一千一百二十七呎，其餘的競賽沒有甚堅可觀的。曼赫頓世界貿易中心的雙塔形建築於一九七三年落成，高一千三百五十呎，這是一座堂皇華麗的大廈，較帝國大廈還要高出一百呎。

一年之後，施爾士塔使芝加哥擁有全世界最高的建築物，它的高度為一千四百五十四呎，帝國大廈的業主，曾打算把它加建四十層，以壓倒施爾士大廈，但卒之靜靜地放棄了這個計劃。（古公伙）

聾啞父母與子女能通心曲

他們所生孩子多具正常的聽覺與說話能力

嬰孩牙牙學語的聲音，對自豪的父母來說，就像音樂一般的美妙——但對於卓利和珍納·韓妮芬來說，這種聲音，就等於一切。他們夫婦倆都是又聾又啞的。……他們的決定生兒育女，是曾經鼓起了勇氣的。感謝天，小露蕙莎已經有十四個月大了，而愛瑪現在才四個月大。這兩個小寶貝都有正常人的聽覺和說話能力。

這麼一來，這一對聾啞夫妻的靜寂生活，就變得非常充實了，他倆的戀愛故事真的是很了不起的。

卓利在三歲的時候，便沒有了父母，後來他竟能有機會讀書和寫字，日後甚至當起機械師來。最後，他更自行創立了自己的事業。但當他年紀越來越大的時候，他總覺得生活中好像缺少了甚麼似的——他需要一個妻子的愛和關懷，他也要把愛和關懷給她。他也要把他自己所缺少的父母之愛，給予子女們。

透過了一位通譯人員，他曾告訴我，他是如何與珍納打破曾經擊敗大多數人的聲音的藩籬的。

他們住在曼徹斯特的史達福郡的一個平台上的房子裡。當記者按門鈴訪問他們的時候，卓利笑着走來應門。當然，他是聽不見門鈴的聲響的——但他採用了一種聰明的辦法，利用電子設備來補償這個缺憾。當門鈴被按捺的時候，走廊上的燈便會一閃一閃地發亮，他便知道有人來了。

他用一種聾啞人的手勢和動作來表示他的心意，說：「我在三歲大的那一年，父母親便把我和三個哥哥一個妹妹丟棄在曼徹斯特了；但人們把我送到約克郡波士頓名勝地方的一間天主教修女的修院去。在那裡，我和那些說話和聽覺都有缺憾的孩子們一同學習和閱讀。

「到了我十七歲的那一年，我已學會了修理鐘錶和印刷機，和在列治郡裡找到了一份機械師的工作。但我們沒有在那裡安頓下來。我搬到利勿浦去。我在該處找到一份泥水匠的工作，最後，我開始替自己做工，不打別人的工了。

「我和珍納在友人家中邂逅的時候，她才十二歲。我們用聾啞人的說話方式傾談，談得非常投契。」

九年之後，這兩人又再重逢。那時卓利已經是三十四歲了。他回憶說：「那時候，我已經結識了不少的朋友，其中有些是女孩子，但我總找不出一個能做我終身伴侶的。

「曼徹斯特聾啞人社交俱樂部的一位友人告訴我，珍納已經在倫敦的一間醫院中找到一份工作。她把自己照顧得很好。我拜托我的朋友打電話給她的家長，和取得她的地址。我於是開始寫信給她。十二個月之後，我們又再見到面了。這一次，我們便戀愛起來了……」

一九七四年三月三十日，兩人在曼徹斯特供榮田的聖猶達教堂結婚。結婚儀式是用打手勢用動作來進行的……用口來描寫地說出「我願意」，和用手來寫出這幾個字。卓利說：「對我倆這是多麼美好的一刻。」

「在結婚之前，我們兩人曾討論過生兒育女的問題，」他繼續說下去：「我們從來不耽心孩子生下來之後，會不會像正常的人那樣能聽能講。我們決定了一個辦法，如果生下來的孩子是聾的，那麼我們可以教他講說話和學習一些用手勢和動作的語言。

「如果他有正常的聽覺，那麼我們的親戚與在我們本地的聾人委員會中的朋友，會幫助我們。當我們生下露蕙莎和知道她是完全和正常人一樣能聽能說的時候，我們真是驚喜欲狂。（上）

卓利、珍納與他們的子女的快樂情形。

刑事裁判採新方式 搶匪要替事主工作

一名青年因爆竊一家餐業辦事處被判有罪，法官下令他替事主工作直至清償全部損失為止，以代替入獄。此青年不特以工作償還所欠，而且成為該商行的推銷員，現在且成為合夥人之一。

這是美國刑事裁判制度的新趨勢，判令罪犯替事主或社會服務，從而產生若干成功故事之一。

當局已自聯邦公庫撥款二百萬美元，支持對實施新制度的七個州評估此舉的價值。

俄勒岡州波特蘭市的法官伊利斯說，對於關心因罪案而受損失的事主情況及賠償的新制度，他十分熱心。他認為賠償對罪犯本身亦有益，其中有些罪犯從未履行責任。

馬洛瑪郡的檢察官披露，在過去十八個月，法庭判處定的賠償案已獲四十八萬美元，這顯示刑事裁判新制適得事主需要。

在喬治亞州的同樣計劃下，許多罪犯正通過服務社會以作賠償。例如一名十九歲持械行劫五十美元的搶匪，被法官判令簽保守行為五年，條件在一家大酒店的救急室逢週末午夜值班至翌晨五時。

此青年如約履行，今天並已成為喬治亞州最出色的傘降醫生。

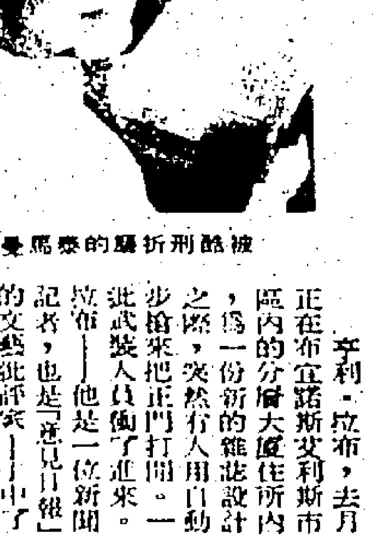
新制度在明尼蘇達州温諾拿鎮的實行如是圓滑，因此法庭事務主任謂，吾人不明白因何其他鎮不施行。例如有一人偷了農民的木材，法官判他替農人工作四十小時及替社區生態設計劃工作二十小時，或者入獄三十日。此人選擇賠償辦法，結果因工作表現良好，被農人僱用。

阿根廷新聞記者頻頻遇害

辛利·拉布，去月正在布宜諾斯艾利斯市區內的分層大廈住所內，為一份新的雜誌設計之際，突然有人用自動步槍來把正門打開。一批武裝人員衝了進來。拉布——他是一位新聞記者，也是「意見日報」的文藝批評家——中了槍，重傷倒在地上。那些闖入來的匆徒，動作迅速地把他的滴着血的沒有活動能力的身體綑起來，用一張牀單包裹着，和把當時和他同在一起的人，也綑起來和蒙上眼睛，推進一輛沒有車牌號碼的福特汽車裡去——這是一種阿根廷保安隊所使用的汽車。當他們離開的時候，下令那嚇壞了的看更人：「把升降機的血跡抹去，而且要快點抹乾淨。」

拉布的同伴於被架走的第九天獲釋歸來。獲釋前曾被警告，如果他珍惜自己生命，就不得把今次經歷說一句話。但從此她再也看不見拉布了——近來，這種事情在阿根廷發生，絕非不尋常的。自從上個月開始以來，約有十名阿根廷的報人，已被拘捕，或者不明不白地失了蹤。祇有少數幸運獲釋放，例如英文的「布宜諾斯艾利斯傳知報」的編輯英籍公民羅拔·郝斯便是其中之一。他也是「新聞週刊」及「華盛頓郵報」駐布宜諾斯艾利斯的特派員。但其他大多數被綁走的人——都沒有他這麼幸運了。

就在拉布失蹤之前兩天，雅哥保·泰馬曼——「意見日報」的出版人及阿根廷的著名報人——被捕，其後屢受酷刑的折磨，使他已被弄到「身體傷殘和精神委靡不振」了。後來在四月的時候，政府新聞處的一名記者赫托·費里羅斯的屍體被發現，他的雙手被反綁，口中被用布塞着，屍身上滿是彈痕。有些報人被捉去，後來又被釋放。他們受盡凌辱的情形異常恐怖，所以，他們在重大的壓力下，不得不被迫離開阿根廷。在右派集團的一次恐嚇盤問中，有一名新聞從業員被關在一間當上當眼的地方，掛着希特勒的相片的房內。



被酷刑折斷的泰馬曼

有些新聞從業員的被綁架和謀殺，相信是由左右兩派的極端分子所幹的，但毫無疑問，阿根廷的保安部隊，是有份對付阿根廷報界。「布宜諾斯艾利斯傳知報」的專欄作家高娜士·尼爾遜最近寫道：「新聞自由的敵人，顯然感覺到事情的發展是對他們有利的。他們已沒有從前那麼多的顧忌了。也更少人會批評他們的不是了。」

在編輯郝斯的領導下，「傳知報」時常提起到人權問題，對於綁架和謀殺事件，作出合情合理與準確的批評與報導。但他拒絕向政府的脅迫低頭，結果被關在監獄裏面，淺嘗了鐵窗風味——雖然英美兩國施用外交壓力，使他能於廿四小時內獲得釋放——但阿根廷政府仍可引用措辭含糊不清的安全法令，隨時再將他拘捕。郝斯現正感覺到日趨孤立。泰馬曼也像他那樣試圖維護人權，最低限度已偶然地使他受到牽連，而被囚禁。最近，這位猶太裔的出版家，曾被形容為「左派的猶太運動者」。

阿根廷總統佐治·拉菲爾·韋狄拉最近曾說，他是主張新聞自由的。不管他所說的話是否出於真心，但毫無疑問，握有大權的軍人和警察，是不能容忍報導真況的報人存在的。恐怖運動已證明是非常成功的。當拉布失蹤的時候，祇有「傳知報」報導他失蹤的消息——其他各家報紙，佯裝着這不是一件重要的消息，而不加以登載。實際上，是在恐怖行動的陰影下，噤若寒蟬。（沈德方）

國際核武器散播能防止？

各地常規武器的大量貯備對和平威脅同樣大

英國官員們說，這「核子供應部」，自一九七五年以來，在英國人擔任主席下，曾經會議數次，並同意防止核子繁殖的需要應該壓倒商業利益。

它已擬訂了一些指南。

一九七五年九月，英國在聯合國大會提議對所有民營核子設備應用適當的國際保衛。

一個協議草案現已由總部設在維也納的聯合國國際原子能總署起草中。

目前，美國和英國政府們已經志願的把他們自己的民營核子設備安置於這些保障下。他們希望其他的國家也這樣做。

同時，英國和美國準備支持禁止所有的核子試驗，條件是要保證和平的核子爆炸不被用來取得與武器有關的利益。

一九六三年的局部禁止核子試驗條約——最初由美國、蘇俄和英國簽署的——禁止在空氣中、外太空和水底試爆，以防環境污染。但它沒有禁止地底爆炸。

美國和英國，以及歐洲共同體的會員國，認為東——西緩和的重要性是很巨大的，除非它伸展至軍事方面。蘇俄和它的華沙公約盟友們也有同樣的見解。

在這方面，已有一個從小的開端，軍事信心建設措施包括於一九七五年在赫爾辛基舉行的歐洲安全高峯會議的東——西緩和及人權宣言。

但更重要的是美、蘇兩個超級強國的戰略武器限制談判，以及在維也納舉行的北大西洋公約組織與華沙公約國家們關於互相裁減中歐駐軍的談判。

西方官員們說，維也納談判的問題是非常複雜的，無怪乎談判沒有大進展。

但英國官員們並不認為美國國務卿范斯與蘇俄領袖布里茲涅夫在莫斯科談判的挫折是太黯淡的。他們說從一方都採取主動，他們或許要進行若干個月的艱苦的談判。

在常規武器方面，西方國家們也感覺需要他們與蘇俄合作裁減全球性的軍事支銷及武器貿易。

他們辯說，在世界各地的大量貯備常規武器是「對和平的威脅」。

英國首相加拉漢祇在最近談及非洲情況說，在大量貯備武器的地方，情況也是危險的。他不曾提名道姓，但強調開始尋求解決方案的需要。

腦海中存有所有這些複雜的問題，西方代表們將參加六月中旬在貝爾格萊德舉行的三十五國會議，以檢討一九七五年赫爾辛基宣言的實行情形。

在貝爾格萊德，西方國家們將尋求及度量實行這宜言的三個所謂的「籃子」（他們認為三者構成一個平衡的整體）的進度。（下）

南愉各一媾和

埔頭昨有爆場盛況
南華爭奪冠軍仍佔極大優勢
倘戰勝東昇即完成霸業

【本報訊】一場緊張而缺乏精采的甲組足球聯賽——南華對愉園，昨日在港府大球場上演，比賽結果，雙方以一比一握手言和，上半場紀錄南華以一比零領先。

昨日南愉賽和後，聯賽三強爭霸形勢是南華失九分，精工失十分，愉園失十一分。南華僅餘對東昇一場未完賽事，將來倘若戰勝東昇便可完成霸業。

昨日的「南愉」大戰，兩隊在酷熱的天氣下作戰，結果只有開賽後十餘分鐘及臨完場前的二十分鐘戰情較爲緊湊，其餘時間實在欠缺精采。

兩隊的演出，可能由於天氣炎熱關係，影響雙方的拼勁，特別是「瞻前顧後」的中場球員，更顯著見到「缺氣」而有脫節情形出現。

上半場演出比較活躍的南華，中場與前鋒球員很多時候能互相走位呼應，使愉園防守球員不易「緊釘」，所以埋門攻勢亦較比愉園爲多。事實上南華於上半場的演出，無論中場推進與後防截均踴出水準，可惜鋒將欠缺臨門一腳，而功虧一簣。

愉園下半場扳平後，雖然激起士氣而控制戰局，但面對一支後防鞏固的隊伍——南華，各鋒將顯得一籌莫展。

愉園無大所組織之攻勢，均嫌太集中於中路推進，致令埋門威脅比起南華者爲遜色。失準之余國傑形同虛設，再加上受制於駱德輝的劉榮業，但本愉園的鋒綫，唯一可以威脅南華的，就只有鍾楚維一人而已，但孤掌難鳴，愉園能夠由他扳回平手，已屬十分僥倖了。

雙方於下半場均各丟一次絕佳入球良機，但均欠缺球運而失去，首先愉園於卅四分鐘由崔永生接應張子岱開出罰球近射中柱不入。繼而於卅八分鐘，南華梁能仁禁區內命射空門，被吳炳南護門頂出。兩球之不入，間接令雙方的鋭氣沒爲降低，所以昨仗兩隊之賽和，應是合理的戰果。

昨日大球場四面紅旗高懸，共有二萬八千一百四十二人進場參觀，門票收入達十四萬六千四百卅九元。場面十分熱鬧。

上下半場雙方各入一球
馮志明偷襲拔頭籌 鍾楚維近射扳平手

戰火燃開，五分鐘，南華搶攻，施建熙單騎推入禁區即傳，盧國華臥地接救用手，黃文偉衝前「執死雞」射門，但射斜出界。六分鐘，南華顏汝樞斬入愉園禁區，施建熙頭頂交黃文偉，再一腳直綫挑上，馮志明中央突破，近門六碼，乘盧國華衝出之際射球入網，一比零，南華打開紀錄。八分鐘，愉園反攻，張子岱妙傳余國傑，近門十碼挑射，打中衝出之何容興，陳國雄門前再加一腳，愉園無功而退。廿三分，劉榮業單騎推進，禁區內施溜駱德輝，立刻即射，又斜出底綫。卅一分，愉園鄭鴻昌傳球余國傑，離門十六碼抽射，從左柱飛出界外，愉園又告失機。卅三分，南華施建熙與黃文偉短傳滲入愉園禁區，被後由施建熙近門六碼施射，但被門而去。四十三分，鄭鴻昌右輔位斬中，余國傑離門十碼控定抽射，竟然一飛沖天，上半場完，南

華暫以一球領先。換邊續戰，南華尹志强入替陳國雄掛帥，顏汝樞移踢中場。僅一分鐘，南華策動快攻，馮志明斜傳施建熙躍入禁區，在李潤華力壓下十六碼點施射，但射向網側出界。五分，愉園鍾楚維離門廿五碼，乘何容興企位過出笠射，但越楣而去。十五分，愉園以邱永成入替盧國華把關。廿四分，愉園劉榮業左路推進，先過駱德輝准入禁區，在蔡育瑜與陳國良雙雙包抄之際立刻起腳施射，何容興衝出不逮，被鍾楚維及時趕到臥地一剷，球從左下角地波入網，一比一，愉園追成平手。卅一分，南華以梁兆華入替受傷之馮志明。卅四分，南華顏汝樞低綫刮中，梁能仁中路十二碼接應第一時間抽射，邱永成已企失位置，但被吳炳南護空門頂出解圍，愉園大難不死。卅六分，南華陳國良犯劉榮業被黃牌警告。卅八分，南華何容興走出禁區外開門球被罰，愉園得罰球，鍾楚維衝前不踢，張子岱立刻斜傳右輔崔永生迎上離門八碼衝射地波，中左柱彈出，南華險再失守。再戰至終場，紀錄不變，比賽遂以一比一握手言和。兩陣如下：

（南華）何容興 陳世九 陳國雄 蔡育瑜 黃文偉 顏汝樞 施建熙 馮志明 駱德輝 梁能仁

（愉園）盧國華 劉榮業 張子岱 吳炳南 鄭鴻昌 鍾楚維 黎新祥 鄭國根 余國傑 崔永生

賽後評論

南華昨仗未能擊敗愉園，而被愉園以一比一迫和，使目前甲組聯賽的爭冠形勢仍未明朗化。現時甲組聯賽三強成績，南華廿一戰失九分，精工十九戰失十分，愉園則十八戰失十一分，以南華形勢爲佳，因爲他們祇剩下對東昇一仗，倘能全取兩分的話，即可嬴聯賽冠軍。如萬一賽和東昇，仍有機會與精工計算得失球數定高下。至于已失十分的精工所餘三仗對手均是實力非强的隊伍：東方、市政及元朗，可望獲得全勝下去，但要奪取冠軍，就要寄望東昇擊敗南華。愉園所處的形勢最差，既要南華敗于東昇，又要精工在以後的賽事失分，才有爭霸希望，機會是微乎其微了！

愉園昨日能夠以一比一迫和南華，可說是球證執法精鬆之賜，由於下半場廿三分鐘時，南華馮志明沿右翼位推進至愉園禁區前，被愉園吳炳南違人禁波踢去，馮志明因而受傷倒地，當時距離州人最近的旁証竟毫無表示，任由吳炳南將球帶上，直踢傳交鄭鴻昌，再交劉榮業滲入南華禁區離門十五碼射門，何容興撲出不逮，鍾楚維適逢其會近門「執死雞」，愉園便如此這般的追和南華，如果吳炳南的動作被判罰，南華此球便可以避免不失。

反之，南華在上半場六分鐘首開紀錄的一球，卻十分淸脆，當時顏汝樞左翼位盤過崔永生後傳中，遠柱而落，施建熙接應「頭鎚」頂回中路，黃文偉以第一時間送前，馮志明見機不可失，標前越過黎新祥近門挑球入網，南華射入此球，充分表現出球員間的默契。

南華昨仗並非以完整陣容應戰，上半場因前頭尹志强傷勢未愈沒有上陣，前鋒由馮志明、施建熙及顏汝樞三人負責，中場三人則爲梁能仁、陳國雄及黃文偉，南華經此調動顯然十分成功，前鋒三人因爲有氣力、有速度，不時交叉走位，如穿花蝴蝶的竄入愉園禁區，使到愉園的後防沒有監視的目標，因而無所適從，使愉園門前常常風聲鶴唳，可惜南華中間缺少一員衝鋒陷陣的箭頭，否則愉園上半場是不祇失一球的。

南華除前鋒踢來甚具威脅外，中場也三人表現不俗，梁能仁及陳國雄兩人不時由兩翼策動攻勢，配合前鋒攻擊球員的靈活走位，全隊踢來前後一氣呵成，而且上波的組織機動性，每次攻勢均使愉園草木皆兵；後防四人駱德輝、陳國良、蔡育瑜及陳世九的防禦調，使愉園前鋒不易滲入。可能上半場南華各將放得太盡，下半場踢來沒有上半場的快速及機動，但並不是走樣，特別是防守方面仍然嚴密，尤以蔡育瑜爲出色，鎮守中路，瓦解愉園不少攻勢，使鍾楚維活力大減，而駱德輝監視劉榮業也不過不失。

愉園上半場不致多失有些幸運，但下半場未能乘扳和的鋭氣而後來居上亦有些不值，因爲上半場愉園被南華「機動性」攻勢克球，踢得透不過氣來，無法採取一向慣用的搶攻戰術，後防被南華前鋒所困擾，而致漏洞頻頻，中場亦被南華的攻擊球員飄忽踢法弄致無所適從，消耗不少氣力，中場優勢間直被南華所操縱。前鋒方面最近仗表現不俗的鍾楚維及劉榮業踢來不及以往，對精工時八面威風的劉榮業，而對南華駱德輝，無從入手，祇有不時走入中路「搵食」，但亦受制於蔡育瑜及陳國良；表現最差者要算余國傑，三番四次的近門失機，否則愉園昨仗可能有機會擊敗南華。

球證及旁證昨仗執法的水準，不敢恭維，往往有應罰不罰的情形出現。

昨仗爲近月來最多觀衆的一場賽事，全場爆滿，而兩隊昨日的表現亦不使前往捧場的球迷失望，因此各隊若能保持拼勁，相信可以吸引回不少球迷觀看足球的興趣。（本報記者黎志強）

南華上半場佔優勢 愉園前鋒射門乏術

硬地網球邀請賽結束
胡勒力戰敗陣 日本奈倉奪標
雙打決賽杜璐林方稱雄

【本報訊】日本的奈倉，香港的林方與杜璐昨午在維多利亞網球場分別把對手擊敗而奪得硬地網球邀請賽之單打冠軍及雙打錦標。奈倉是以二比零（七比六、六比二）的紀錄擊敗印尼胡勒，而林方與杜璐亦是二比零（六比四，六比二）把日本的奈倉及倉光殺退。賽後市政局總主席沙利士在網總會比胡法光陪同下主持頒獎禮，三位冠軍人物，面露勝利的微笑下從沙利士手中接獎取盃。

奈倉經過近兩小時的比賽後才把胡勒擊倒，因胡勒在首盤比賽中曾有不俗的演出，曾一度把紀錄追至三比三，四比四，五比五，六比六，但是胡勒在加局的比賽中，竟然在得發球機會時也告失分，致給奈倉有險勝的機會，由於胡勒在首盤比賽施展混身解數也無法勝，加上體力消耗太多，以致影響在第二局比賽的心情，而且多次打出的上旋球均被技術老練的奈倉化解並且反擊，胡勒乃以二比六居於盟席，但這場比賽雙方精彩的表現，已使臨場的數百名觀衆大讚不已。

綜觀戰的雙打比賽，杜璐與林方合拍非常，雖然在最初的一兩局稍有出錯外，其餘的比賽中均保持水準，他們看準奈倉是較弱的一環，所以每次的抽擊均是以奈倉爲對象，因此在兩盤比賽的稍後局數中，奈倉便告體力不支，成爲這對日本球員敗陣的主因，然而杜璐如炮彈般的正手擊球及林方的「窩利」球均使到奈倉及倉光招架乏術，因此「林杜組」取勝是非常合理的。

又訊：由香港草地網球總會主辦的一九七七年度聯賽，定於今日開鑼，賽事分男子雙打、女子雙打、男子單打、女子單打、混合雙打、青年單打、青年雙打等多項比賽。

・馮志明先拔頭籌・ 大球場昨日甲組足球聯賽南華與愉園以一比一殺得難解難分打成平手。圖爲南華馮志明（左三）在愉園鄭國根（六號）攔截時，快一步射球入網一剎那，替南華先拔頭籌，愉園門將盧國華（左）撲救無效。（本報記者冀天華攝）

花墟今日聯賽強弱對壘
精工爭霸不容再失 東方勝負無關重要

【本報訊】甲組足球聯賽今天續有戰事，精工對東方，下午四時三刻在花墟球場舉行，票價統收五元。東方雖然在聯賽第一循環曾挫和精工，但現在因爲安斯理、基迪亞及史高文等外援已離隊，實力大爲削弱，與精工頗有距離，欲威脅精工，將恐有心無力，今仗仍是精工勝算較高。

（東方）源鐵球 趙小文 梁活武 陳長強 洪突成 陳雲岳 葉華偉 文錦業 洪海 陳慎偉 卡鎮英 格拉城

（精工）區永雄 古廣權 麥哥利 張炳衡 李桂雄 何新華 戴 胡國雄 金在演 曼紐

英國聯賽大局已定
零比零和韋斯咸 利物浦蟬聯冠軍

【綜合英國電訊報導】雖然本屆英國甲組足球聯賽仍未結束，但聯賽錦標已經名花有主，利物浦還未賽完全部四十二場聯賽，已經肯定蟬聯本屆聯賽冠軍。利物浦現時在聯賽成積表上是四十一戰得五十七分（還有一場未完賽事），高據榜首。第二位是賽完四十二場比賽的葉士域，共得五十六分，就算利物浦於週一敗陣（最後一仗），也能奪得本屆聯賽錦標。自從一九五九年以來，英國甲組足球聯賽冠軍，從未有一隊能夠蟬聯冠軍，上週末利物浦零比零賽和韋斯咸後，已經打破此項紀錄。

乙組方面狼隊、修咸斯與諾定咸森林，均先後完成全部四十二場聯賽而位列首三名位置，第四位以後的隊伍由於失分太多，已經無緣爭奪升班資格，所以以上三隊，均可於下屆升上甲組。

甲組足球聯賽上週末英國各場賽果如下：

甲組：
利物浦和韋斯咸 零比零
曼城勝高雲地利 一比零
曼聯勝阿仙奴 三比二
葉士域和打吡郡 零比零
布里斯圖和米度士堡 零比零
昆士柏流浪勝列斯聯 一比零
熱刺勝李斯特城 二比零
愛華頓和伯明罕 一比一

市政盃球賽廿二日揭幕

籃球聯會與市政局合辦，一九七七年度全港公開第四屆「市政局盃」一九七七年男女籃球賽，香港及九龍十區初賽，定於本月廿二日揭幕，籃聯會長張兆霖太平紳士屆時將在修頓球場主持揭幕儀式。

楊森將軍昨日病逝

【台北十五日中央社電】九十六歲的中華民國體育協進會名譽理事長楊森將軍，今天下午三時，因病在台北三軍總醫院逝世。楊森，四川廣安縣人，因肺部長瘤，開刀後未能復原。

世界各地普遍久旱不雨
雨遮銷路受挫折
目前外銷量已比去年減兩成

雨遮製造業是一門靠天吃飯的行業。今年世界各地普遍出現罕見的天旱，使雨遮的銷路受備打擊。現時外銷量已減少兩成，倘乾旱持續，該業頹勢就更難挽回了。至於本銷，情況也是十分惡劣。

今年以來，本港和世界許多地區都出現久旱不雨的情形，雨遮的內外銷情也因此受到影響。行內人估計，銷量至少比往年減少兩成以上。

本港環球遮廠經理龔先生對記者說，雨遮製造業是一個靠天吃飯的行業。雨遮的銷路通常與天氣的變化息息相關——雨天時銷路好，晴天時銷路淡。今年本港的天氣十分反常，自新年迄今，幾乎沒有甚麼雨水。本來淸明節後，直至農曆七、八月，都是多雨的季節，但今年則是迥然不同。乾旱不雨的情形已持續多月了，對雨遮的銷路自然十分不利。而且，這種乾旱現象不獨本港爲然，歐、美和亞洲許多地區都是如此。因此，雨遮的內外銷情在今年來都是進展維艱。

龔氏估計，到現時爲止，本港雨遮的外銷，大約已比去年減少兩成左右。

又據說，本港製造的雨遮，絕大部份是外銷的，本銷大約祇佔一成多。

雨遮的外銷市場，遍及世界百多個國家和地區，其中美國是最大市場，西歐的西德、意大利、英國、荷蘭也是十分重要的買家。此外，新加坡、利比亞、札伊爾、阿富汗、沙地阿拉伯、賀比亞、澳洲等國家，每年向本港購買雨遮的數量也相當大宗。

一般來說，除非有特別不利因素的影響，雨遮的銷路是很穩定的。近年來，本港雨遮每年的銷量都保持百多萬打，外銷值則約七千萬港元左右，以生意額而言，在本港衆多行業中也算是較觀的了。

根據統計，去年本港外銷的雨遮，包括男裝、女裝遮及童裝遮，總數量是一百四十五萬七千多打，總出口值是八千零五十餘萬元。與一九七五年相比，雨遮的出口量微減少了百分之一點五，但出口值卻增加了百分之九點九。

今年來雨遮外銷的疲滯，從統計數字中也可反映出來，在頭三個月，各類雨遮的出口數量是三十六萬六千多打，總值一千八百多萬元。去年同期雨遮的出口量則是三十八萬四千多打，出口值二千萬元。兩者相比較，今年的出口量減少了百分之四點六，銷值則減少了百分之八點八。

一些雨遮製造業商人又指出，第二季度雨遮的產銷情形，比起第一季還要差勁。這是因爲第一季度出口的雨遮，大多是外商在去年底及今年初時就訂購下的。這段時期仍屬旱季，外商在訂購上雖然還不是很快手，但大抵來說，與往年購入的數量還不致有太大的差距。但是，轉入三月份以後，天旱的情形持續，雨遮銷路呆滯不前，存貨積壓增加，外商訂購的數量就明顯地減弱下來。估計第二季度雨遮外銷數量，會比去年同期至少減縮兩成。倘若五、六月份各個主要市場仍然乾旱少雨，則今年雨遮製造業的頹勢就無法挽回了。

至於本銷方面，同樣也是不樂觀的。梁縣記遮廠的孟先生說，現時雨遮本銷生意最多祇是正常時期八成而已。一些百貨商人甚至認爲，第二季內雨遮以銷比往年至少減縮一半。

環球遮廠的龔先生又指出，即使不是天旱的影響，雨遮本銷生意近年也不易開展的。他透露，近年來，日本雨遮、大陸雨遮和台灣雨遮銷往本港的數量迅速增加，本港產品的銷路因此受到極大的打擊。

在本港進口的雨遮中，西歐等地的高價產品所佔的比例甚微，而且每年的銷路也較平穩。本港中價雨遮的銷場，則多年來已是日本貨的天下。目前市面上每把售價由二十多元到五十多元的雨遮，銷得最多的就是日本貨。

至於銷量最大宗的下價遮，則台灣與大陸產品佔壓倒性優勢。現時本港市面出售的台灣自動製的雨遮，每把零售價竟有低至八、九元的。本港產品自然難在價錢上取得優勢了。

由於外來產品的廉價傾銷，港製雨遮本銷的比重也日益減。大致來說，本銷祇佔該業產量百分之十五而已。

如果以外銷佔八成半，本銷佔一成半的比例來計算，那末去年本港雨遮本銷的數量大約祇是二十六萬七千多打。因此，在本港銷售的雨遮中，港製雨遮祇佔百分之二十左右。

又根據統計，去年本港雨遮入口，大陸、台灣和日本來貨最多。以下是去年這三個地區雨遮來貨的一些統計：

大陸遮入口十八萬六千打，佔總入口量百分之六十九；入口值一千零一十多萬元，佔總入口值百分之五十九點六。

台灣遮入口量六萬五千多打，佔總入口量百分之二十四點二；入口值四百萬元，佔總入口值百分之二十三點七。

日本遮入口量一萬五千多打，佔總入口量百分之五點七；入口值二百四十多萬元，佔入口值百分之十四點二。

本港雨遮出口統計

品種	男裝遮	女裝遮	童裝遮	總計
銷量（打）				
1975	630,522	591,515	256,820	1,478,857
1976	643,341	505,620	308,185	1,457,146
比較%	+2.0	−14.5	+20.0	1.5
銷值（千元）				
1975	36,979	29,201	7,252	73,432
1976	42,643	28,440	9,619	80,702
比較%	+15.3	−2.6	+32.6	9.9
銷量（打）				
1976 1—3月	161,265	145,541	77,429	384,235
1977 1—3月	128,073	124,975	113,506	366,554
比較%	−20.6	−14.1	+46.6	−4.6
銷值（千元）				
1976年1—3月	10,419	7,950	2,099	20,468
1977年1—3月	8,506	6,703	3,449	18,658
比%較	−14.7	−15.7	+64.3	−8.8

羽毛製品業發展甚平穩

□思源

羽毛製品業在本港是一個少爲人知的行業。近年來，由於羽毛產品的新品種不斷增加，因此其銷路也日益廣泛。

羽毛製品廠負責人邵孟雄對記者說，羽毛製品業在本港雖然是一個頗冷門的行業，但就經營的歷史來說，它比電子業和塑膠行業等行業來得更悠久。不過，由於產品的需求情形不像一般日常用品那樣普通和殷切，所以發展的速度，自然不能與許多新興行業相比。

產品可分兩大種類

邵氏又說，羽毛製品業的產品種類相當繁多，但大致來說，主要是分兩大類。一類是牀上用品，如鴨茸被、鴨茸枕、坐墊等等。這類成品的生產歷史最悠久。另一類的是羽毛製品，這則是各種類的羽毛製成品，這一類的產品品種特別繁多，變化也十分大。像鴨毛撣、羽毛花、羽毛扇、羽毛製的鳥模型、羽毛首飾、羽毛球、以及各種羽毛飾物。事實上，製做材料中含有羽毛的產品，種類還有相當多，祇不過羽毛所佔的比例不大而已。

牀上用品 生產不易

邵氏又透露，近年來生產羽毛製牀上用品的廠家已經越來越少。這是因爲近年來世界各地的羽毛製品廠在生產牀上用品時，都已基本上處理機械化，設置一套完整的機械設備以花費當然是相當巨大。而本港以往生產牀上用品的羽毛製品廠，實際上多數是家庭式的小工場，所以要建立一套新的生產設備頗是談何容易，現在本港祇有一家大廠是可以直接生產牀上用品製成品的。

至於生產雜類羽毛製品的廠家，數量就相當多，但大多數是小型廠，在雜類製品中，份量最大的是裝飾品。所謂裝飾品，包括羽毛花、羽毛首飾、羽毛毛花以及各類小飾物和擺設。

羽毛飾物 甚受歡迎

邵氏說，羽毛製飾品的種類，多姿多采，而且變化也是日新月異，必須善於捕捉潮流才能夠掌握銷路的主動。像羽毛花這類產品，從開始生產到現在，款式可謂經過了千變萬化，買家要求產品不僅僅是栩栩如生，還要整個組合的形態也要更加美觀。此外，近年來大行其道的羽毛首飾，由於是屬新潮產品，所以其款式必須更加緊貼潮流，才能保持住銷路的穩健增進。

邵氏說，雖然買家在訂購羽毛飾物時，大多會提供一個樣板，但仿效來做要做得迫眞又要能用最經濟的時間和材料，那就必須動腦筋研究。值得欣慰的是，本港廠家在這方面的表現是很好的。外商對本港產品的款式和質量都甚有信心。

除了羽毛牀上用品和羽毛飾物外，本港還有相當數量的羽毛製成品出口，這主要是經過潔淨或分類後的羽毛。

外銷市場 美日爲上

・吳樵・

無論是牀上用品，裝飾品或半成品，出口的主要市場都是西歐，北美和日本等地。

以經加工後的羽毛及羽毛製成品（床上用品除外）爲例，去年的出口總值是五百九十多萬元，美國佔二百七十多萬元，或百分之四十五點八，日本佔一百一十多萬元，或百分之十八點六。

由一九七二年以來，加工後羽毛及其製成品的出口值每年都有增加，尤以七二至七四年三年增加最顯著，增幅高達一倍甚或兩倍之多，究其原因，主要是羽毛裝飾品受到了越來越廣泛的歡迎。

材料來途 甚爲廣泛

談及羽毛製品業所用的材料，邵孟雄說，當然是以各類羽毛爲主。

他指出，製造牀上用品的毛類，主要是鵝和鴨三種家禽的羽毛。其實，所謂鴨茸不過是這幾類家禽的羽毛。至於雜類羽毛製品所用的羽毛，除了三種家禽的羽毛外，還包括形形式式的鳥類羽毛，像鵝毛、鴿子、野鷄等鳥類的羽毛都被普遍採用。

鵝鴨等三鳥的羽毛，本港、台灣、新加坡、澳門以及香港本身，都有一定數量供應買家，但三鳥毛最大的買家還是中國大陸。至於三鳥以外的各類鳥羽毛，來途就更廣泛了。越南、泰國、美國、緬甸、南非等地，都有羽毛輸往本港。

每年本港入口羽毛的數量有多少呢？根據統計，在過去多年來，本港羽毛每年入口的數量都在六、七十萬磅左右。去年羽毛入口量特別大宗，總共是一百零四萬磅，總值六百五十多萬元。

加工步驟 分類潔淨

邵孟雄又說，羽毛由外地輸入本港後，通常是要經過許多繁複工序的處理，才可以用來製造成品。大致來說，分類和潔淨這兩個步驟是最重要的。

由於羽毛製品種類繁多，對羽毛的運用也各有不同，有些是用上整條羽毛，有些則只要細毛部分。羽毛收集好後，就要根據實際的需要來進行分類了。通常來說，羽毛全身都有利用的價值，細軟部分可以用來做各種成品，其餘部分也可以做肥料。

羽毛分類後，還要經過潔淨，除去污穢的東西及殺死細菌，這樣才可用來做床上用品及其他產品。如果是做裝飾品的話，通常還要經過染色的處理。

發展隱憂 工人短缺

邵孟雄在談及羽毛製品業的前景時，他表示，這個行業的發展雖然不會很大，但它的進取卻是平穩的。不過，他又說，這個行業現時有一個頗大的隱憂，那就是從業員新血補充不足，由於這個行業十分冷門，一般人對它認識不深，再加上近年來電子業與製衣業飛速發展，這兩個行業的工人入息提升快，所以青年人大都轉向這兩行業去。這幾年羽毛製品業能吸引到的年輕人已經十分少，這對該業今後的發展無疑是一個很大的憂慮。

經加工後羽毛及羽毛製品出口統計

年份	出口值（元）	比較 %
一九七〇	350,709	——
一九七一	266,836	− 23.9
一九七二	579,802	+ 117.3
一九七三	1,929,988	+ 232.8
一九七四	3,691,020	+ 91.2
一九七五	5,592,636	+ 51.5
一九七六	5,912,992	+ 5.7

工商界 0123 456 7890

一週金融述評
下次賣金改荷蘭式 引起各方諸多忖測

駱銘生

【本報特稿】這一週金市，可以算是風平浪靜，全週波幅僅得五元，每天波幅多在元餘之間，最高價是週五的八二五・〇，最低價是週一的八二〇・六。這週來收市價（八二三・七）與前週收市價（八二一・五）比較，僅有二・二元的漲幅。整週波幅與每日波幅的狹窄，固然是年來所未見，亦可以說是近幾年來鮮見的現象。

一週間對金市利好的有中東產油國的大火，投機者利用油源會短缺而欲抬高金價，但俏縱即逝，對市道影響，祇在港市來說，週來美電的上昇，本是對金市利好的，但外圍行情欲升無力，走勢多在疲弱中，故對金市亦起不出較大的作用。

至對金市利淡的則有：㊀外圍行情走勢疲淡，美市場期貨價每每比現貨爲低；㊁三月份本港輸入金條七萬九千餘安，較二月份減五萬餘安，最大來途爲瑞士，次爲英國及澳洲。期內金條轉口僅二千零六十安，大部份輸往台灣；㊂南非英美礦務公司計劃於未來五年內動用一十億蘭特改善屬下金礦及鈾礦部門設備，提高生產。公司估計，年內國際金價將維持一四〇美元水平；㊃國際貨幣基金組織定於六月一日舉行第十期金賣拍賣，拍賣數量五十二萬五千安，照荷蘭拍賣方式進行。參加投標所付按金由五萬元改爲二萬五千元，如標投數目巨大，則照每安十元計算附加按金。據悉於七月六日及八月三日舉行之拍賣，亦將按照荷蘭方式進行。查國際貨幣基金會組織賣金，其初是用荷蘭式的，但自改用美國式投標後，即被投機者操縱圖利，使到市價相當動盪，因此有人意味國際基金組織復用荷蘭式，是針對投機者操縱圖利的前奏：㊄中東權威經濟週刊報導，十一個主要產油國決定放棄原定由七月一日起加價百分五之決議。據悉該項決定將於五月二十日正式宣佈。石油價格問題已使石油出口國組織十三國員產生尖銳分歧。

金市近勢如何看法？目前主要關鍵，是倫敦行情的走勢。查倫敦市自從滑落一百五十美元大關下，即見掙扎欲墮，但接近一百四十五美元邊緣時，即有「托市」情形出現，這顯見多頭大戶的極力去支持，從「市軌」來看，說若一百四十五美元不守的話，是會成一淡局的。在一百四十五美元至一百五十美元間是好淡爭持的重要點，因爲這階段的價位，徘徊得太久了。

過去一週間國際金價方面：倫敦週一報一四七・三〇美元—週二報一四七・五〇美元，週三報一四七・七〇美元，週四報一四七・二〇美元，週五報一四八・一五美元。瑞士出價週一報一四七・七五美元，週二報一四八・二五美元，週三報一四八・二五美元，週四報一四七・五〇美元，週五報一四八・五〇美元。巴黎金價週一報一四九・七五美元，週二報一五〇・一七美元，週三報一五〇・一八美元，週四報一四九・八四美元，週五報一五〇・四八美元。加拿大期貨週一報一四八・五〇美元，週二報一四八・五〇美元，週三報一四八・〇美元，週四報一四八・四〇美元，週五報一四八・六〇美元。美國紐約週一報一四七・二〇美元，週二報一四八・〇美元，週三報一四七・五〇美元，週四報一四八・〇美元，週五報一四八・三〇美元。

英鎊方面：倫敦轉讓週一報一・七一八九美元，週二報一・七一九二美元，週三報一・七一九七美元，週四報一・七一九〇美元，週五報一・七一八八美元。美國紐約週一報一・七一九〇美元，週二報一・七一九五美元，週三報一・七一九六美元，週四報一・七一九二美元，週五報一・七一八五美元。

美鈔扳升，大鈔上週在四・六六〇—四・六七三元之間上落，普鈔上週在四・六五二—四・六六三元之間上落，美電上週在四・六六〇—四・六七九之間上落。通天頂上週在四・六五〇—四・六六七之間上落。日元報好，大紙報一六八・三—一六八・九之間上落。細紙上週在一六七・三—一六七・九之間上落。台幣上週在一一九・〇〇—一二〇・〇〇之間上落。西德馬克上週在一九六・〇〇—一九七・〇〇之間上落。法國法郎上週在九二・〇〇—九三・五之間上落。瑞士法郎上週在一八三・五〇—一八四・五〇之間上落。

（一週間本港金市走勢）（五月九日至十四日）

日期	開市	收市	最高	最低	息價	漲幅	交收
週一	八二〇・八	八二一・二	八二二・七	八二〇・六	去息兩角	二・一元	一千二百両
週二	八二三・〇	八二三・五	八二三・五	八二一・八	去息兩角	一・七元	兩千四百両
週三	八二三・五	八二三・五	八二三・三	八二一・八	去息兩角	一・五元	三千四百両
週四	八二〇・六	八二二・〇	八二三・二	八二〇・七	去息一角	一・五元	兩千三百両
週五	八二五・〇	八二三・七	八二五・〇	八二三・二	去息一角	一・八元	一千六百両
週六	八二三・七	八二三・七	八二四・〇	八二三・七	去息平算	一・三元	一千両

我來到秋虹家的門前，駐足看一看大門上的鎖，心裡想道：「她眞的是不想家了嗎？」

二十三、

大除夕的早上，我去大波家吃早餐，伯母發戚地對我說：「先生，今天過年，不知道大波和乃良能不能趕回來，要不然過年眞是太冷清了。」

我下意識地望一望門外的天，告訴她說：「他們知道今天過年，不會不趕回來的。」

「一來一往幾十里，我擔心他們趕不回來。」

「他們應該算得準時間，這條路他們已經走過兩次了。」

「在我們這裡，過年的晚上一定要團聚。」

「別的地方也如此，」我說。

「現在連叫也叫不應，不知怎麼辦才好。」

「我相信他們一定會回來。」

「照說這幾天風平浪靜，白天又有這麼好的太陽，路上不會耽擱的。」

我雖然在安慰她，但心裡卻也有點不安，因爲秋虹的船比較小，出遠海不知是否有問題。

吃過早飯，我就到海邊去看看，見到有一半的船沒有出海，大概是準備過年了。在漁村裏，雖然家家都時除夕晚上沒有甚麼好食物可以犒賞自己，因此少幹一天活，也正是安慰自己的辦法。

我來到海邊的大巖山上，等待大波回來，因爲那地方是城鄉之間的必經之路。可是我眼巴巴地守在那裡，看到有些人賣完了魚回家，卻見不到大波和乃良。

中午，伯母見着我，更加憂慮了，她說：「先生，我看他們是趕不回來了，早知如此，我不該放他們走。」

「伯母不要擔心，還有半天的時間呢！」

「一眨眼天就黑了，家裡等待他們買吃的東西回來！」

我眞希望有辦法去找他們，也免得伯母如此懸望。可是身在海島上，除了搖櫓，還有甚麼辦法可想呢！

下午，我又去山巖上守望，直到太陽落山才快快地回到學校裡去。我點上燈，心裡想着如何在這樣的晚上安慰大波的母親。要是他們趕不回來過年，這光景實在有點淒涼。

「希望你們滿載而歸。」

莊嚴：不再哭泣

得到快樂

「我想跟妳談這問題，西西，」她緊持地說：「我知道，妳的精神近來已經麻醉了，但如今，因爲妳又看見他了，整個心都又給他奪去了。這怎麼辦呢？……如果妳能找到他，那對妳很好，至少妳會在他身上得到快樂，得到寄託；可是，妳能找到他嗎？他好像一陣風啊！妳找不到他的時候，不是像從前一樣悲哀下去嗎？怎麼辦呢？」

我渾身抽搐一陣，悄然的望着屋子空虛的空洞，呆呆的沉默着。

「我知道，西西，我的話妳是聽不進去的，」玲子傷心地苦笑。

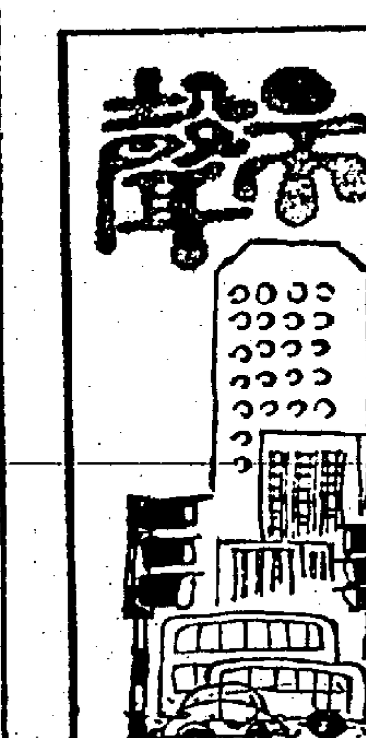
「但是，我求你再去想一想，眞正的爲自己想一想……往後你要怎麼活下去呢？怎麼做人呢？」

「不，不！」我反抗似的嚷：「我不用想了，我會找到他……我一定會找到他！」

「唷！你的信心倒很大呀！」

「是的，祇要他仍然活在這世界上，我不管付出什麼代價，我一定會找到他！」

「好吧，西西，我相信你有這種勇氣：」玲子認眞的、虔誠的說



南宮搏最新力作「秦淮月」即將繼「晚唐風雲」後刊出

這是明末清初的南京故事。秦淮河，被人稱爲六朝金粉的繁華地。大明皇朝在秦淮河畔興起，最後，也在秦淮河邊淪亡。但是，「烟月不知人事改」，秦淮河的繁華依然繼續着，秦淮河的風情，在易代之後，雖然衰颯了，但仍有風情。小人物中，又多有慷慨激昂者，在烟月秦淮河畔作着鬥爭，反抗異族。

本文將繼「隋唐風雲」刊出。

夫妻倆動武

大家爲之失笑了，高亮甫笑笑說：「羅蓮口中的對新娘施『下馬威』，你口中的『太平門』，都是可圈可點的形容詞，不過我的形容詞不好，出路二字是太不倫不類了。」

「法發克另覓出路，實在是他太太不好，」郭羅蓮笑說：「她不虐待他，他是再不會向外去求『出路』，這是她逼他上梁山的。現在我們喝酒吧！」

俱樂部組成後，是十分方便了，做了女侶，他們是一三五來聚會，女侶是已準備好菜準備他們喝酒吃飯的，內裡各式酒都有，還有各種生菜和罐頭食品，到了吃喝的時候和親愛的人在一起，沒有比這再快樂了。

郭羅蓮住在下面，他是帶法發克下去，茜茜住在隔壁，俱樂部兩間房，一間當時爲貝絲和高亮甫佔用了，都是十分安全的，他們最關慮的是安全，祇有高亮甫不怕，太太身體不好，在醫院中自顧亦不暇，那會來管男人作什麼了，所以他是一直和貝絲留戀到天光的。

今晚法發克沒有到，亦是因爲留戀緣故，有二次是到三點鐘才回去的，很可能如高亮甫所說了，這一晚他們是散了，沒有法發克，她是可以去找蒂利柏的，她打了一個電話去，在那種私人酒吧：稱爲俱樂部的，打到電話了，郭羅蓮便趕了去喝酒，她是到他公寓的，蒂利柏住的是公寓，她是到他公寓中去，有時亦把他帶回家中的。

第二天十一點鐘，郭羅蓮辦公正當十分緊張的時候，突然接到了高亮甫電話，說是法發克在醫院中，這是使郭羅蓮心是吓的一跳，不知道是什麼事了？

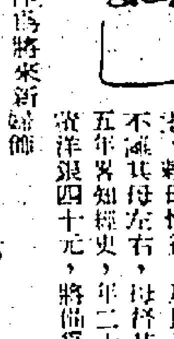
高亮甫告訴她，昨晚法發克是和太太吵架了，先是大家鬪嘴，然後是吵架，後來越吵越厲害，終於打架，因爲法發克被激發怒，先動手打了他太太，而她太太持了剪刀刺他，法發克是毫沒想到她會用剪刀的，在猝不及防下，左胸被刺了一剪刀，肩頭和手臂上亦各刺了一刀，法發克才把她一腳踢倒的。

他家中人立刻打電話叫救傷車，飛送至醫院急救，因爲胸口和手臂上的血不斷流出來，他太太卻爲警方傳去問話，交保後出來了，她說是法發克打她，才因自衞而刺他的。

高亮甫已到醫院探望過他，法發克是硬傷，止了血要休養幾天才能出院。下午再去探法發克，在俱樂部見好了，這樣郭羅蓮掛斷了電話，心中在替法發克難過。

中午時，郭羅蓮是和貝絲一起吃西餐，她告訴貝絲這事，貝絲已接到了高亮甫電話過，她不擔心高亮甫，卻爲茜茜擔心，因爲嘉咸亦有一個兇悍太太，不要亦會有問題發生，因爲他們都見了太太過份怕事而怕她們。

（一九九）



姚姬受笙記

·恒老·

姚嫗者老寡婦也，生於清末，長於蘇州梅灣里，先死之日芳華三十，實不事二夫，願撫孤雛以續姚家香煙。

子名姚四，孝子也！知父早逝，賴母撫養，及長，爲作定省不減其母左右，母仔共濟，埋頭五年寒窗，知經史，年二十，知母積蓄洋銀四十元，將備爲婚禮，添進銀器數件，作爲將來新婦飾一：於是命媒求親，以冀光耀門楣，鄰里知嫗烈，四處物色，果得王家苗娘春花爲婦，文定之後，母將飾物庚帖同置一小盒，一夕，子夜過後，母聞屋內躡躡步聲，出房探視，黑影如飛，瞬息不見，急往置盒處檢之，原盒不翼而飛，知已被竊，痛哭之聲達於房外，鄰人聞訊求探，憮然傷感，宋口怒詈賊人失德，然婚期已近，母子失措，無計可施，朝夕相依悲泣。

越三日，初更過了，嫗復聞屋內步聲如前，測爲賊人捲土重來，大駭，不敢冒然起床，乃傾枕以伺其變，有頃，聞室前有人呼曰：「姚大嫂，前夜冒昧，內心自咎，幾誤汝大事，婚姻之禮，飾物可還，請出視之，可獲全原矣。」語畢，人跡兩絕，嫂聞言，恍如南柯一夢，急起燃燈，呼眞兒併肩出房門，燈光出處，眼見櫃下一物似盒，出手拾回，果然原盒奉還，啓盒檢點，全數如故，喜極不知所云，及天明，親告鄰人，失而復得，咸相稱慶。

是夜，母子共議行聘，擇佳期，迎新婦，臘列一單，迫二更，嫂又至，低聲告曰：「吾有白鏹五錠二十五兩，匿在汝房廚下，速取收藏，勿爲人知，以防不測……」母聞出，其聲已杳，倚子出視，竟然証無一包寨在廚下，解其封，果有銀錠四隻，錠下署一紙，命兒展讀，書云：「小娃梁子上，既君子——非梁上賊君子，而乃西州梁家也。」

子婚後，往甫三月，每念曹州路遠，未克叩謝盛實，親探，託言「靜丞」之役，代在，未及兩月役者回告，果有梁上其人，高樓連苑，恐非賊人之家，母聞役言，即日治裝而去，上山望水，幾月而至梁家，梁上擬報出見，欣接有加。嫗曰：「老身冒遊拜見，恐有胡言，請大爺海涵！」梁曰：「賜所欲言，俱既大雅之道。」嫗聞言，思以梁爺做德慈祥，隨將得銀之事一一直陳，梁曰：「然。」嫗曰：「汝得白鏹四錠，每錠鑄印一『上』字標誌，然否？」梁曰：「然。」嫗曰：「濟人之事有光暗兩面，光者屬勾名釣譽，暗者屬陰功，吾之錠，官有註冊，吾賜汝授，於法莫干。」言畢，命人備輿送嫗下山，及歸，私語其子曰：「天憫孤雛，梁家賜福。」遂不語四錢。

次日午間，司馬蘭泉等依約前往，及衆目一睹醬龍莊的陣勢，他們的臉色不由爲之一變。

醬龍莊的武士共分四隊，紅隊持刀，黃隊持劍，藍隊持槍，白隊持戟，每隊約莫五十，全是精神飽滿的彪形大漢。

四隊分列兩旁，中間鋪着一塊紅氈，兩張虎皮太師椅上坐着名震江湖的龍鳳雙俠。

蕭良楣方面大耳，年近六旬，身着一件紅袍，神態不怒而威，一代梟雄的丰姿，果然不同凡俗。

簡紅芸身材嬌小，雖是徐娘半老，風韻依然迷人，祇不過她那粉頰之上是一片凌厲的殺機。

太師椅的兩側立着四名年約五旬的老者，他們是醬龍莊的四大總管，每一個都是身具奇功的當代高人。

在醬龍莊的陣勢一丈之外，司馬蘭泉一行停了下來，他向楓華豪傳音指示，無論情況如何，都必須按照昨天的計劃進行。

他剛剛交代完畢，一股威嚴的聲浪已傳入耳鼓。

「如錦：過來……」

「是，師父。」

呼叫段如錦的是蕭良楣，這位做過當代的大理公主，竟然應了一聲，舉步向前走去。

司馬蘭泉一把扣着段如錦的手腕道：「定下心來，公主，強敵當前，千萬要保持冷靜。」

段如錦抹了一把汗水，向司馬蘭泉的懷裡一偎道：「駙馬：我的心在跳，怎麼辦？」

司馬蘭泉環臂一收，緊緊摟着她的柳腰道：「不要怕，如錦，咱們能夠應付的。」

適度的安慰，不啻於靈丹妙藥，段如錦果然精神一振。

蕭良楣見狀大怒，冷冷道：「如錦：妳當眞不聽爲師的話了？須知欺師滅祖是江湖的大忌，難道妳眞的以爲爲師中了妳的蠱毒就奈何不了妳？」

司馬蘭泉道：「蕭良楣：你唆使儂智高叛國，已犯滅誅九族之罪，並成立快意園，殘害武林同道，進而網羅亡命，意圖不軌，閣下所犯的罪惡可以說罄竹難書，閣下縱然曾經教過段如錦的武功，在大義滅親的前提下，她也應該挺身爲江湖除害，今天是你遭報的日子，閣下就不必賣弄口舌了。」

蕭良楣面色一變道：「小子找死，陳展，陳展，給我殺。」

陳展是醬龍莊四大總管之一，當日在易俗河他爲了保持龍鳳雙俠的威名，曾經親手殺死一名部屬，並迫使幾名武士自作了斷，此等狠毒的作風，司馬蘭泉早已心生厭惡，此時碰上，正好替枉死者討回一點公道。

不過擒賊先擒王，司馬蘭泉不願將眞力浪費在陳展的身上，因而不待他出場，立即哈哈一笑道：「蕭良楣：不必叫別人來送死，小爺向你挑戰，有種的就下場一搏。」

司馬蘭泉忽然大喝一聲：「公主，留活口。」

本性難移

「那末，你想的是甚麼？」高君和忍不住睜大了眼睛，張開了嘴巴。

「我？我祇是貪個高興，和這位徐小姐一齊報個名兒玩玩，倒不一定眞的參加。」

「那又何必？」

「我也知道何必，但是喜歡這樣？」貝茜似乎對高君和不十分客氣，白了他一眼。

「好小姐，你還是那副性子。」

「江山易改，本性難移。」

「好吧，我服了你，不過，我對你的幫助倒是萬二分誠意的。」

「那末，你說說看，是怎樣一個幫助，是不是如外間所傳的甚麼內定？」

「完全不是這個意思，我祇是爲你製造印象。」

「甚麼製造印象？」

「因爲你，還有你這位朋友，」高君和向伊莉笑着指了指：「都具有十足良好的條件，當選大島小姐，乃是毫無異議的事。」

「於是，你就加以內定？」

「別插嘴，好小姐，我還沒說完哩，」高君和無可如何地望着貝茜。

「好吧，你說下去吧。」

「就是因爲你們具有這樣充分的條件，所以，我可以在公司裡提出一個備忘，請求當局特別注意你們兩位，並且強調我需要像你們這樣的藝員，這樣，公司就自然會設辦法。」

「這還不是內定？」

「不不！這與內定完全不同，內定是殉私的做法，並不能選擇到甚麼貨材，祇能製造笑話，但現在我所挑選的，卻是較好的人選。」

「有這樣的事？」貝茜笑了起來，「既然承蒙你這樣看得起我們，我們也不反對。」

「但你們卻一定得參加，可別說是玩玩，到選舉時卻又花門。」

「有把握自然有興趣。」

「那末，這樣好不好，我找一天，與公司裡的人安排好了，請你們來大家詳細談談有關細節的事，祇要公司認爲滿意，就可以受落。」

「哎喲，你們我們當作是唱戲的，要去找你們公司做米飯班主？」

一壹五：電影圈是非最多

阿貴和黎晶晶在淺水灣走了好一會，忽地，黎晶晶轉過頭來，瞧了他好一會，才慢吞吞地說：

「聽說你和露薏莎很好，是不是？」

阿貴並不感到意外，卻搖頭否認：

「沒有這樣的事，我自己也覺得很奇怪，怎會有這種事情發生！我和露薏莎，也不過見了兩次面，再說，華小姐和我……」

阿貴卻把說話打住了。

他本來的意思是說，他和華小姐有特殊的關係，無論如何，他也不會去沾惹露薏莎。

可是，黎晶晶卻誤會了他的意思：「你是說，華小姐是你的頂頭上司，所以你沒膽追露薏莎？這條道理說不通，公私要分明，何況，露薏莎已經大了，華小姐也管不着她！」

阿貴知道黎晶晶誤會了他的意思，可是，叫他怎樣說好呢？無可奈何，他祇好苦嘆道：

「總之，一句話，我對露薏莎沒有意思，露薏莎也不可能會愛上我，晶晶，如果你相信我的話，就不要再追問這件事，根本是一些無聊人製造出來的無聊事件，日子可以證明一切！」

黎晶晶看出阿貴態度認眞，忍爲思索，把手插入他的臂彎裏，嫣然淺笑：

「好吧，別太緊張，我相信你！事實上，電影圈的無聊說話，也實在太多了，是是非非，去了又來，來了又去，如果每件事都放在心上，很容易會發神經！算了吧，阿貴，我不過隨便問問，不要記在心上！」

「我才不會記在心上，如果你不問我的話，我也懶得說！」

兩個人踏在鬆軟的沙灘上，聽着浪潮，心境愉快。

阿貴對黎晶晶，打從第一次見面，便已經有了好感，此刻，和黎晶晶漫步在這個羅曼蒂克的境界，阿貴心裏有很多說話要向黎晶晶傾訴，可是，卻始終說不出口。

然而，他又無法抑制住自己內心的興奮，終於，他有點顫慄的說道：

「晶晶，有些話要對你說，不知你喜不喜歡聽！」

晶晶有點意外，楞了一陣子，開玩笑道：

「不是要說你愛上我吧！」

這麼一來，反而使阿貴覺得極之尷尬。

在黎晶晶來說，本以爲和阿貴開開玩笑，沒想到，她卻觸着阿貴說出了心裏話。

阿貴有點難爲情地說：

「不錯，晶晶，我是愛上了你！也許，我不配，但是，我的確愛上了你！」

黎晶晶大感愕然，以爲阿貴拿自己開玩笑，可是，看阿貴的情形，卻是十分認眞的，她很感到意外。

晚唐風雲

回長安另謀發展

羅虬所服事的那一支兵，主官被朱全忠派的人誘殺，全軍併入朱全忠旗下，新的統兵官客氣地留羅虬工作，但是，他辭謝了，第一，他嫌厭那種兼併，此外，他在幕中管一筆作爲交遊用的錢，主管官私人囑托他交接文士的，主管官被殺，他可以不交，他想到這一筆錢足夠自己生活一年至二年，便辭去了幕職，回到長安，另謀發展。

他趕上長安大殺宦官的時候。

但是，他到長安的運氣卻不差，和他齊名，稱爲天下三羅的另一位詩人羅隱，也在京華，他們相見了，羅隱正接上了韓林學士，幾度傳說會拜相的韓偓。可以找到職位，他建議羅虬也走韓偓的門路，求一個職位。

「韓致光，我和他也有數面之緣，但貿然去找他，是否合式，你爲我先容？」

「我自然會先提一下你，明天，我會和他相見，你明天下午或後天去拜訪——我看，後天較好，目前正是用人之際，如我輩，應是被爭取的對象！」

「你是否有了職位？」羅虬問。

「我還未受官，但已爲他辦事，代他寫作——職位方面，暫時不能定，要待朝廷改組，我想，我可以得到左拾遺之職，雖然我未得進士，但時局不同，這也可以的！」羅隱說：「韓偓有些正氣的，朝廷大員中，祇有他未向朱全忠低頭屈膝，這可比崔相公強一些，同時，朱全忠對他也保持相當的尊敬！」

「上一代的人，韓瞻有後了，對了，李義山是韓偓的姨夫，義山死後，有一個紀念會，由韓偓主持的——那時，韓偓還很年輕，」羅虬悠悠地說道：「李義山當年，遇到甘露事變，我們遇到的是殺宦官！」

目擊證人

特別偵查小組

細看那姓張的偵緝帮辦，年已約四十，他的衣着很隨便，上身穿的是一套米色的獵裝，西褲是馬褲夾巴何料的褲子。

「曾小姐看見那一宗械劫案的經過，」石銘坐下後即說道。

「你們看見了我們透過電視發表的呼籲嗎？今天我們已在各報刊出一段要求証人立即向警方聯絡的聲明，」張督察說道。

「我們沒有看過電視，也沒有看過報紙，」石銘說道。

「這一案比較嚴重，我們警方很重視，已指派一小組探員，負責偵查，請問你，曾小姐，你是不是當時的目擊証人？」

「是的，」曾鳳香點頭回答道。

「再問你一事，曾小姐，你是不是那一位匿名打九九九電話的人？」

「是的，但是我並不是有意匿名，祇不過不小心，掛斷了電話。後來一位自稱爲姓阮的督察，打電話給我，」曾鳳香回答道。

「阮督察？那一位阮督察？是駐守那一個部門的阮督察？」那姓張的督察問道。接着他說道：「我不知道那一位阮督察，他是不是中國人？」

「是的，他說是駐守新界總部，」曾鳳香回答道。

接着石銘加上一句說：「我們沒有看電視，也不知道警方發表的呼籲，但是我們討論這事件的經過，總覺得內裡有文章，因此今天早上，立即由新界趕到這裡報案。」

但是那姓張的督察，仍然摸不着頭腦，他問道：「你們是由新界來的嗎？」

「是的，」石銘和曾鳳香一起點頭說。

「曾小姐，你既然是住在新界，爲什麼在那一宗械劫案發生時，卻在尖沙咀？」他問。

「我本來是住在漢口道的，」曾鳳香回答道。

「爲甚麼你卻說住在新界？」

「我沒有說是住在新界，我祇說由新界來的。」

「這事有一點奇怪，讓我找負責的督司來，一起談一談好嗎？倘若有新線索，我們必須從速進行。」

播音電視節目

香港電台：新聞及天氣報告　時代曲　香江之旋　體壇快訊　新聞報告　本港經濟消息　蔬菜價格報導　太平山下漫步　少年故事　「天生我才必有用」　我爲你點明　新聞報告　民間故事　「施公案」　時代曲　笑不笑由你　新聞報告　本地及外來生牛生豬價格報導　陽光十二時　漁民天氣預告　時事實錄　下午旋律　天氣報告　新聞報告　續播下午旋律　廣播劇「綠色山莊」　青春交響曲　新聞報告　三個骨陳任　天氣報告　新聞報告　新聞天地　大城市小故事　粵語新聞及特別報告「多地好有型」　新聞之窗　作家與作品　時代曲　新聞報告　民歌選唱　廣播劇「飛行煞星」　轉播倫敦電台粵語新聞　書林漫步　古今奇談「一夜驚魂」　新聞報告　職業英語　舊曲重溫　粵語新聞及天氣報告　海員空中報告　夜夜笙歌　粵語新聞　續播夜夜笙歌　新聞報告　絃歌作知音　廣播完畢

商業第一台：新聞報告　天氣報告　甜心早晨　新聞報告　續播甜心早晨　新聞報告　續播甜心早晨　與你在一起　新聞報告　香港七七　日日好時光　新聞簡報　續播日日好時光　新聞專輯　十八樓C座　新聞報告　爲你祝福　新聞報告　傾吓問吓　股市行情報導　新聞報告　空中俱樂部　股市行情報導　續播空中俱樂部　新聞專輯　股市行情報導　新聞報告　賽馬漫談　廣播雜誌　新聞報告　天氣報告　懷想曲　新聞報告　天氣報告　廣播完畢

商業第二台：新聞報告　早晨老友記　新聞簡報　續播早晨老友記　新聞報告　續播早晨老友記　新聞報告　偷得浮生半日閒　新聞報告　偷得浮生半日閒　新聞專輯　天氣報告　歌樂輕鬆日正中　新聞專輯　續播歌樂輕鬆日正中　新聞報告　年青人時間　新聞報告　湯正川時間　新聞報告　英文數學輔導講座　經談淺唱　新聞報告　續播經談淺唱　常用旅遊英語　突破時刻　安樂窩　新聞報告　廣播完畢

佳藝電視台：教育電視　節目預告　卡通片　倚巴嘲　佳視新聞及天氣報告　觀點與角度　白髮魔女傳　一身是膽　天眼　節目新聞摘要　教學電視㊀秘書實務㊀商業會計與管理㊀秘書實務㊃國語入門　廣東好漢　全日播映完畢

麗的電視中文台：早晨新聞節目　粵語長片「天涯遊客」竹江、馮寶寶主演　新聞及天氣、節目介紹　「三一萬能俠」片集　「聲網雙雄」片集　七俠五義　下午茶（婦女節目）　新聞及節目介紹　麗的影院「鬼見手」張瑛、吳楚帆主演　小黑拔　兒童世界「初生之犢」　觀點與角度　新聞及天氣報導　一九七七年度亞洲歌唱比賽大會　新聞、天氣及經濟行情報導　香港透視　新聞天氣及經濟行情報導　電視首映配音長片「鐵騎士之死」　勝利火花　全日播映完畢

麗的電視英文台：兒童世界「萬能探險組」片集　生活的旋律　新聞及天氣報告　茱莉時間　卜紐合劇集　香港新貌　一九七七年亞洲歌唱比賽決賽　新聞及天氣報告　香港透視　午夜電影「失落的週末」　全日播映完畢

無綫電視翡翠台：七彩「獨行探」片集　午間新聞　粵語片「趙飛燕」鄭碧影、蘇少棠主演　第二劇場「大江南北」　粵語長片「綠頭世界」林鳳、胡楓主演　七彩「木偶奇遇記」片集　七彩「校園小冤家」片集　新聞及天氣報導　觀點與角度　翡翠劇場「大報復」　七彩「叱咤風雲」　七彩「相依爲命」　七彩「歡樂今宵」　實地播映最後新聞報導　七彩「保鑣」片集　感鳳神龍　國語長片「花落誰家」歸亞蕾、武家麒主演　粵語片「聊齋佳人」鄭孟霞主演　全日播映完畢

無綫電視明珠台：七彩「芝麻街」　七彩「卡通片」　七彩「黑箭」片集　七彩「愛說情潮」片集　勤旅新聲　新聞及天氣報導　七彩「歡樂青春」片集　七彩「英國足球賽」　環遊趣史　新聞及天氣報導　觀點與角度　每週名片「弱女，狂徒，風雪夜」　最後新聞報導　七彩「戴錦一小時」　七彩「聯邦密探隊」片集　全日播映完畢

分類廣告　醫藥

老中醫 梁達良　皮膚過敏 皮膚痕癢 生蛇 流膿 流水 牛皮癬 紅斑 濕疹

眞正醫治十年頑癬　診藥五元 無效退銀

朱約翰 外皮 精改

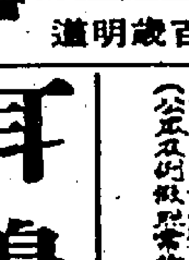
專理一切 惡疾

老牌世醫 靜林氏 頭暈

元氣虛弱

專科中醫 吳景雲 喉痧 喉痛 喉癬 喉爛 喉症

來港訪醫



百歲明道

皮膚頑疾

虛弱

中國 葉友芳 婦科

梁耀文 哮喘 久咳

祖傳中醫 岑明子 皮膚病

耳鼻喉

耳鳴 耳嚟丸

尚有分類廣告刊在第十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天四元)，醫業類每天四元，不折不扣，以四段為限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡乙及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處

一、中區域多利皇后街八號地下 電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八
二、灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
三、彌敦道壹零零號東英大廈弍零室生記相館
四、旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記相館
五、油麻地上海街三壹九號
六、九龍城周生生珠寶金行有限公司 大子道四
七、青山周生生珠寶金行有限公司 青山道三
八、油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二
九、旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七
十、深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四
十一、佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道
十二、紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九
十三、荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道
十四、元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道
十五、九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
十六、北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
十七、荃灣新區第廿六座十七號中華國貨行

租售

觀塘平樓 裕民坊85號南僑大樓一層 八仟呎 電話：③428087 李先生洽

吉樓出售 實用六百呎 佳寧道東頭銀行樓上 合宜住宅 電話：③八七四七二六 即買即住

農地出售 東涌六萬餘呎 已開發有鐵閘 交通方便 電話：76174 陳先生洽

油塘廠售 六千餘呎 電話：③四七二七八三

旺鋪平租 九龍道45號地下閣樓 K〇三〇三〇六 張先生洽

大單邊旺舖 平租仟餘元 小單邊舖租 幾佰元免頂 水電開齊 地近茶樓酒家 戲院街市 電話：...

(香港)大單邊舖 皇免頂平租 跑馬地 銀行酒家 ...

招租

寫字樓出租 中環域多利皇后街四號利隆大廈406呎 有冷氣裝修等 電話：⑤253962

中區洋樓 西摩道31號西摩閣720呎向東南兩梯兩伙環境清靜交通方便建築完成快入伙實價$199,500。可分期電話：⑤253962

(九龍)元朗福昌 閣樓1350呎 廠租 電話：...

新商業樓 旺角上海街623號 七樓 七佰九呎 電話：③七九一〇八一

30元寫字樓 K31431

置富轉讓 六九呎 電話：...

出讓

農場出讓 上水粉嶺大埔 ...

聘請

首飾鑲作 有14至16歲學徒 電話...

土木建築 管理人員 工程...

女工讀生 誠徵

請裁時裝

聘請練習生

消防公司

柯式印刷練習生

急

印刷廠請

農樓外工

會計文員

地王舖連閣 九百呎平 租二千餘元 免頂

配額出讓 電話：③七〇

徙置工廠

業主收樓

衣車平賣

啟事

遺失聲明

遺失

婚姻服務

收買酸枝

專買酸枝

收買酸枝

幸福婚姻

新牌之友

誠徵女伴

徵求

稅帳

經驗會計

專門報稅做數

文牘待聘

待聘

業餘兼職

招請校工

25元修電視 保用一年 遠近即到 K-239445 麗視行

結婚花車 新77年款 電話...

平價機票 美加珍寶747平 美加台 特快簽証 專寄行李 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 5-440550 448271

韓日台 自由旅行團 聯遊5-17天 信用第一 免費代簽韓日入境證 機票600 隨票奉送紀念禮品一份 入台快證$120 百貨批發・ 得其利旅行社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室電梯按18字 電話：K851245 K849562

愛的詩 LOVE TEX 衛生袋 十元兩打 郵購處：恒順洋行 九龍中央郵箱433號

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 ③895418 麗視

翻新梳化

商業

鳴謝僑港南海同鄉會

鳴謝僑港番禺同鄉會

鳴謝羅氏宗親會

鳴謝羅氏宗親會

僑港番禺同鄉會通告

牛肉干

包庄 $2.50 一両 $10.00 四両 $20.00 八両
盒庄 $19.00 六両 $34.00 十両

豬肉干 台灣美味

包庄 $2.00 一両 $8.00 四両 $16.00 八両
盒庄 $13.00 六両 $26.00 十二両

北角分店：英皇道一三五號 灣仔分店：莊士敦道十二號 旺角分店：荔枝角道廿二號 九龍總店：尖沙咀東英大廈 台灣民生物產有限公司

德信搬屋貨運 港九新界大小歡迎 九636132 香700536 九655945 港562174

立榮搬屋 香港 783183，780179 彌敦道 840811，888434 土瓜灣 310866，308818

搬運

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

精修雪櫃 洗衣機 西德 電③425781 電⑫768161 晚⑤574904

瑞香園 貨倉有限公司

油印

智明女士 祖傳哲學 命相掌

裝修建造

台灣機票600 急證120 韓日台 世界各地機票簽證・泰證250 四海旅遊貿易公司 彌敦道525號 K308817 K306710 K300613

港九德信烹飪學校 創辦九載△譽滿全球△桃李滿天下 正校：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50-56號新旺大廈四樓 分校：銅鑼灣留仙街1-5號四樓 電話：③303062 ③968771 ⑤703667 校長：鄧之(英國烹飪學會會士)

招生

東聯搬屋 廠寫字樓 港九新界 九龍：939172・油麻地：938549 旺角：938620・紅磡道：944557 香港：588960・荃灣：235062 九龍：775936・大角咀：938521

成捷搬屋公司 搬屋、搬工廠、搬寫字樓 九龍947665 旺948852 九龍949923 角948010

勝國搬運公司 搬屋 搬廠 搬寫字樓 九龍368783 香港435125

勝立專門搬屋 九885280 773544 703300 848810 772755 703332

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

半島烹飪學校 ★學科多★師資優★教授方法★千錘百鍊★ 粵菜燒點 油打糕西餅麵粥薄豆蝦腸西菜席烤心 器麵品餅花飽粉餅腐片粉餐 灣仔天樂里三號三樓A 索章電話⑤745973 專業烹飪教授： 郭子文主理

經驗外籍

現代英語

青年會游泳班 H435272-4

西太平洋海外升學指導中心 即辦加拿大中學專科77-78年秋季新生入學申請 ... 九龍尖沙咀星光行1227A室 ③684403・⑤724352 ⑤724353

英人聲帶英婦主理報攤售 英語西報錄音帶自修 彌敦道564號六樓K301603免費試聽

調酒餐廳

自然抗病學

黃腰標病丹 三代祖傳・獨步古方

醫藥

功立鼎丹傳授

黑房技術

德誠烹飪學院 全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍 旺角彌敦道554至556號 寶星大廈十二樓 師資最好・新型冷氣・電話③849248

德法烹飪學院 旺角彌敦道494-496號 冷氣課室新型冷氣： 電話K306427

憑文修專係關共公・務票空航 西太平洋職業訓練中心・香港灣仔駱克道233至243號 九龍尖沙咀星光行1227A室・電⑤724352・③684403

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。 W75 W76 W80 W82 582 B120

工商日報工商晚報分類小廣告・效力大・收費廉・電話二七九三〇七或二八〇七〇八接洽

防止痨病 資助防痨 人人有責 貧病受益

痛 即日止血 ...

痔 黃華湛

老牌中醫竹林氏 胃病專家

男性外用強身 樂的醫

紅雲癬白蝕 老牌中醫陳銳培

腸氣 許仲濟

善補靈藥 外施 元培本固・体堅壯強 老牌妙藥 知名遐邇 不可不有 之識思致

祖傳岑偉強 風濕胃病氣痛

京都 麗聲 金門 今天滿五場 請早定座

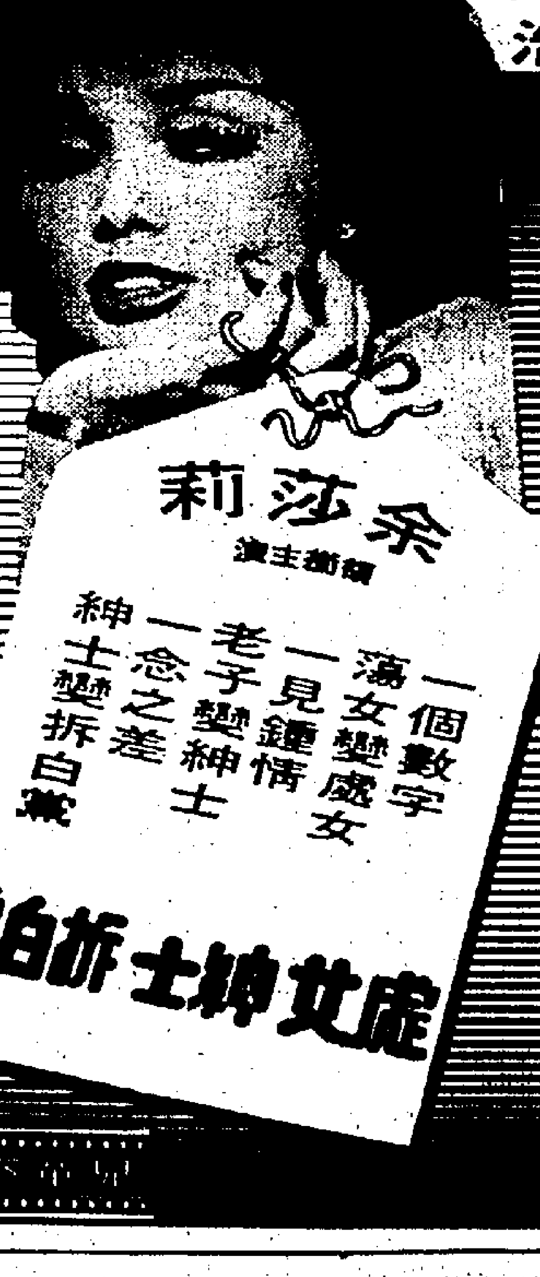
匯豐影業公司發行 日本西德 西班牙各 大性醫學 研究機構 及權威性 醫學刊物 鄭重推薦

妮姐 莉絲 李威廉 鶴

NATHALIE AFTER LOVE

性知識寶鑑

性醫學知識的寶典 青年男女必具的性知識！ 世界最新的性知識介紹！ 人人都應具有的人性知識！ 懷春少女瘋狂色狼 一夕纏綿 禍根深種 慾途的追逐 狂風暴雨 死纏綿抵



啟德遊樂場 香港遊客可乘106，111巴士到達本場

鑽石戲院 星期日開點日華正場加四期 華美歌藝團 團長華華領導首席紅星大會串

免費節目 梁醒波 ... 西片 殺手走天運 中片 長水流

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

與渣打達成協議 教協會員可享私人低息貸款

【本報訊】渣打銀行與香港教育專業人員協會已達成一項協議，該會會員從今日起可享受到一項低息的私人貸款計劃。

該會發言人司徒華表示，這項低息貸款計劃是經過多月的籌劃始完成，概要如下：

申請人須爲香港教育專業人員協會會員，任職在津補學校服務滿三年或以上並已參加津補學校公積金計劃。貸款額由五千元至二萬元，還款期限分十二個月、廿四個月和三十六個月三種，由借款人自行選擇，以每月定額數目歸還，但每月還款數額不得超過申請人實收月薪的四分之一。所借款項，可隨時提早清還，祇須付清當時所欠數目及截至清還日的利息。利率將根據貸款時最優惠利率加固定百分率計算，貸出後將不受最優惠利率之變動而更改，同時利息按還本減息方法計算。

司徒華表示，渣打銀行目前的最優惠利率是週息百分之四點七五。據此，津補學校教師私人貸款計劃的利率，一年者爲百分之八點二五，兩年者爲百分之八點七五，三年者爲百分之九點二五，全部均爲週息。以借款一萬元爲例，分十二期清還，每期付八七一元，全年實只共付利息四五二元。以此與一般貸款比較，實在是極其優惠的利率。

教協會在本月出版的會刊上曾公佈參加此項貸款計劃的辦法：一、申請貸款者憑會員證，親往會所領取申請表格，填妥後交還。二、教協會按函約見申請人。三、申請人持已由該會負責人加簽的申請書及其他各件，於一個月內前往渣打銀行各分行辦理貸款手續。四、渣打銀行收到申請書，於最短時間內批出貸款，直接通知申請人。

南山邨獨立式單位 超過千戶申請入住

【本報訊】房屋署最近宣佈南山邨的居住單位接受申請後，前往登記的人十分踴躍，已超過一千二百五十戶。

大坑東邨的一位住戶周松君是申請人之一，他正日夕盼望能入住附近南山邨的房舍。他說：「我們正在禱祝自己能有運氣，成爲南山邨住戶之一，因爲我們希望改善居住環境。」

他現時在大坑東邨居住的單位，面積一百二十方呎，月租三十三元，厠所與洗滌地點均爲公用，炊煮地方就在住所門外。如果他獲得編配南山邨的房舍，他將要每月付出租金二百八十元。

周君說：「我很樂意付出這種較貴的租金，因爲單位是獨立式的，多了很多設備。」他的太太也同意說：「而且我們兩夫婦不必再睡在地上。」

周君夫婦與兩子三女同住，兒女的年齡由十五歲至廿七歲。周君和他的四位家人出外工作，據說每月入息近三千元。

他說：「我們希望在可以入伙時即搬入南山邨。」他的太太期望有自用的廚房、廁所與露台，和可用煤氣炊煮。

南山邨現分數期興建，第一期約於兩個月內落成，該期工程建成的單位有八百八十六個。周君已申請一個七人單位，面積爲三百五十六方呎。

圖示周君夫婦在南山邨一個單位的露台，他們希望短期內能入住這種新房舍。背景爲大坑東邨，他們在該邨一個一百二十方呎的單位居住已有廿餘年。

停水通告

【本報訊】新界元朗及錦田若干地段，將於明日凌晨一時至上午六時暫停供水，以便水務署人員進行夜間測漏工程。

元朗區受影響者爲元朗大馬路、鳳翔道、合益街、大棠路、教育路、渠道、華寧路及體育路範圍內之樓宇，包括又新街、康樂路及元朗警署。

錦田區受影響者則爲錦田路、林錦路介於永寧與石崗消防訓練學校之間的一段及粉錦路，包括荣園村、石崗、橫台山、永寧里、橫台山下圍、新隆圍、竹坑、下輋及石崗消防訓練學校。

保良局總理宴官紳

【本報訊】保良局丁巳年總理，自上月就任以來，即展開工作，巡視該局屬下各機構，細心探討，以增善服務，研究港九各區之需求，從而決定新計劃之發展，並爲與各有關機關首長取得密切聯繫，交換各項寶貴意見。

該局董事會於本月十日晚，在富麗華酒店設筵款宴官紳，主席莊榮坤，副主席羅乘珍、趙施家宗、蕭司徒潔、梁振邦、林王兆淑，總理吳思敬、張承忠、杜惠愷、林文山、夏品孫、葉榕壽、金維明、陳振東、莊瑞傑、陳黃玉儀、何俊文、胡寶星等夫婦親自接待嘉賓。宴會於酒會後舉行。

出席宴會者除該局當年總理外，官紳有李福逑民政司、簡悅強爵士、麥德霖工務局長、陶建教育司、李春鯨社會福利署長、鍾信環境司、唐嘉良醫務處長、何鴻鑾社會事務司、廖本懷房屋司、胡鴻烈議員、王霖議員、鄧肇堅爵士、徐家祥民政署長、施德工程拓展局長、班禮士副環境司、穆勳副新界政務司、副教育司許瑜、金怡榮、顧問顏成坤、鄺耶元、馬錦明、湛兆霖、社會福利顧問許璞、助理民政署長薛羅兆貞、民政署總主任何琰琰、高級社會福利主任杜潘麗清、社會福利主任顧揚彥梁、熊福主席方潤華、陳普芬、許進三、林勇仁、陳景福、何羅棣、李秉琪，歷屆首總理周有、許周美聞、姚連生、黃宏光、魏立平、然誠、吳俱偉、文裕韜、廖烈正、黃明崇等夫婦百餘人。

圖爲保良局總理歡宴官紳賓主合影。

恒生銀行特約 溫故知新總決賽 林秀榮主持頒獎

象徵活力生機，充滿蓬勃朝氣之「溫故知新」小學課程問答比賽，本月十四日已圓滿結束，並由恒生銀行林秀榮經理主持頒獎儀式。

由五十四間學校，五百四十位代表，經過三十一個回合之激烈比賽後，結果本屆冠軍係由油蔴地天主教小學下午校以三百分獨佔鰲頭，香港中國婦女會丘佐榮上午校及下午校分別以二百廿五分及二百分獲得亞軍及季軍。

恒生銀行爲了嘉勉優勝者，特別送出了多項名貴獎品：計冠軍隊獲得閱書金一千五百元，紀念金盾一座；亞軍隊獲得閱書金一千元，紀念銀盾一座；季軍隊獲得閱書金五百元，紀念銅盾一座。參賽之學校代表，每人都可獲得名廠錄音機一座及紀念盾牌一面。

該節目係由恒生銀行特約，無綫電視播映，自七二年開播以來，已歷七屆，由於內容益智，氣氛緊湊，一直受到廣大觀眾歡迎，成爲本港電視廣播史上歷史悠久及收視率高之電視節目之一。

本港與紐澳間 恢復空郵服務

【本報訊】郵政局昨日宣佈：香港與澳洲、聖誕島、可可斯島、新赫布里斯島及吐瓜魯島之間的空郵服務，現已恢復正常，香港與紐西蘭之間亦已恢復每日空郵服務。

港貨輸法國總值 今年首季近億元 比去年同期增一半

【本報訊】當香港對法國出口貿易正顯示逾超出平均增長之際，本港一批高級消費品在「巴黎國際貿易展覽會」的陳列也告閉幕。香港已是第四次參加這個著名的一年一度的國際展覽會。

參觀該展覽會內的香港攤位的法國商人及顯貴人物極多，包括法國總統戴斯坦的夫人及工商部長高諾利在內。

香港在巴黎展出大批產品，包括成衣在內，看來已達成理想中的目標，因爲今年首季香港對法國的本身出口貿易總值爲九千一百萬元，較一九七六年同時期增長百分之四十八。

貿易發展局執行幹事鄧寧昨日表示：由於今年最初三個月香港對全球的出口貿易平均增長率，有百分之六，因此香港對法貿易的增長率，確令人感到非常滿意。

香港今年首兩個月對法出口貿易的成績更佳，價值逾五千九百萬元，增長率爲百分之六十三，而全球貿易平均增長率則爲百分之十四。

八十四，價值爲五百七十萬元及其他電動機器與裝置，主要是電子配件及電腦零件，達百分之八十七，價值爲四百六十萬元。

本港對法輸出的產品中呈現下降的包括棉織布疋，減少百分之四十六，價值爲二百萬元及家庭電器設備下降百分之三十六，價值爲一百一十萬元。

在入口貿易方面，鄧寧指出幾乎所有產品都呈現增長。法國酒類增長百分之十六，價值爲四千七百萬元，香水及化粧品百分之二十六，價值爲一千九百萬元，非皮革成衣百分之二十四，價值爲一千二百八十萬元及鐘錶百分之九十八，價值爲一百萬元。

香港與法國的雙邊貿易，今年一至三月的總值達二億九千六百萬元。輸入本港市場法國產品，比去年增長百分之三十二，價值達一億八千四百萬元。本港對法轉口貿易價值爲二千一百萬元，比去年首季，增長百分之九十四。

寓教育於娛樂 恒生劇場第一輯 本星期二晚播映

【本報訊】恒生銀行特約，麗的電視製作之「恒生劇場」第一輯，具娛樂教育性之「文娫的抉擇」電視劇，昨日假港島恒生銀行總行博愛堂舉行試映招待會。

該「恒生劇場」將由本月十七日起，逢星期二晚八時廿分在麗的電視中文台播映，第一輯「文娫的抉擇」故事大意：一個丈夫去世，只遺下一個白痴兒子相依爲命的寡婦，在寂寞和苦悶的生活中，遇到一名追求自己的中年男子，爲了不願拋棄自己的親生兒子，爲了兒子的幸福和快樂，不惜自我犧牲，拒絕這名追求者的愛意，而願意終生與兒子相伴，但是事實告訴這位年青的寡婦，一個人的生命和感情並不宜於作毫無意義而且無結果的犧牲，她的兒子甚至一點也不會領會她這一份毫無保留地付出的孤情，終於她作了一個抉擇，一個對自己和兒子都合理的抉擇。

今年一至三月這段時期內，令人印象最深刻的產品增長率計有成衣達百分之一百零八，價值一千七百萬元，玩具達百分之七十九，價值爲一千三百五十萬元，鐘錶達百分之二百一十一，價值爲七百八十萬元，通訊器材主要是原子粒收音機，達百分之

新元貿易公司喬遷

【本報訊】TDK總代理、錄音帶和輝美牌（FAIR—MATE）音響器材之新元貿易公司爲本港一極具規模之商業機構，創立於一九五三年，經營國際進出口及代理業務。總代理之TDK錄音帶及輝美牌音響器材，銷路日增，更由該公司一貫忠實經營，作風穩健，業務蒸蒸日上，現因原址不敷應用，特定於本月十六日遷往德輔道西四十至五十號西區中心大廈十九樓自置新寫字樓辦公，並電話改爲五—四九七四二二一（六綫）。

倫大文憑試 請領准考証

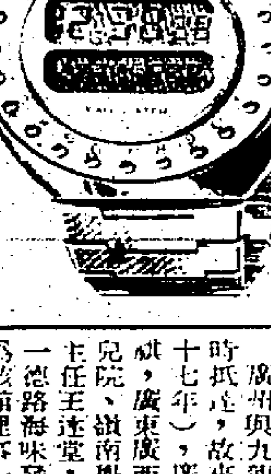
【本報訊】教育司署海外考試組昨日宣佈，六月份英國倫敦大學普通文憑試之自修生准考証及考生須知，現已備妥可供領取。

該組發言人謂，各自修生須依照最近該組寄出之通知書上所列明的日期及辦法，前往領取有關証件。他說：倘若考生尚未收到該項通知書，或在指定日期無暇前往領取証件，則應於本月二十三日至二十五日每日辦公時間，攜備身份証親自前往九龍廣東道三百九十三號廣東道政府合署十二樓領取該等証件。

據考試組發言人宣佈：任何自修生到本月二十六日仍未領取准考証，乃當自動放棄考試處理。

星辰表新產品 液晶體計數表

星辰表在石英表製造科技，屢建奇功，先後發明創製多項新產品。



現最新推出世界第一隻液晶體石英計數表（見附圖）獨有雙重顯示，錶面分上下兩塊顯示板，上面不停顯示月、日、時、分、秒，下面同時亦可計算加減乘除及其他數學方程，此計數機部分可隨時開動，絕不影響時間顯示。星辰石英計數表可計算八位數字，浮動小數點，數字按鈕設在錶面邊緣，操作簡易方便，售價爲一千三百八十元。

蒂露健康會聘專家指導

一家四口 生活優游

一家由健康專家主持，專爲男士們服務之健康會，日前開幕，使本港男仕們在工餘，有機會參加這個對健康有所補益之組織。這家頗具規模而是由海外聘專家主持之健康會爲蒂露男仕健康會。

在亞洲最具規模之蒂露女子健美院，自在本港提供女子健美課程後，一向就祇爲女仕們服務，已獲致極多女仕們稱讚及信心，男仕們對它們的成就，因而感到羨慕，因此，該院決定成立一家專爲男仕們服務之健康會，對男仕們亦提供正統之健康指導。

蒂露健康會，已特別情商禮聘「有型氏」愛迪菲臘斯來港，成立及主持蒂露男仕健康會，愛迪爲知名之健體學專家，對男仕們之保持強壯體格，控制體量及維持良好健康等各方面均極具經驗與心得，此次專程來港，將使本港男仕們有了正常之健康指導顧問。

此男仕健康會設備新穎齊全，包括最新最有效之康身儀器、按摩、焗子健身、蒸氣浴擦等等，全部課程均由愛迪菲臘斯親自指導。地址爲：香港跑馬地黃泥涌道八號及九龍柯士甸道廿八號。

圖爲蒂露健康會負責人歡迎健體學專家愛迪菲臘斯。

蓬瀛仙舘旅遊勝地 遠源流長閒話滄桑

粉嶺蓬瀛仙舘，爲新界旅遊勝地，惟其創建伊始及首倡是誰？知者絕少，爰將創舘沿革補述之。

廣州與九龍，昔日交通便捷，火車行走，三小時抵達，故來往客商頗繁，一九二八年（民國十七年），廣州江防司令何近愚，江防艦長蘇錫斌、廣東廣西花尾大渡總辦蘇耀宸、公安局、孤兒院、嶺南學校、惠救場等大機構之伙食供應部主任王達覺、廣州一德路著名海味經理梁綺湄，一德路海味發行業同業公會理事長謝耕文（現爲該舘理事）等六位善信，經常聯翩來港，下榻於粉嶺安樂村李道明家中，七人志同道合，發覺仙舘現址山明水秀，合議興建淨室，以爲他日退休頤養，後合數人之財力，由李道明向理民府請購地萬餘呎，興建大殿與東齋，一九二九年落成，供奉邱長春，諱處機字通密，山東登州府棲霞縣人，生於宋高宗紹興十八年，終年八十歲，當時塑像，金腸銀臟、石鐵身、珍珠瞼，栩栩如生，太上老君，呂純陽祖師，祇以神相供奉，塑像，迨爲近廿年間事矣，仙舘未建之前，百福村有三元宮，香火鼎盛，但年久失修，主持人名麥星階，他加入仙舘後，法號宗階，羽化後與梁綺湄同安龕歹，王達覺在廣仙遊，設立衣冠塚於麥梁之畔，以供後人春秋公祭，一九三九年，阮禪卿道號宗沂，有年僅廿八，生號執教黃埔陸軍學校，終生不偶，一九三零年進身修道，慨捐白銀五千元，死後，建築紀念堂，勒名留念，和平後，陸續購地擴建，一九五二年擴建西齋南齋爲乾道住宿，東齋之側，設坤道居停，齊南亭則供旅遊人士齋膳，永思堂則供善信敬奉先人，捨級而登，則有亭台樓宇，遠眺粉嶺，蓬門錦簇，瀛海騰輝，仙棠風飄，舘基貢自，現時全館佔地十餘萬呎，館齡四十八年，計劃擴建大殿，將來新殿落成，更呈現一番新貌矣。

邱長春先師，爲龍門派始祖，龍門道侶，法號次序，計爲「智」「理」「宗」「誠」「信」「崇」「高」「嗣」「法」「興」，蓬瀛仙舘創立伊始，乘道侶法號取宗字派，每一字派人數，約爲一百名額，四十八年來，已沿用至興字，仍須經杯卜以定去取，每年入道者實繁有徒。

人生七十古來稀，百齡人瑞享期頤，芸芸道侶中，有新會容球氏，今年恰爲百歲榮壽，四月十七日，同門道侶特爲容氏祝嘏，容氏一九三四年獲參道籍，法號宗球，義務工作多年，日軍陷港，容氏願捨生護舘，金銀腸臟之神像，赫然無損，迨和平後，爲獎勵功勞，免費供其長住，屈指計之，已閱四十三寒暑，每天早餐兩膳，親自烹調，扶杖獨行，不須扶掖，左眼角內，生一顆色綠狀物體而具有最微細卸形肉粒，前胸下腋，手脚關節部位，亦有此物，已生長十年，不發不痛，此或爲長壽之徵也。

期頤大慶之日，下午四時，謝組文司儀，奏樂，人瑞之曾孫女容綺文獻酌，舘長陳欽剪綵，恭獻金壽桃，並頌祝壽詞，副舘長黃大漢彭紫卿分爲左右臺立之百歲牌坊揭幕，典禮在熱烈掌聲中完成，繼而照留念，即開筵暢飲，席上分贈象牙筷二至碗，表示酒過三巡，滿堂快樂，委爲讀曰：「粉嶺有蓬瀛，仙舘有人瑞，道號容宗球，仲春剛百歲，皈依數十年，半生無俗慮，更修身不吸亦不醉，棕蕤梁兒孫，談心從道侶，廿捱六兩四，護舘功勞巨，祝壽建牌坊，期頤成創舉，矍鑠說是翁，人間有幾許。」（岐）

天后娘娘寶誕 元朗會景巡遊

新界人士對於一年一度的天后娘娘寶誕，視爲隆重的節日，本月十日（農曆三月廿三日）是天后寶誕，元朗十八鄉暨三十多個花礮會，在元朗大球場內舉行慶祝會景巡遊，在數千嘉賓台前表演，節目多采多姿，包括有金銀龍、醒獅、麒麟、飄色、秦陵及士風舞等。

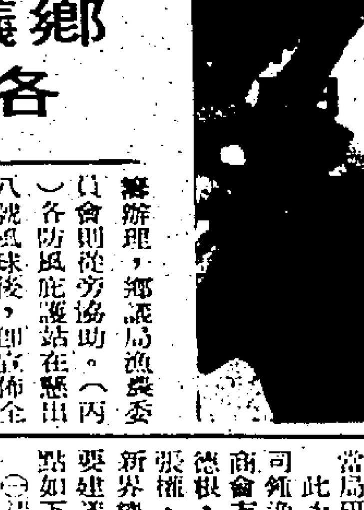
巡遊行列於表演後，即巡往十八鄉大樹下的天后廟參神進香，據說這間古廟已有三百五十年歷史，位於元朗河流上通南坑，中有高原，植有一株大榕樹，在三百五十年前，大樹之東原爲張家埔，初爲浮家泛宅停泊之處，由於他們多崇仰水神，故在樹下建一小廟，以祀天后，這就是今天十八鄉天后廟的始創。及後附近的大橋墩開闢爲城市，變耕漸增，由此滄海變桑田，而上下洞村又落成十八條之多，人口增至八千，十八鄉於此已具規模，迄今爵成大鄉，互相聯絡，守望相助，並着手把天后廟加以擴建，且闢而爲三，英勇祠及永安社分位於左右，正殿則爲天后古廟，後以年湮代遠，廟宇殘破，歷代均有修葺。

該廟雖是古色古香，但外型壯觀，佔地約萬餘尺，形如羅傘，廟右的一株大榕樹，四季青翠，據說它比天后廟的歷史還久，廟在其下，因以爲名，廟的四週有小溪圍繞，廟前則一片平野，後倚高山，四水聚堂，山明水秀，據說該廟的所在是「飛鴻落平野」地，又被稱爲蝗地，經常香火鼎盛。

今年該廟門前的對聯，以大樹兩字作聯首：「大顯神威驅邪治病天下萬民皆崇拜，樹立正氣慈航普渡四海八方受外平」。

善信們到此參神，均認爲大樹下的天后廟神非常靈驗，可以指點迷津，趨吉避凶，更可有求必應，與九龍的黃大仙廟媲美。（記者張榮基）

元朗十八鄉大樹下的天后古廟，圖左爲大榕樹。（記者張榮基攝）



颱風季節將屆 鄉議局提建議 各鄉設庇護站

每年六月開始至十一月底左右，都是颱風威脅本港的季節，爲做好預防工作，免使颱風來臨時造成新界農作物嚴重的損失，事前預防勝於事後補救，吸收歷年來水災經驗，新界鄉議局漁農委員會特提出預防颱風建議書，提出六項建議。

㈠設立防風庇護站：（甲）就地點、水電設備及可容納人數函請各鄉事會就其他區內之適當地點，而可臨時借用爲防風庇護站者，函告鄉議局。（乙）各防風庇護站擬請由漁農處籌辦理，鄉議局漁農委員會則從旁協助。（丙）各防風庇護站在懸出八號風球後，即宣佈全部開放。

㈡建議漁農處在新界設立防風服務中心，在天台懸出任何風球之後，即提供全日二十四小時服務，接受漁農民電話查詢有關颱風動向，及水陸交通情況消息。

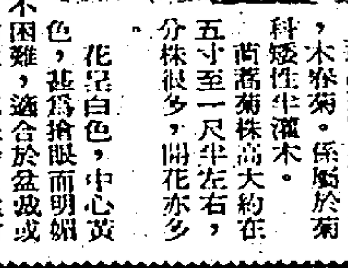
㈢在颱風前之準備工作：（甲）由漁農處指導及協助農民對農作物的風前預防工作，藉以減少損毀。（乙）由漁農處，指導及協助養魚戶對魚塘的風前預防工作，並派員檢查塘壆及排水渠道，藉以減少損失。（丙）由漁農處指導及協助沿海漁民，作好風前的預防工作，如指示疏散漁船進入防波堤或避風塘路綫，有計劃安排避風塘容量，以免發生過度擠迫現象。

㈣在颱風威脅時之救護工作，由漁農處設立之防風中心，請求下列機構協助：（甲）水警輪加強沿海地區巡邏，切實負起搶救漁民和保護漁民財物工作。（乙）海事處巡邏組加派快艇協助和指導漁民疏散船隻。（丙）新界警察總部的衝鋒隊，全日二十四小時輪班工作。（丁）社會福利署負責各防風庇護站之糧食供應。

㈤防風知識之灌輸：在颱風威脅季節，建議漁農處每週以十五分鐘時間，在各電視台廣播。

㈥設立風災賑濟小組：建議漁農處成與新界鄉議局漁農委員會，及政府有關機關，聯合設立風災賑濟小組，當發生風災後，即展開賑濟工作。

小小農圃



蓬蒿菊

蓬蒿菊別名茼蒿菊，木春菊。係屬於菊科矮性半灌木。茼蒿菊株高大約在五寸至一尺半左右，分株很多，開花亦多，花呈白色，中心黃色，甚爲搶眼而明媚，高雅，茼蒿菊種植並不困難，適合於盆栽或露地栽植。盆栽時盆要稍大，成株時自然會成叢，觀賞價值也高。

蓬蒿菊大多數係採取扦插法育苗，每年在五月至九月之間，剪取未曾開花而組織肥厚的枝條，扦插於濕潤的土壤，便可發根成苗。

俟苗生長勢旺盛時，即可移植，或盆栽或露地而種，各適其適，任君喜愛，定植成活後，需行摘心一次。

栽培土質以排水良好的砂質土壤最好，而且陽光充足。

施肥以堆肥，豆餅水等，大約在每兩個月左右即需施肥一次。

灌水必需充足，土壤經常保持濕潤，生長便較爲旺盛，排水亦求良好。花蕾形成後，更要避免土壤乾旱，花謝後，剪除殘花，可促進新花的產生。

花耐寒力甚強，在冬季時，一定要將它移於較溫暖的地方。

新界總商會要求 大埔工業邨供地 使廠商獲地發展

新界總商會首長日昨與新界政務司舉行聯席會議，就有關新界輕工業發展，小販增加及勞工缺乏之等問題分別提出改善意見，與新界司詳細討論後獲允轉達有關當局研究。

此次會議由新界總商會方面出席有會長邱德根，理事長鄭同光、張權、鄧華等。會議就新界總商會所提三項主要建議提出研究，其要點如下：

㈠請政府考慮增設新界學生巴士，於上下課時間專供各區學生乘搭，以解決交通困難。

㈡本港小販充斥於途，而工廠則鬧工人荒，請當局輔導小販轉入工廠工作，以增加生產，促進新界工商業發展。

㈢請政府開放大埔工業邨，使輕工業廠家亦獲得土地發展，促進繁榮。

鄭逸傑於閱讀當局有關政策，並聽取包括新界各區商會首長的意見後，同意各項建議轉交各有關單位，並行研究考慮。

新界荃灣荔景邨警察派出所開幕 警民關係更密切

荃灣荔景邨警察派出所兼報案中心於日昨開幕，由新界總指揮官新立富、荃灣理民府聯絡主任霍謝詩瑜、荔景邨社區會常主任李養技、房屋署荔景邨辦事處副經理馮德榮及荔景邨警長梁誠主持開幕剪綵。

新界區警察指揮官立富於典禮中強調一個社會，須在互助及彼此諒解的情況下，才能達成一股撲滅罪行的力量。他指出：警察如果沒有市民的全力支持，是難以在撲滅罪行方面獲得成功的，因此他呼籲該邨居民，建立守望相助的精神，雖然該邨二萬一千名居民，大部分來自九龍、亦有一部分來自新界，由於背景參差不同，要發揮守望相助的精神，需要假以時日，但他亦希望該邨種精神在不久的將來就會培養出來。

據荃灣警署警司卓紋表示，該報案中心於四月已開始爲居民服務，他們已計劃在該邨內設立一報案中心，但因當時該邨人口稀少及未擇得適當地點，所以祇在房屋署辦事處設一臨時報案中心。

他謂：報案中心不但對當地的治安有所改善，更可以把警民之間的關係拉近。

他透露，警方在荔景邨毗鄰之麗瑤邨亦已設立一報案中心，以方便當地居民。

新界鄉村屋 獲豁免差餉 當局又丈量

雖然當局曾一再表示新界居民鄉村屋宇不須繳納差餉，但最近在上水區卻發現差餉物業估價署職員到鄉村籍測丈量屋宇，更要求屋主供給資料，引致鄉民發生懷疑，當局對此實有予以澄清之必要。

上水區鄉事委員會副主席廖正亮日前在大埔沙田區鄉事首長及特別議員聯席座談席上指出，他說：差餉物業估價署職員在向屋主要求供給有關資料時，該職員曾表示此等資料準備用來徵收一九七七八年度之差餉及物業稅。渠表示不滿。

新界政務司在鄉議局會議時曾表示在可能範圍內對下年度新徵收差餉的地區，將預先知會各區鄉事會，但現在差餉物業估價署的行動與新界政務司的表示並不符合。

廖正亮續謂：據所指稱被丈量之屋宇爲原居民的鄉村屋，並因此曾到理民府查詢。據稱並不知有丈量鄉村屋之事，表示原居民的鄉村屋不用繳納差餉。爲澄清此事，很要求問題通過在與理民府會議時提出或由差餉物業估計署職員解釋。

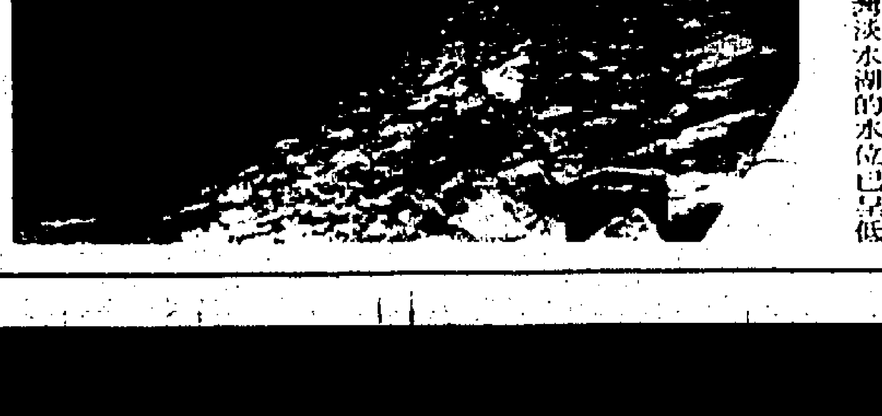
船灣淡水湖 水位漸低降

提起制水，市民均認爲苦事，如果本月內，水務局表示，仍不降豪雨的話，當局便可能考慮制水。雨季現已開始，倘若今後仍無雨下降，制水是絕的無可避免了。

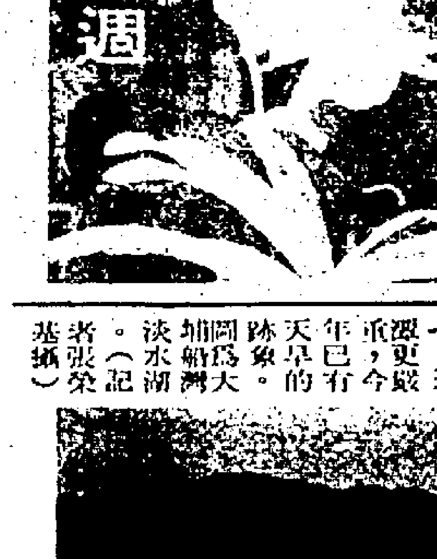
猶憶多年前，本港曾因久旱不雨，嚴峻重時期，曾實施過每隔三天供水四小時，印象猶新，未雨綢繆，我們今應珍惜食水了。

記者發現新界大埔船灣淡水湖的水位已呈低降。

向水源充裕的台灣，同樣久未下雨，台中日月潭的潭水已低降三份之一，碧濁更嚴重，今年已有天旱的跡象。圖爲大埔船灣淡水湖。（記者張榮基攝）



新界一週



閒言寄意

一批爲數十九名之大陸逃亡分子，乘搭一艘蛇船到達南丫島登岸，藏匿山頭抵不住饑餓，出來覓食，被警方發現，全部被帶回警署查問，雖然闖過一關，奈何礙於本港「即捕即解」的政策下，相信他們留港的機會甚微。

這就是高唱人道主義的另一面了。

× × ×

十三位男女青少年，在元朗旅行，在錦田八鄉受保護之植林區內舉行野火會，危害受保護植林之安全，爲漁農處職員發覺，報警予以拘控，各人判罰四百大元。

火玩不得，玩火會焚身。

× × ×

沙田某酒樓開張未及半月被匪光顧，爆開夾萬失款數萬元，匪徒無法將大夾萬燒開，內裡數萬元幸保不失，祇燒開小夾萬掠去萬元。

也算揀飲擇食了。

× × ×

荃灣海壩邨發生一宗懷疑是綁票小童案，事後查明，祇稱被綁小童係被其母帶走，查明是家庭糾紛。

夫妻失和，何必害及無知小童。

× × ×

當局發展屯門，收用整條村莊，却因賠償微薄，無適當安置，常引起村民惡感。連一間由村民籌建的學校，請求遷往大興新邨也不可得，理民府推新界民政署，該署又推往教育司署，推來推去。

莫非當局在推行禮讓週乎！

× × ×

港府又向滙豐銀貸款一億元，興建沙田屋邨，財政司認能獲准，感到滿意，在年度預算有盈餘的情形下仍急急借債，用意何在？除了莫明其妙外，再也找不出理由。

頻頻借錢，豈非不要還的。

× × ×

邊界落馬洲警崗，一名敢向罪惡挑戰的警員，却受不了愛情的折磨，終日鬱鬱不樂，日昨在落馬洲警署當值時突然吞槍自殺身亡。

據附近的村民稱：死者品性純良，從未與任何人發生不愉快事。

其實，發生不愉快事，不要多，——一次足以致命。

警方出動逾百探員 搜四十多處樓宇 破龐大外圍集團

【本報訊】一個龐大之非法賭博集團，昨日被警方粉碎，並檢獲大批文件及非法外圍狗馬攪。該集團之成員分站遍佈港九，並凌駕「香港仔非法賭博集團」之上，警方昨指出，在突擊行動中，警方共將五十一人帶返警署，經詳查後十八人已獲釋，廿一人准担保外出，十二人仍被扣留查訊。

警方昨日指出：這次行動警方反黑組共抽調一百三十三名探員，分成若干單位，於前晚分別前往港島十三間及九龍四十三間樓宇進行突擊搜查，結果檢獲大批非法外圍狗馬賭攪及若干賬册文件，並當場帶走上述的四十一名男子及十名女子。

警方相信今次被粉碎的外圍集團，是於去年八月後始興起，當時一個以香港仔爲基地的「香港仔外圍狗馬集團」被警方破獲，於是這個新興的集團便起而代之，成爲目前全港規模最大的非法收受外圍狗馬集團。

在今次行動之前，警方反黑組是經過了五個月的長時間調查，始將上述的外圍賭穴偵破，但此集團的若干主腦人物，在搜查行動中未有落網，警方現正把握線索，繼續緝捕在逃人等，相信在未來數日內，將有更多與此非法外圍集團有關的人被捕。

本季賽馬煞科戲 下週又日以繼夜 一年一度跑馬王本週末舉行

【本報訊】一九七六至七七年度賽馬季，僅餘三次比賽，當下週末（廿八日）賽後，馬季便告煞科，快活谷將由熱鬧而趨於沉寂，東永馬能的盛況，要到秋季後十月方能再現。

馬會將在暑假期內大興土木，在B沙圈之上，行政大廈之毗鄰增建一座九層高之樓宇，作爲電話投注中心，此項工程要到明年底才能完成，屆時電話投注戶口可以大量增加，與沙田新馬場作配合發展，增建大廈工程將不能在暑假時完成，但幾層低層者工程將會先行建成，如此一來，對B沙圈暑假後操馬將不影響。

一年一度的跑馬王，將於本週末（廿一日）舉行，定爲公開賽，跑二三〇〇公尺，規定爲一二八磅賽，三歲的新馬將獲減六磅，騸馬負一二二磅，群駒廿於永勝在一六五〇公尺創一分卅八秒八之特佳紀錄，多不敢與抗衡，祇有六匹馬報名，其中三匹來自摩底，除永勝外，其餘永恆之光、新旺，兩匹算是「戰場」份子，出自蘇庇的博愛，譚庇的永德，均已滿四歲，將不獲減磅，是得勝者保持一年。但跑馬王之香港冠軍暨車打盃之車打盃，則年年製出一具，頒給馬王永久保留的。永勝今年再捷，則先後共捧走三座車打盃，將爲第三屆蟬聯，馬會所獎贈的金杯獎盃，多歡迎由自朱庇的大公爵爲三歲，將獲配一二二磅上陣，永勝在過去兩屆蟬聯馬王寶座，今屆如再捷跑馬王雖然是「戰內」，但因爲報名馬少，形成冷場，刺激性大大降低，即使出齊也辦不成連贏位，另一項新馬AB班混合賽，跑二四〇〇公尺，報名馬也不踴躍，亦將成爲冷場。

第七班分賽一二三五公尺及一八〇〇公尺，成爲最後演出，賽後將有大部份要淘汰出局，獲保留在下季再賽者之名單，已定五月廿八日公佈。

有關本週末九場賽事，及一場押候在下週末（廿八日）舉行的賽馬配磅，將於今午評定公佈，其中一場冠軍賽及兩場第七班比賽，俱爲平磅賽，要由評磅員評定配磅的祇有七場。

本季最後兩次日夜馬之報名將於本週內公佈，最後一次夜馬，在下星期三（廿五日）舉行，馬匹初步報名，將於明日（星期二）止截，分場隨即公佈，有關配磅，則在本星期五公佈。

最後一次日馬，則在下週末（廿八日）舉行，馬匹報名在本星期三止截，分場亦可在翌日公佈，主要的挑戰賽將爲一二三五公尺公開賽，爭逐沙宣挑戰盃。

摩加利於本週末（廿五日）賽後，可能提前離港，飛赴法國參加婚禮，以目前的成績而言，估計他必能獲得騎師冠軍，頒獎禮在最後一次賽馬舉行，到時可能由他人代領。

如虎添翼等四駒 本月初已被除名

又訊：馬會公佈在五月份第一週被除名的馬共有四匹，計爲：蘇庇的動贏，本季出賽十一次，祇跑入一次季軍，於五月三日退役，張庇的意有所圖，此馬體弱，本季祇出過兩次，無功而還，於五月三日退役，殷庇之草長本季共出賽七次，獲冠軍一次，亞軍兩次，季軍一次，勝出冠軍後即一病不起，於五月六日退役，沈庇的如虎添翼，季內共出賽四次，每次均祇有一段衝刺，這匹年方三歲的馬，被認爲難以成才，遂於五月六日退役。

本港百年前地圖 已完成翻新工作

【本報訊】香港政府檔案處月前着手將一幅一百一十年前之維多利亞地圖翻新，此項艱巨的工作已告完成。

該幅原已殘破不堪的地圖長三呎半，闊十呎半，以一吋比一百六十呎的比例，詳細繪出一八六六年時港島銅鑼灣與堅尼地城之間一段的地勢，街道及主要建築物。

該地圖相信是由當時的測量處人員繪製，即現時工務司署之製圖師。地圖之內容與今日的實際情形有顯著不同之處，例如當時的海岸綫位於現時的電車路附近，而當日未經開拓的山坡已發展爲今日繁忙的中區。雖然時經一百多年，地圖上若干著名地方今日仍然存在，例如植物公園，督憲府，中央警署，駐港英軍司令官邸及皆廠街等。

有些地方雖然面目全非，却仍保留原來的名稱，尤其是一些街道的名稱，例如馬場東南面一片廣濶的平地，雖然名爲黃泥涌村，但實際上變爲高樓林立的住宅區。其他地方如昔日位於東角海旁的皇家鑄幣廠，如今已成爲記載於香港早期歷史書籍中的古跡。

該幅舊地圖一向由註冊總署保管，曾於一九七五年香港博物館開幕時公開展覽，引起廣大人士的興趣。由於該地圖日趨殘舊，實難繼續加以保存，仍於去年交由香港政府檔案處進行翻新。

圖示政府檔案處一位技術人員正在拼砌破碎的百年舊地圖。

檔案處主任戴雅文說，該地圖是用透寫紙繪畫，人工色着，以亞麻布及粗厚紙張支撐，現已破碎不堪，而體積最少的碎片僅及手指甲般大。翻新工作由經驗豐富的技術人員擔任，他們先將繪上地圖的薄紙跟被紙分開，然後將數百塊的地圖碎片放在畫紙上，以砌圖方式拼成一幅完整的地圖。進行這項工作需要無限耐性及高度技巧。

經過翻新的地圖現已存放香港政府檔案處的主貯藏室，室內溫度經常保持在攝氏十八度左右，而相對濕度則爲百分之六十。該藏室內尚存有其他有關早期香港的文件。其中歷史最悠久的文件之一爲在一八四四至四六年間第一位警察法官的信札，其中一批是該法官與當年的市政司討論各項事宜包括在本港成立警務處之來往書信。爲後人利益起見，該處亦將聖約翰大教堂之檔案加以保存。檔案中的資料十分有趣，包括一八三八年澳門英國國教的一部婚姻註冊紀錄，該紀錄稍後與其他文件一起運抵本港存放。

戴氏指出，政府檔案處並非對任何歷史悠久的紀錄，都搬接受，而是挑選一些具有價值者加以保存。談及那幅最近翻新之地圖，戴氏表示該地圖不獨是一份邨落地反映過去事跡的特殊紀錄，亦係檔案處有史以來所擁有的一份最舊的原裝地圖。

台灣枇杷 在港暢銷

【高雄十四日中央社電】台省青果社今年已外銷枇杷一百箱到香港，市場反應良好。據青果社表示，由於中部地區適合種枇杷，所產枇杷風味佳美，每箱售價爲港幣九元九角九分，運抵香港後，貨品情況極爲良好，銷路亦佳。日後將視市場反應與售價，再決定供應的數量。

天氣·潮水

吹輕微至和緩東風，天色晴朗，天氣炎熱。最高氣溫約爲攝氏卅二度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿七度，濕度爲百分之八十五。

高潮：上午一時四十三分。下午二時五十四分。

低潮：上午八時二十分。下午九時二十分。

消費委會試驗後顯示 市面九種萬能插蘇 無保險絲安全設備

【本報訊】一具不安全的萬能插蘇足可危害用者的生命。消費者委員會最近將九種不同牌子的萬能插蘇樣本進行比較試驗，其結果使人頗感意外。

試驗報告顯示，無一種樣本裝有保險絲，這是一種重要的用電保險設備，使用者在萬能插蘇上加插兩三個插頭使插座電力超負供應時，亦不致發生危險。

用者倘使過量電流透過萬能插蘇，亦可將它燒毁。

該會試驗兩種不同電流負荷的圓插腳萬能插蘇，即三個六安培及六個十五安培的樣本，此等樣本係香港、中國大陸及英國出品。試驗結果已詳載於消費者委員會昨日出版的第七期「選擇」月刊內。

該報告指出，祇有一個樣本在試驗中有活門設備，可以防止意外觸電。該設計不佳的萬能插蘇可能把插頭的一個或兩個插腳在插座面露出另一隻插腳，用者可能在這露出插腳時觸電。一具有活門的萬能插蘇亦可以限制祇有兩隻插腳插蘇的使用，這種無地線腳的兩腳插蘇有可能因爲不能接到地線而發生危險。

其中三個萬能插蘇樣本因爲插座部份的帶電配件不夠深入，被認爲足以引致危險，用者當把萬能插蘇插入牆邊插座時，可能受到電震。

報告中指出，祇有三個樣本的結構，在穩固程度試驗方面令人滿意。在這試驗中每個樣本跌下十次，其中六個樣本，都有不同程度的損壞。其他不同標準的項目，包括金屬配件間發出火花，及有關的插座接觸效能問題。

教育殺人·救救青年！

讀者意見

編輯先生：

讀本日貴報新聞，有一名廿三歲女生，因連讀二年投考中大合格都沒有派得學位，第三年再考又恐失望，憤而留書自殺身亡。這一消息叫人心中萬分不忍與悲痛。香港財政每年均大量盈餘，藏之而無用，而不願增加一兩千個學位。中大立校十餘年，至今每年只有一千個學位，馬料水有大把可供發展的地方，香港人也不是無錢，每次獨力捐贈慈善捐款一千萬元的人，就不止一位，爲什麼中大當局就無向學位方面努爲動下腦筋，俾能多收幾名學生。

每年投考中大的人共有八九千，而學位僅有一千多，計算起來，有七、八千人無書可讀，貽誤青年，違背社會，莫此爲甚。

教育必需切合社會要求，能夠解決青年升學問題，才是正確之目的。

該名不幸的死者梁小姐，成績并非不優，科科合格，有優有良，不過沒有每科優良而已，論理有此成績，她完全可以接受大學教育而無不及，然則現代青年個個必須具有天才，科科優良，才有資受大學教育之機會，如此乃完全違背教育意義。

教育之目的乃在造就人才，從無學問培養成爲有學問，并非有了智識學問而然後才來接受教育，今者需先具高深學問，才能有資格接受教育，豈不謬哉！

香港教育已成非常畸形的現象，而且簡直係怪現象，例如廢除升中試，而代以學位試，廢除中學會考，而另設中三淘汰試，全港市民一致反對會考，而會考之實依然存在，不過名稱不同而已，這是乃以退爲進之手段，誠不愧爲出色之官場高手。

看梁小姐之相片，架深度近視眼鏡、眼球突出，看來是有千把度，讀書讀到這樣，委實也十分可憐，眼對於人生幸福十分重要，眼睛受創如此嚴重，縱使她能取得大學學位，完成大學教育，她眼睛的損壞，也已足令她終生痛苦了。

每到一間學校，或在街上見，十個學生之中，總有六七個人戴眼鏡，這完全係教育制度感染所致，青年所受壓力非常嚴重，爲害社會非常鉅大。教育制度必須立即改革，除學校校內考試之外，廢除一切會考制度，連大學入學試在內，以每校成績爲入學根據，如試讀成績不合格者，可以降級或留級，再次者出校再讀，這才算公平合理。

擴建大專中學學校，使能盡量收容有志就學之青年，此外，身爲家長者，對於兒女學業前途亦應有適當之認識、指導、與安排，政府已不能爲青年着想，父母就要負起自立、自衛、自救的責任。

現在讀書靠天賦，而非靠教育栽培，兒女天資過人，過目不忘，妨礙他她在士途發展，如不然可轉就工商業也是致財之道，不必擠更守夜，讀到眼盲，擠到更深，自受難，誰可憐？古今中外，甚至目前香港工商界，有不少人目不識丁，而擁有巨富，一定要讀書，弄至自殺下場，又何苦來呢？

香港教育製造盲眼社會，同時也產生防止自殺會，每年會考之後，防止自殺會即大忙特忙，今年熱綫電話，且由兩條至五條，這也是自救一法，這是一種莫大的諷刺與恥辱，教育殺人，防止自殺會救人，負起教人的責任，立心也夠苦了！可是這究竟是揚湯止沸的辦法，即是待打壞之後，再來醫治，這種措施，一方可說聊勝於無，但在另一方面也十分需要，應該急起直追廣設各級學校學位，這才是釜底抽薪的辦法。

先生！愚自知淺薄，力不足以濟世，尚望高舉春秋之筆，救救那急切待救的青年吧！千千萬萬的孩子們，正在等待您們的援助。

讀者：商辛 五、十二、

社團動態

灣仔區暑期康樂聯會 選出本年度委員

灣仔區青少年暑期康樂聯會，昨假戴麟趾夫人訓練中心舉行籌備會議，選出一九七七年度主席及執行委員，出席者有政府機關長官、社團首長、各學校青少年代表多人。

首由灣仔區民政主任梁寶榮致歡迎詞，繼由上屆主席李漢源致詞，並報告工作概況。廉政公署馬金康主任講解肅貪倡廉運動，希望在青少年方面大力推動，届時將派出宣傳人員參加開幕節目。末由社會福利署灣仔社區青年事務主任林克治解釋暑期活動目的。隨舉行選舉委員結果如下：會長：灣仔民政主任梁寶榮太平紳士。顧問：社會福利署灣仔社區青年事務主任林克治。主席：朱榮基，副主席文劍秋。財務：莫健，宣傳：鄭重強。總務：文劍秋、王桂昌。節目：陳百祥、徐子眞、吳小冰、劉錦權。聯絡：李森、容美海。秘書：温麥瑜貞女士。

布廠商會會員 組團赴韓觀光

香港布廠商會所屬會員廠商，爲加强產銷及採購棉紗原料，並乘漢城舉行貿易展覽會機會，組團前往觀光，順道到日本考察無梭織布機性能，該團由會長劉世仁，副會長謝善祥及會董蔡明山分任正副團長，一行二十餘人，已於前日首途，先到韓國漢城參觀展覽會，訪問各大紗廠，就商棉紗供應問題，再由漢城遄飛日本東京大阪等地，考察無梭織布機技術問題，交流織製經驗，以期改進生產工作。

新亞校友會 下週日舉辦 長洲一日遊

香港中文大學新亞書院校友會，已定於本（五）月廿二日（星期日）舉行「長洲一日遊」旅行，現已預備多類節目，歡迎校友及應屆畢業同學暨家屬參加。

是次戶外活動，爲該會在炎夏替校友安排多次活動之一，今後還有七月份之渡假營及八月份之仲夏聯歡聚餐與及每週一次之康樂體育練習等，藉着旅行，校友會希望團結新舊校友，增長彼此關懷之誼，眞正做到「新亞一家」之理想。節目有暢遊長洲觀音灣（海浴或划艇垂釣皆宜），張保仔洞探奇，關帝廟，歸元精舍（攝影及休憩均可），參加費連船費，齋菜午膳及抽獎節目在內，每位收十四元，小童半價優待，集合時間爲當日上午八時三刻——在中區港外綫小輪碼頭候船出發。領券處：（一）母校輔導處譚汝謙（一二一二一——內綫六〇〇），（二）長園道新亞中學徐採莉蓮（三—一〇二二〇六），（三）旺角洗衣街四十九號三樓南山書店（三—一八五三七八六）及（四）樂漢秋（五—一二八二一二四內綫廿四），校友會籲請校友踴躍參加活動。

婦女團體出售花車 所得善款捐公益金

港九八個婦女團體，昨決定將日前參加英女皇登基銀禧紀念花車遊行之「彩鳳」出售與某大機構，將所得售鳳款項捐公益金。據悉：現已有兩大機構欲購買此「彩鳳」。

香港中國婦女會、東區婦女福利會、西區婦女福利會、九龍婦女福利會、港九街坊婦女會、新九龍婦女會、亞洲婦女協進會、港九女子體育會等八個團體，昨午爲參加英女皇登基銀禧紀念花車巡遊事，在建國酒樓舉行結束會議，會中一致決將八團體聯合參加遊行之「大彩鳳」出售，以所得款項捐贈公益金。

會議中由張謝愛蓮及蕭曾鳳基致詞，表示此次八會聯合參加巡遊，得有賴各會首長合作，得以順利完成，參加遊行之「彩鳳」製作，雖未獲獎但能獲各方好評，港府亦來信讚揚，此足顯示各會首長對社會服務之良好精神。

參加會議八會首長委員有：張謝愛蓮、陳馬美汪、蕭曾鳳基、許周美閣、李鄭潔閒、孫方中、楊舒振聲、洪慧清、麥舜瓊、徐佘梅馨、李陳文英、傅端儀、李文佩霞、鄧陳素娥等。

遠東書院 設立分校

【本報訊】遠東書院創立迄今，逾廿二載，設有文、商、工各科系，向本教育宗旨，爲不牟利事業上學院。該校爲擴展校務，刻在九龍太子道三〇一號（喇沙利道道入）設立分校，上址交通便利，園林設備，環境幽雅，允宜爲青年學子進修理想之所。多綫巴士均經校門，交通便利。

樂善堂頤養院奠基

九龍樂善堂在大埔墟運頭街籌建之頤養院，本月十日正午舉行奠基典禮，由社會福利署署長李希融太平紳士主持奠基禮。（見圖）

該頤養院共佔地一萬六千餘方呎，建築面積約六千方呎，樓高九層，將設大型電梯兩部，完成後可容納老人二百卅名。

聘請校長

台山商會屯門新區政府津貼中文小學，聘請校長一位，於本年九月接任，除具備教學及學校行政經驗外，其聘任條件及薪酬，悉照教育司署津貼學校則例辦理，應聘者請親筆書寫姓名、年、籍、履歷、住址并附照片及證件映本，於本年五月二十五日以前郵寄香港文咸東街四十六號四樓，香港台山商會有限公司收，合則約晤，不合原件退還。

香港台山商會有限公司

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祗以普通廣告爲限
啟事及警類除外。

哥林比亞無綫電學校
無綫電及電視全科日夜新班
無綫電及電視工程實物函授科
發給書籍器材
同家實習選時同校上課
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備現模範大歡迎到校參觀索章請電：K862483．K789115 K864989．即免費寄上

香港工科學校
冷氣機工程 航海電報 電視電腦 無綫電 工商美術 測量結構 地盤施工 計則估價 建築繪圖 汽車修理 公模設計 機械設計 機械繪圖
英專 F1-F5　英文 初學會話 P3-P6 F1-F5　數學 管理 F1-F5　工廠室內廣告裝飾設計

頭痛 斷根特效藥 袪風歸地丸
主治：血虛頭痛 頭眩頭重 偏正頭痛 頭風脹痛 腦後骨痛 額間眉心痛，兩太陽穴作痛 婦女經期頭痛等症 養血祛風 功效宏速

麗澤中學招生
班級：中學一至五年級 小學一至四年級 幼稚園高低班
報名日期：由即日開始至五月20日下午四時
報名手續：投考各生須繳驗出生證件最近學業成績表及相片兩張。大學預科班則在本港中學會考成績公佈後三日內接受申請。
考試日期：一九七七年五月21日下午一時。
校址：中小學部 廣東道一一八〇號 幼稚園 三三二至三三八號
監督：梁逸芬 校長：盧懸勳

招租
彌敦道100號東英大廈頂樓全層
☆面積7000呎，租金特廉。
☆面對港海、天台花園，一覽無阻。
☆專用中央冷氣系統。
☆專有供電電纜。
☆適合寫字樓電腦業、會社及高級住宅。
請電生記租務處 ③六七三三二九一 ③六七三三二九三

招租
（一）商住兩用樓宇 中環利源東街八號全層約500呎。
（二）寫字樓 灣仔芬城街十八號約1200呎
（三）住宅 旺角荔枝角道22號東興大廈約530呎及520呎三房兩廳 灣仔洛克道46號承業大廈約740呎三房兩廳兩浴室兩厠所柚木地板 灣仔東生大廈莊士敦道26號約700呎兩房兩廳兩浴室兩厠所柚木地板已重新粉飾，又細單位約380呎 門前電車站兩分鐘到中環 地點旺角及管理好 請電③673291 ③67323 承業公司洽

神經衰弱 男性衰退
症狀表現：心跳失眠，夢多，頭暈頭脹，四肢無力，無氣無神，耳鳴目眩，記憶退化，疑神疑鬼，心煩不安。全失效驗，本醫專對此症經驗，勿灰心，請速求診，保證當日見效。
清楚病源，判症準確，夫患未癒，加勿灰心，請速求診
麥氏針灸學院院長麥堅威主診
門診時間：上午十時至晚八時，禮拜下午休息。院址：旺角新填地街三六三號二樓（近豉油街口）

樂道英文中學招生
政府註册 不牟利
班級：英文部：F.1—F.2 中文部：中一至中二
試期：五月廿一日（星期六）下午二時
校址：何文田佛光街（由培正道直上） 電話：三一〇三四一七六 三一〇三三九四七
校董：林思顯 李會桃 黃天榮 孫秉樞 洪懸清 潘若燊 會健平
校長：盧世農

香港 珠海 廣大 香江 華僑 聯大 德明 清華 遠東 能仁 平正 十院校聯合招生

一、招收名額：文、商、理、工科各系一年級新生一千一百名
二、報名日期：五月十日至五月二十八日
三、報名地點：
珠海書院：九龍亞皆老街一一五號 電話：K〇一四九八六 〇一六一四七
廣大書院：九龍彌敦道美麗都大廈十五樓A四座 電話：K六六八五一八
香江書院：九龍何文田自由道二號 電話：K〇三八二八九
聯大書院：香港北角繼園街三八—四四號地下 電話：H六三七〇七二
華僑書院：九龍窩打老道律倫街一號 電話：K三六一〇七四
德明書院：新界長洲花坪街 電話：K九八一—七五
清華書院：九龍山東街三十八號 電話：K三〇二三五—七二
遠東書院：九龍砵蘭街三六四號—三七〇號 電話：K八〇三四四八 香港筲箕灣道海晏街三二號福仁大廈 電話：H六三〇五八五 九龍太子道三〇一號（喇沙利道直入） 電話：K〇三四四七八
能仁書院：九龍荔枝角道三三二五—三三九號 電話：K八六六七八八 八七七三九一
正書院：香港皇后大道東一〇一—一〇三號 電話：H二七七三〇七 四五九〇九二
四、考試日期：六月十一日及十二日兩天，每天自上午九時起
五、考試科目：㈠共同科目：國文、英文、公民、數學（甲、丙組：大代數、解析幾何、三角。乙、丁組：幾何、三角。）㈡分組科目：甲組：物理、化學；乙組：中外歷史、中外地理；丙組：化學、生物
六、考試地點：九龍亞皆老街一一五號珠海書院
十院校聯合招生委員會

利瑪竇書院

招考一九七七至七八年度新生通告

本書院各屬校已開始辦理下學年度新生入學申請，凡欲申請下列班級者請到報名處領取申請表格

招考班級：英文中學部：F.1
中文中學部：中一
小學部：小一至小六及幼稚班高初級
大學預科部：F.6 Arts, F.6 Science, F.7 Arts, F.7 Science 及中文部中六

報名處：香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街九號
九龍第一校：深水埗海壇街145至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道5號及18號
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側鄰）
九龍第四校：牛頭角道新九龍地段53號（淘化大同公司側鄰）
（詢問電話：香港275014．九龍691812）

九龍燒臘同業商會有限公司召開會員大會通告

敬啓者：本會訂於一九七七年五月十六日（農曆三月廿九日星期一）下午五時至六時在本會所舉行會員同仁大會討論下列議程：
（一）省覽一九七六年度十二月卅一日止收支賬目
（二）報告會務
（三）選舉
上列議程，理其他事項如認爲適當，則請通過，如出席人數不足法定人數而流會，則延期一星期，至五月廿三日（農曆四月初六日星期一）下午五時至六時，在本會所舉行，如仍不足法定人數，則展期至五月卅日（農曆四月十三日星期一）下午五時至六時在本會所舉行，届時出席人數不論多少，均爲法定人數。所有欠繳經費（即每月二角者），請於本年六月底以前清繳，逾期依照會章第六條辦理。會員因地址變更，請通知本會更正，届時敬請依時出席參加，本會更正進行，除以函件通知外，並在工商日報公佈。
一九七七年五月十四日
九龍燒臘同業商會有限公司
理事長 副理事長 會長 監事長 副監事長 [illegible]

靈道堂體育會有限公司成立

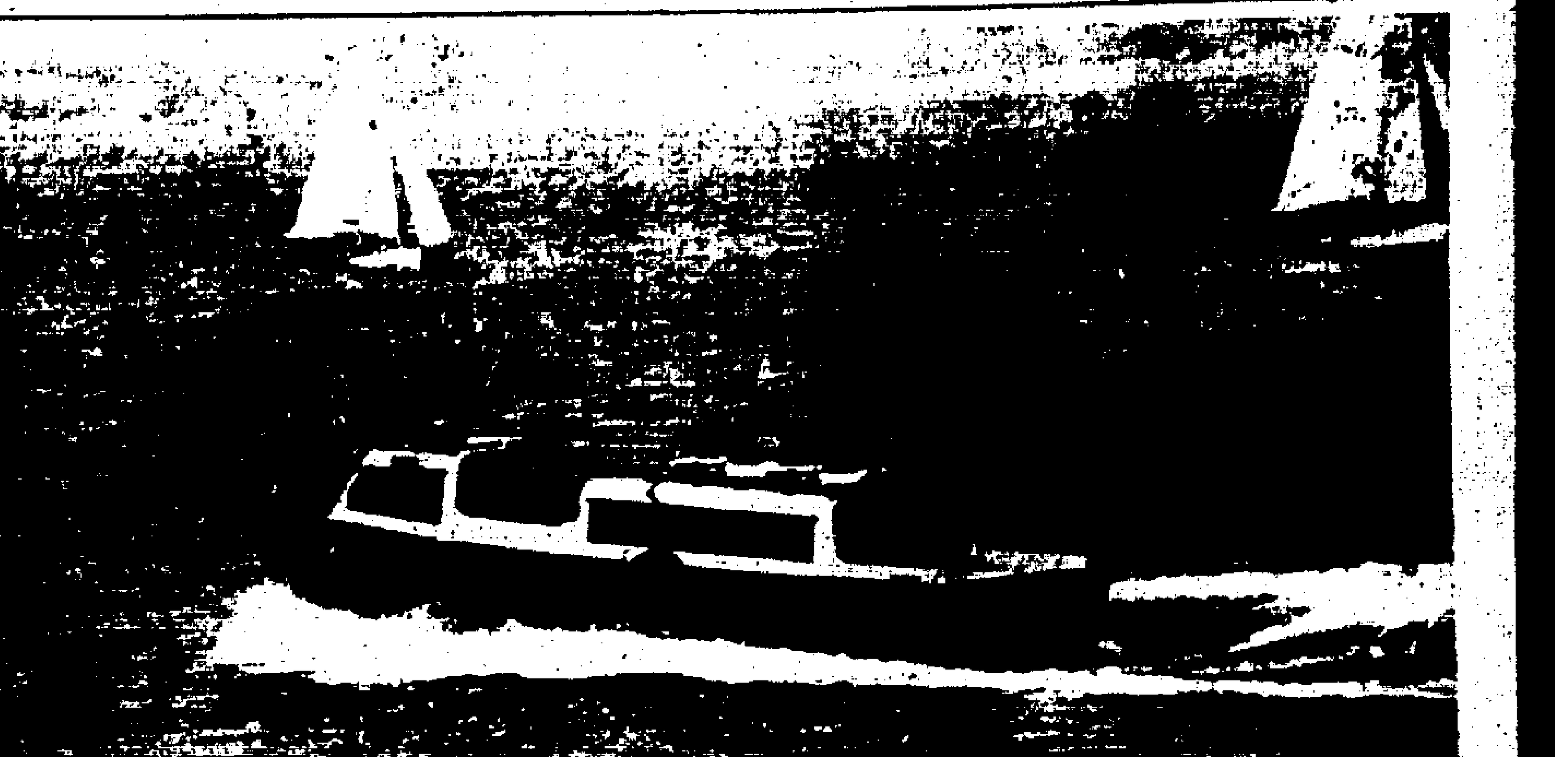
【特訊】靈道堂體育會有限公司，昨日下午七時假荃灣新界大酒樓三樓舉行成立第一屆職員就職典禮，暨會員聯歡大會。敦請鄭偉雄議員，楊俊得主席等主持監誓、揭幕、頒發聘書、並任書等等。該會主席朱饒泉等全體全人，已發請柬。邀請嘉賓，有官紳名流，社團首長，蒞臨觀禮指導，禮成歡宴。筵開五十餘桌，賓主盡歡，情況愉快。

調景嶺中學招生

本校爲不牟利全日制中（小）學，設備完善，建有四層男女生宿舍，學費全免，酌收宿費，另設有獎學金暨保送深造辦法。
招收班級：中學——中一至中六年級，小學——小一至小五年級，另幼稚園甲乙班。
報名日期：自即日起至六月三日止，每日上午九時至下午四時（星期日例假照常辦理）。
考試日期：六月五日（星期日）上午九時，地點本校。
校址：調景嶺村大坪，靠近渡輪碼頭（九龍方面，可由彩虹邨乘90號巴士。香港方面，由筲箕灣、西灣河碼頭乘搭來往調景嶺渡海小輪）。
附註：簡章函索即寄，電話⑤四八〇六三八 ⑤四八〇九三八

船灣海面失踪水警輪 誤入共區被扣留 昨下午放行返港

通訊系統完好失聯絡原因未明



圖爲遭中共扣押一夜的四十二號水警輪，昨日獲釋後返航回港時攝

【本報訊】在本港東部船灣海面神秘失踪的一艘水警輪，經中共扣押調查一宵之後，昨日下午已安全返回本港水域。

據悉：警方方面，目前已成立小組，以調查明瞭該艘水警輪神秘失踪以至遭中共扣押的整個眞相。

據警方一名發言人表示：失踪的水警輪是因爲大霧迷失航道誤進入中國大陸的水域以致在共區逗留一宵。

失踪的時刻是前日下午一時卅分左右，迷失航程，以至遭中共扣押前之一段時間，水警輪何以再沒有電訊聯絡；而警方亦並未表示通訊儀器發生故障。

本港前日的天氣，初時晴朗，午後密雲，有驟雨或雷雨。

至於失踪時本港以東海面是否有霧，本報昨晚曾向政府新聞處查詢。

據政府新聞處答稱：天文台因在船灣附近並未設有氣象台，故無法知道前日下午一時至二時間上述海面是否有霧或視野不清的現象。

失踪的水警輪編號四十二，爲一艘水警快艇，駐守香港仔水警基地。水警輪上有兩名水警。

前日上午十一時許，四十二號水警輪與另一艘水警輪，奉命由香港仔基地出發，開往北部大埔滘的水警基地，經過兩個半小時的航程，至下午一時廿分，水警輪最後報告其位置，當時正途經萬宜水庫對開船灣一個名爲斧頭洲的小島附近，自此即失去所踪，並中斷聯絡。

立即通知水警方面派出多艘水警輪在船灣以北一帶水域參加搜索行動，但至入黑後仍然一無所獲。

直至昨晨，皇家輔助空軍派出兩架直升機，水警方面一共出動七艘水警輪，在船灣大鵬灣一帶水域繼續進行全面搜索行動。至中午時分仍然無法尋獲失踪水警輪踪跡。

至下午一時左右，失踪的四十二號水警輪，在本港以東接近大陸水域海面突然出現。

據警察公共關係科一名發言人表示：失踪的水警輪於前日下午因爲海面大霧的關係，在航至船灣附近水域時因而迷航道，誤入大陸水域，致被中共一艘炮艇發現而帶返共區，至昨日下午一時許，始在中共一艘炮艇的陪同下離開共區水域。

據悉：在一九七〇年六月七日，本港亦曾發生過一宗水警輪神秘失踪事件，當時一艘卅七號水警輪，奉命由大網仔駛往大埔滘，找尋兩名乘小艇的失踪小童，不料在回程航至牛尾灣時，因電池轉弱而失去聯絡，以至失踪一日，及後在大鵬灣尋回。

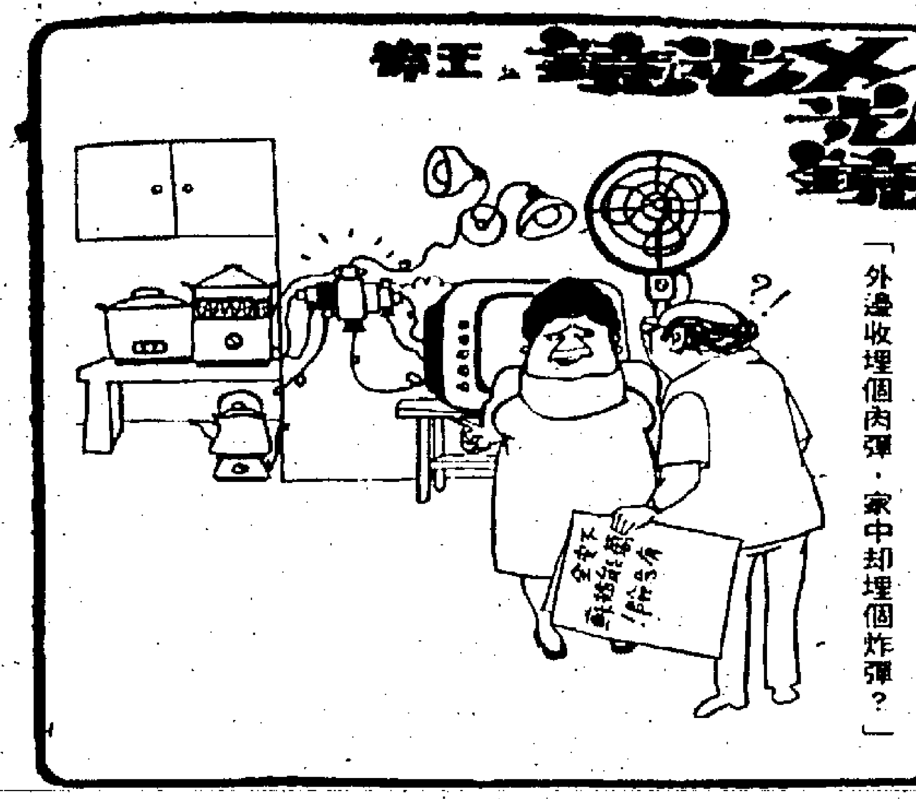
至於駐港英軍的艦艇遭中共扣押，於一九七五年七月發生過一宗，當日一艘英軍登陸艇，在執行任務時，由深水埗前往淡水湖途中，因能見度低，視野不清，致迷失航程，在邊界水域遭中共巡邏艇扣押一日。

「青山散石灣村數百村屋 拆卸在即未獲賠償 當局不允撥地重建」

【本報訊】新界青山散石灣村的數百村屋，因屯門理民府限期於本年六月三十日拆卸，村民因當局不允撥地重建及予以合理賠償，極感不滿，昨日下午二時半在村內天生幼稚園舉行記者招待會，呼籲社會人士予以正義的支持。散石灣村開村已逾七八十年歷史，初爲荒無之地，後來村民聚居漸多，頓成一條擁有村屋數百間之村落，現有村民約五千人，居此者有逾三四十年至六七十年，最短亦十餘年，均以飼養豬雞或耕種爲業。

最近由於屯門發展，屯門理民府月前曾分別去函各屋主，限期於六月三十日第一期開始將該村的村屋拆卸，該村居民以事態嚴重，於是派出代表往理民府請命，請先予撥地重建，或給予合理的補償，理民府則答應協助他們遷入附近的公共房屋邨大興邨居住，但村民認爲該邨租金過昂，難以負擔，且遷入該邨後，今後將無法耕種，生活成問題，故堅持要撥地重建，如是一連交涉過四次，理民府絕無切實的正面答覆，村民認爲當局只是拖延時日，故昨舉行記者招待會，將全部過程供諸社會各界主持公道。

該村一名代表王天來，五十一歲，向以耕種維生，已四代於斯，居於散石灣村，據他對記者說：「村民並非反對政府發展政策，而是要求在屯門藍圍外地區撥地重建家園，至於補償方面，亦非苛求，例如某一間村屋曾耗資四萬元興建，祇求政府補償若干成而已，村代表曾經四次與理民府交涉及討論此問題，均無切實答覆，並表示決定依照原訂日期進行拆卸，村代表亦作堅決的表示，假如當局強硬執行，將來若發生不愉快的後果，當局應負其責」。



「外邊收埋個肉彈．家中却埋個炸彈？」

澳門一港客被斬七刀

【本報訊】澳門昨午發生一宗發飛開斬一名本港客的血案，一名本港男子，應約追討去年借出之二百元葡幣時，雙方言語不合，混亂中被發飛開斬，連中七刀，倒臥血泊，送院急救，性命垂危。

被人斬至重傷的本港男子名廖連勝，二十八歲，持有本港身份証，報住九龍秀茂坪二十七座一一×七室，是一名針織工人。

據悉：傷者去年借了二百元葡幣給一名姓黃的朋友，但他一直未有還錢。幾日前傷者在澳門街道上遇到黃姓朋友，對方約定昨午三時在澳門一家咸運咖啡室還債。

傷者昨午依時赴約，進入咖啡室時，發覺姓黃朋友四週座滿了十多名飛型男子，他正打算向對方追討該筆二百元葡幣之債欵時，但黃姓朋友大聲說沒錢，隨即在人羣中，有人持刀向傷者狂斬，當堂前額中三刀，右手臂三刀，小腿一刀，傷者大呼救命，亡命奪門而出，結果不支倒臥地上。

澳門警方聞訊趕抵現場，將傷者送院急救，直至本報截稿時，仍未拘捕任何疑犯。

雷雨預告落空 市民又一次失望 制水已成定局

【本報訊】在側水聲中，天文台前日發出雷暴警告的喜訊，又一次使市民大感失望，本港昨日除清晨之前有一陣小驟雨外，依然是陽光普照，天色晴朗。

天文台預測今日的天氣：吹輕微無定向風，天色晴朗、天氣炎熱，最高氣溫約爲攝氏卅二度。

由於多日來本港天文台所發出雷暴警告，或大驟雨的喜訊並未靈驗，預料在未來十四日內，本港將難以獲得六吋以上的雨量，因此第一階段制水，看來已成定局。

在昨日廿四小時內，本港天文台僅錄得零點七公厘雨量，合今年累積二吋。

港九佛堂 誦經祈雨

又訊：在亢旱天氣中，只有下幾場豪雨始能解救面臨制水的困境，本港一些宗教團體，連日來均有求雨的聚會，祈求上天早降甘霖，造福萬民。

善提學會昨午在銅鑼灣摩頓台舉行求雨儀式，數十名高僧及虔誠信眾，均齊戒沐浴，誠心誦經，冀望我佛慈悲，給本港四百多萬居民帶來充沛雨水。

佛教聯會自上兩週起，已經通知所屬各大小佛堂，及寺廟的佛門子弟，爲了普渡眾生，每日清晨都要向龍王牌位唸經求雨，早降豪雨，以解萬民的困境。

佛教聯會覺光法師表示，海龍王是眾佛中掌施降雨的，因此，都是向龍王誦經求雨，誦唸龍王大悲神咒經。

據悉：超過兩百間的大小佛堂，每日都定時舉行求雨儀式。

警務處吸收「新血」 修訂高度視力標準

【本報訊】警務處昨日宣佈修訂投考警員及督察的視力標準，並劃一高度體重的標準，俾更多有志投身警界工作的青年男女，得以有機會服務社會，及替本身爭取錦繡的事業前途。

警方發言人表示，今後投考警員及督察的青年，男性高度是五呎四吋或以上，女性高度爲五呎或以上，體重方面，男性是一百一十磅或以上，女性爲九十二磅或以上。

至於視力方面，不論學歷高低，均接受有輕微近視的青年男女申請，而申請人之近視或散光標準，則由政府醫官檢驗後決定。凡屬小學六年級畢業的青年男女，即可申請投考警員，而中學會考畢業的青年男女，則可申請投考督察。

市局聘私人建築師 清理積壓工程

已批出兩份合約每份價值千萬元

【本報訊】市政局一些重要康樂設備的建築工程計劃，已開始僱用工務司署代聘的私人建築師，使累積下來的工程得以加速實現。

現時市政局已有兩份建築合約交由該等私人建築師負責，每份建築費超過一千萬元，以前這些工作都是由工務司署建築組策劃。

市政局工務計劃事務委員會主席張士傑議員稱，在過去兩年來，建築工程的進展尚能令市政局滿意。

他說：「可是時移物遷，市政局必須重新估計整個情況，因爲未來將需要一個新的方式來解決將會出現的難題。」

張士傑議員指出，在本年十二月，大約有三十二項費用總逾四千八百五十萬元的建築工程在進行中。爲了完成這些工程，市政局聽取工務司署的建議，決定僱用私人建築師來進行其中一些重要的工程。

他說：「這是一種試驗，如果可行的話，我們會改善其辦法，並僱用更多私人建築師。當然，所有的工程計劃在實施前都要經由工務司署批核。」

他稱，這種僱用私人機構的新方法實行後，將令到市民可以盡快使用那些渴望已久的康樂及其他重要設備。

在去月的會議中，立法局財務委員會小組委員會已同意工務司署的建議，把三百七十萬元算入市政局建築計劃的顧問費用內，使工務司署有足夠的經費招聘所選用的私人建築師。

灣仔的士貨車相撞 撞毀鐵欄廿呎 的士車頭毀爛

【本報訊】灣仔海傍大道交通黑點昨晨發生車禍，一輛的士與一輛貨車相撞，的士內一小童受傷，幸無大礙。

據悉：九時十分左右，當時一輛的士由灣仔駛往中區，駛至灣仔警署對開時，與之平行貨車發生首尾相撞，兩車一同撞向鐵柵，的士左邊車身及車頭毀壞不堪，鐵欄亦毀壞達廿餘尺。貨車及的士司機無恙，但的士內一名十一歲小童受傷。

圖爲灣仔海傍大道車禍中撞毀之貨車及的士。（本報記者歐國民攝）

西區警匪槍戰案 兩疑匪被控行劫

警方追緝在逃之持槍劫匪

【本報訊】港島皇后大道西天昌珠石行被劫案中，兩名被拘捕的疑匪，昨日以「行劫」罪名落案，並於今日解西區裁判署提堂。

兩名被告是方×華，三十二歲，張×峯，二十八歲。而另外一名持槍與警方在華富村展開肉搏及槍戰的劫匪則仍然在逃。

在逃男子名梁×漢，綽號「流仔」，五呎七吋，身裁瘦削，當時穿着白間條恤衫，茄灰色西褲。

該名疑匪，在前日的劫案中，表現極度兇狠與冷靜，他在行劫後，曾鳴槍兩響，嚇阻追捕，及逃至華富村村口時，與警員肉搏及向警員還擊一槍，並趁機截停一部私家車，威脅司機將他載至天星碼頭，終於逃脫，途中更順手牽羊搶走車主千餘元。

由於逃匪持有手槍，所以被列爲危險人物。至今晨本報截稿時止，警方仍未有逃匪蹤跡的進一步消息。

小童淹死 失足跌落水塘

青年失踪 扒橡皮艇墮海

【本報訊】一名小童昨日在石梨貝水塘邊洗手，不愼失足墮入水塘，經救起送醫院救治途中已証實不治。

死者名呂振輝，九歲，住自由區。昨日下午二時許，他隨十四歲之兄及七名小童，齊行石梨貝水塘旅行燒烤，至下午四時燒烤後，死者獨自往水塘邊洗手，但一去不返，其中三名小童心知有異，即往其洗手之塘邊找，但尋不着，其中一名即下水塘找，小童在水底觸着一手，即通知其兄，其兄再與兩小童落水將其撈起，一邊施行人工呼吸，一邊派人落山報警，落山之小童截得一輛警車即向警員報告，由警車召救護車到場將死者送往醫院搶救，但於抵院前已証實不治喪生。

此外，昨日下午六時許，一對姓莫之兄弟，在西貢滘西洲海面扒橡皮艇，兄名莫劍輝，廿五歲，弟莫劍林，十七歲，不料橡皮艇突然翻船，廿五歲之莫建輝游至岸邊，已不見其弟踪跡，即往報警求助。

失踪之莫劍林，十七歲，與家人住美孚新邨，其父爲警務人員，中四學生，警方已出動水警往翻艇現場搜索。

跛手小販被捕 引起人羣鼓噪

多輛警車趕到解圍

【本報訊】一名身體不健全的豆腐花小販，昨日在九龍油麻地附近擺賣時，遭警員捕獲拘捕，引起途人不滿。

該名豆腐花小販，左手不甚健全，昨日下午四時許，在上述地點與其他小販一齊擺賣，突有兩名警員前來捕拘，其他小販紛紛「走鬼」，但該小販因身體不健全致被一警員拘捕，但該警員發覺該小販一手殘缺，即將其釋放。可是另一警員堅持要拉人。

該小販被釋後，即推着豆腐花車走至彌敦道近鱔魚柵時，突被一名警員自後追前擒獲，並引致該名小販口部受傷，途人發覺後，大起鼓噪，而該名小販在街頭被捕後，無可奈何地點一支香烟吸，可是亦被一名警員奪去其香烟，此警員之行動更引起圍觀者鼓噪，適有一名交通警員趕到，並召多兩輛警車到場，勸諭激動之圍觀者離去，然後將該小販及其之豆腐花車帶返警署查訊。

警方指出：該名小販已准以七十元保釋外出，明日解法庭提堂。

梁慧賢自殺是誰之錯？

大學教育發展畸形 錯誤觀念荼毒學子

—且聽社會賢達的意見

本報特稿

廿二歲少女梁慧賢，由於考不上中大，憤而切腹飲紅花油雙料自殺，這事件不但令聽者心酸，而且令人發生疑問，「値得這樣死嗎？」

廿二歲的少女，已經成熟得明白事理，若非到此生再無進身中大的希望，決不會自尋短見，她在遺書表很憤慨的寫着：「我的死，是社會的錯！」明知是社會的錯，而爲這個錯誤的社會結束生命，實在令人扼腕惋歎。

市政局議員錢世年認爲這次自殺事件，是教育上的失敗，當局及社會環境造成中學生湧向大學之門，但又沒有足夠的大學學位讓青年就讀。

黃夢花醫生指出，港府不增加更多的大學學位，目的在於製造少數的「高級知識分子」，形成社會上特殊階級，這是殖民地教育的典型特質。

黃夢花說，港大及中大學生在社會上享有特權及特殊利益，譬如政府機關及一般學校，這兩間大學出來的畢業生，無論薪金及升職機會都比別人優越，當局刻意塑造這兩間大學是通往成功及金飯碗的捷徑，造成社會上錯誤的觀念。

香港教育專業人員協會會長司徒華表示，這種錯誤的觀念由來已久，而且根深蒂固，兩間大學的畢業生不愁出路，如果到中學任教，薪金由二千多元起，這樣的起薪點，差不多等於師範學院教師的薪金頂點。

司徒華說，這種差別待遇，不但見諸政府機關及學校，有些私營商業機構也如此，社會上普遍存有這種錯誤觀念，簡直是積重難返，港府決策當局亦無意改變現狀。

於是每年的中大、港大入學試，都競爭得很激烈，爭着擠進那度大學窄門，當然，應考者不一定是爲享特權，應考生中也有眞正爲求學問，但在社會觀念及當局的差別待遇下，不少應考者身不由己，爲考試而讀書，爲出路爲特權而進入大學，將大學的形象醜化。

從下面最近數年的港大、中大入學試及獲學位入學人數，可見競爭之激烈程度：

中文大學入學試

年份	與考人數	及格人數	獲學位入學人數
一九七一年	四，一三五人	二，三五七人	六四七人
一九七二年	六，七九六人	二，二七〇人	七六八人
一九七三年	七，四八五人	二，四九九人	八二七人
一九七四年	八，五二一人	二，六二七人	九八五人
一九七五年	九，三九三人	二，七八五人	一，〇二一人
一九七六年	一〇，三九一人	三，二二八人	一，一五五人

香港大學入學試

年份	與考人數	及格人數	獲學位入學人數
一九七一年	四，一三五人	二，三五七人	八八五人
一九七二年	四，九一一人	二，八二五人	八八五人
一九七三年	五，三四三人	二，九五五人	九五二人
一九七四年	五，五六三人	三，一七四人	一，一三〇人
一九七五年	五，五六四人	三，一四二人	一，一三六人
一九七六年	六，二四四人	三，五四五人	一，一三六人

今年的入學試尚未正式放榜，但與考人數與去年差不多，相信眞正獲學位入學的人數跟去年也不會增加多少。

從上表可以看到，大學學位每年都象徵式的增加，但應考人數增加速度則數倍於人，考生簡直要施出渾身本領，才能擠入這度大學窄門，在物以稀爲貴、及僧多粥少的情形下，難怪有「一人一校一門，身價百倍」的優越感，再加上港府的差別待遇，令到二萬多考生祇着頭皮去爭那兩千多個學位，考得入，最好，考不入，就意志消沉，看着別人上榜，而自己失敗，全盤否定自己，難怪每年都有類似「梁慧賢事件」的發生了。

教育專業人員協會司徒華說，這是教育的畸形發展，政府應積極去改善，引導社會改變對大學的錯誤觀念，更要局部開放多些學位，減少淘汰的比例。

黃夢花指出，中大、港大每年的新生總數祇有兩千多個，是非常不合理的。

他說，以香港的財力資源，即使設立更多倍數的學位也綽綽有餘，但港府卻以經費不足作爲推搪理由。

黃夢花以中大及浸會學院的教育經費比較，說明港府根本無意改善大學的窄門。

他說：「中大每年教育經費六千萬元左右，學生人數約有四千，浸會的學生人數也是四千多，但教育經費卻祇有九百多萬。」

這即是說，中大學生比浸會學生多花去幾倍多的錢，黃夢花說：「我不認爲這兩間學校訓練出來的學生在質素或水準方面有多大差異。」

「這足以說明港府是如何刻意製造港大中大的優越地位，寧願在這兩所大學浪費納稅人的錢，也不設多一些學位，更不承認其他辦得有聲有色的大專院校。」

據一項非正式估計，本港由於大學學位不足，每年都有六千多人湧往外國大學，最近數年，到外國求學的青年人數更直線上升，據調查所得，他們在外國的花費約達四億元之鉅，大部分是由本港的家庭供給。

從這項估計可以看出，本港學生是如何渴望繼續升學求知，港府當局應瞭解這種情形，開設更多學位，或者承認一些專上院校的資格，讓更多青年接受大學教育，從而改善社會上錯誤觀念。

梁慧賢的自殺事件已經亮起本港教育的訊燈，這盞燈過去曾亮過多次，但沒有帶來多大的改變，以致慘劇一再發生，爲香港前途，也爲莘莘學子，現在正是徹底檢討的時候。

本報記者文華濤

香港的「文化脈搏」

—十五年來的香港大會堂—

本報特稿

也許你忘了，大會堂由建成開放以來，到今年剛好踏入五個年頭。

這座曾一度被港督麥理浩爵士稱譽爲「香港文化脈搏」的建築物，對於促進今日世界中、西文化交流，實在是擔當了一個重要的地位。

正如前港督柏立基爵士在十五年前大會堂之揭幕禮致詞中指出：他本人深信大會堂必能充實香港大多數人的生活。

十五年後的今日，事實上証明了他這句話一點也不錯。

根據一項市政局的統計數字，顯示了大會堂十五年來所舉行過的活動次數及所服務的人數：超過一千二百萬冊的書籍由大會堂公立圖書館借出；以及超過一千萬人參觀過大會堂音樂廳或劇院上的表演或其它節目。

甚至每年一度的香港學校音樂節和朗誦節，更成爲世界上最大規模的同類活動，吸引了成千上萬的學生參加，每年均可在這些活動中，找尋出未來的藝壇上的新血。

不過，能夠使香港大會堂聞名於世的，要算是每年舉行的「香港藝術節」，不但引起本港樂迷一陣狂飛狂潮，而且還吸引了大批的海外人士到港參加此一盛會。

許多在世界藝壇上享有盛譽的知名藝術家，近年來都藉此藝術節在本港露面，使到此地的中、西藝術交流掀起了高潮。

藉着這些文化交流活動，帶動本港的藝術在世界藝壇上佔一重要地位。

但是，在十多年前仍有些人士認爲，設立大會堂是一件頗不切實際的事，認爲無助於改變香港是「文化沙漠」的地位。

在今日，從本港市民利用大會堂作爲文化活動的「頻率」來看，能說香港是一個世界藝術中心固然是有點過份，但於十五年的努力「灌溉」，本港成爲文化沙漠中的「綠洲」卻是一個不容抹煞的事實。

現時利用大會堂作文化交流活動的本港人士十分踴躍，許多人爲了避免無謂的「排期爭執」，往往在訂期前一年就開始申請租訂大會堂的應用場所。

即使你今日開始租訂大會堂內的任何一個租用場所，你亦需等候半年之久才可排到上期，因爲這些場地老早被人訂定了。

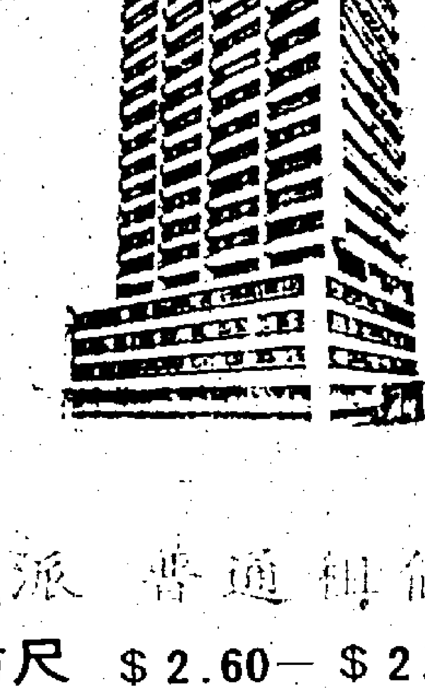
從這點實可反映出大會堂被本港市民利用的頻率似乎過於密了。

這就是爲甚麼市政局要在九龍興建另一個大會堂的原因。

將來在尖沙咀火車站興建之九龍文化中心，將會擁有三千座位的音樂廳及一千個座位的劇院，同時，市政局亦有計劃在觀塘興建另一文化中心，設備包括有音樂廳、劇院、展覽廳、圖書館和博物館等。

從這種事實看來，十五年來的大會堂，對於促進本港中西文化交流的悠長時間中，實是佔一個重要的地位。

—本報記者陸家雍—

東城大廈
香港最新型完備商業大廈
灣仔洛克道・分域街・謝菲道交界處
香港最新發展寫字樓地區
交通方便鄰近中區及隧道
祇餘四間 旺舖 欲租從速

・五分鐘到中環
・樓高廿層、三面單邊
・兩層華麗商場
・兩層停車場、升降機直達辦公室
・最新美國隔熱玻璃
・中央冷暖系統
・精密消防系統
・防盜閉路電視
・24小時看更服務
・管理完善不收任何雜費
超等建築 一流氣派 普通租值
寫字樓 300 — 5000方尺 \$2.60 — \$2.75
每間舖位 約250方尺 \$5.55 — \$5.90
洽租處：香港灣仔洛克道41號東城大廈401室百同公司
電話：5—277286

王衣自導自演的「花花紐約街」請得顧家輝作曲，由徐小鳳主唱四首插曲今午在娛樂唱片公司錄音。

恬妞患流行性感冒 劉永後日飛台探望

家燕張之珏聯袂出席亞洲歌唱大賽招待會

△劉永昨日返回邵氏拍片之前，他向記者透露：曾接獲台灣的長途電話，由恬妞打來，他說，原來恬妞患了流行性感冒，目前住在醫院內，她將逗留一天便返回家中休養。

劉永獲悉恬妞生病後，甚爲擔心，恬妞則叫劉永不用害怕，她說：「流行性感冒」很快就會痊癒，祇是比較精神疲倦，祇需要多休息則可。劉永才放下心頭大石。

恬妞五月祇要到美國拍中影兩部新片，包括「小小世界妙妙妙」及「青春好逍遙」外，並接了一部時裝片約，男主角是秦祥林及王羽，王羽拍「同日再吻君」後，接拍另一部時裝片。

劉永目前在邵氏拍「多情劍客無情劍」及「明月刀雪夜殲仇」，他準備十八日再赴台灣，探望恬妞，以慰相思之苦。

由於恬妞不喜歡劉永的林肯大房車，劉永已經留下恬妞來港時用，買一部跑車給恬妞日用，記者問劉永，他解釋說，劉永表示，他祇是以恬妞名義去買車，他自己本身，一定用得比她多，所以，也沒有所謂送不送了。

奇案一氣呵成 諧趣中又緊張

開麥拉話

「奇案」一片的主要人物是兩對情人，一對是巴巴拉哈利斯和布魯斯鄧，爲了賺取一萬美元佣金，替人找尋某人的下落；另一對是嘉蓮白烈和威廉狄凡，專門用不法手段去巧取價值連城的寶石，無巧不成書，巴巴拉哈利斯和布魯斯鄧所要找的人，正是威廉狄凡……結果是想賺一萬美元的人同時得到不止此數，得到巨鑽的人失去的也不止一顆鑽石那麼簡單。

劇情進展流暢，一氣呵成，充分顯示出導演的嫻熟技巧。戲中部分片斷對白甚多，是交代劇情的重要手段，另外一些片斷又極少對白，純以影像交代故事，兩種手法穿插交替，調動得宜，使全片的節奏徐疾有致。像開頭嘉蓮白烈竊取巨鑽、中段布魯斯丹飛車、末段布魯斯丹和巴巴拉哈利斯智擒嘉蓮白烈和威廉狄凡等數節戲，不僅是故事的有機部分，且技巧上的有機部分。

許多影片往往爲了製造懸疑而罔顧情節通順，本片卻沒有這種通病，情節固然曲折多變，同時又能互相呼應，一環扣一環，使人看起來不致一頭霧水，但又不易猜中下一步的發展。唯一美中不足的是在教堂當眾擄走主教一節，然威廉狄凡事後的解釋也站得住腳。最令人激賞的是本片的氣氛、攝影、音樂的配合天衣無縫，頗有王維詩的意境和韻味。本片另一特點是將諧趣和緊張揉合一起，例如嘉蓮白烈一槍打穿直升機，巴巴拉裝神扮鬼作法，飛車時在車中鬧嚷及結尾一節。四名主角功力悉敵，均有超水準演出，比較之下，巴巴拉的演出尤惹人好感。本片不愧是具有高度藝術性的娛樂作品。・燕青・

程剛鄧光榮各自開新片 伊雷分身乏術左右爲難

△鄧光榮與程剛爲「流氓皇帝」鬧翻出，本來「流氓皇帝」接拍程剛剩下的「萬里飛柱」，行將重新開拍，及一些人事上的變動，鄧光榮已決定重新開拍這片，不會將過去的片段，如果程剛喜歡，過去的紙部有一場戲，他可以，鄧光榮表示，那一萬呎菲林可以給程剛做他的。

鄧光榮這天拍戲，拍到中途罷拍，損失五十萬元，他說，這是一場教訓，他爲了自己的名譽，決定自任編、導、演三職。鄧光榮表示，他決放棄了「流氓皇帝」過去的菲林，除了沒有時間在手時，要他花更好時間去連接之外，加上丹娜因程剛不拍之故，丹娜也罷拍，向鄧光榮提出辭演。

丹娜的意思認爲，她接拍「流氓皇帝」祇是看在程剛的情面，現在這種情形，她也不願意再拍下去。

鄧光榮重新編寫「流氓皇帝」的劇本，除了丹娜之外，特令原班人馬擔任演出，而伊雷並在這部影片客串演出。

由於伊雷是介紹人，鄧光榮與程剛不和，他也覺得自己本身要負一部份責任，所以，決定客串演出「流氓皇帝」，使雙方甚爲難了。

程剛亦往打電話給伊雷，他希望伊雷不要因他與鄧光榮之間有芥蒂，而影響了他們的合作，據悉，程剛已準備短期內投資拍一部電影，而且已內定伊雷、高寶、梁小龍、米雪，並且寶了若干電影演員，如伊雷不肯演出，程剛恐怕因此引起前的不滿。

△梁小龍出日在大埔拍「洪拳四傑」，其他演員有白鷹、陳鴻烈、高元中，梁小龍昨對記者表示，由於最近天氣潮濕，他全家人，包括太太及女兒梁寶玟，均患上流行性感冒。

尤其是他的女兒，更發高燒到一百日四度，梁小龍恐她有意外，將女兒送入國際醫院，住了四天，而且始抱回家裡。

梁小龍因家人有病，他自己也染恙，昨日更帶病拍戲，他對記者表示，目前與佳視尚有十八個月約，他說，佳視不喜歡旗下演員在外拍片，但是，他必須養家，賺錢，寧願在外接戲，目前仍有三部片約，其中一部是「龍虎武師」，到來集是女主角，諷刺一些圈內人。

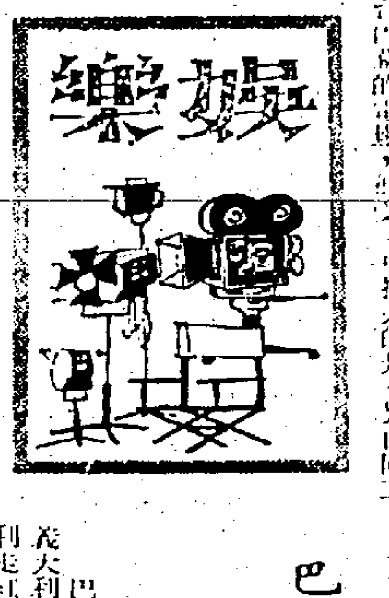
林青霞替代甄珍 開新片近期來港

原定由謝賢、甄珍主演的一部「綠色山莊」，如今人事大變動，現已改成爲由林青霞主演，甄珍角色由林青霞替代，男主角則是秦祥林和柯俊雄，這片名則是要中至，如今在台北開鏡，使林青霞原定十六日來港的計劃，可能會改變。

永井芳雄因「我是一沙鷗」，他在港公映，他是很心急希望林青霞早日到港的，另外羅馬導演的林青霞新片，也準備要當在十八日開鏡，若她延期來港，便計劃大亂。

汪日瑩說她但使延期也是祇一兩天，四十六日不到，十七八日便一定會來，事關「綠色山莊」也不是三五天便拍得好的，多數祇是開了鏡先拍幾日戲，以後再補拍，事實上來存高也要兼顧秦祥林的陳秋霞影片的檔期兩部同時並進的。

至於林青霞方面，她最初是演「綠」片的，因她從來不願被人說拍了甄珍的戲，這次是朱存高幾經辛苦才把她說服，朱存高是她的恩師，林青霞自然要聽話些。



「綜綜咁嘅聲」 爆電視台內幕

好萊塢有一部大爆電視台內幕的電影，很受觀眾的歡迎，無綫電視法早期一晚八時播映的「嘻嘻哈哈」節目，今天亦有一段十分精彩的短劇，內容與電影中描述的是有異曲同工之妙，也大爆電視台內幕，趣味雋永，惹人發噱。

這趣劇戲匭叫「新聞報告」，描述該節目爲了爭取要求的收視率，不惜出盡緊張刺激的八寶。參加演出該趣劇的藝員，計有黃蓉、任助、珍、陳剛史、胡大爲、梁天尼、徐廣林、麥大成、陳美斯等。

約拿單卡普南 當導演夠刺激

近年，美國出了不少新的導演，年紀在二十五至四十歲之間，他們的片皆有新的氣象，也爲了年紀和電影觀眾（卅歲以下）差不多，他們的作品，往往賣座，這可能爲了年輕的導演，熟悉年青人的口味。

廿八歲的約拿單卡普南，也是這批新導演之一，他最新的作品，是「億萬小子」，描述一個義大利的機械工人，爲承繼叔叔遺下的億萬家財，必須於廿日之中，從義大利駕車到三藩市，而在途中受到種種阻攔的經過。

約拿單是想出「億萬小子」故事的人，他除了執導，並和里費烈交編劇，而由史提芬巴製片。約拿單說：「我認爲，我們最大的成就，是找到泰倫斯希路替我們演「億萬小子」。哥倫比亞花了幾年找他演，但泰倫斯總覺得條件不對，他不是爲錢，而是內容問題，我們可說夠運。「拍『億萬小子』這部片，約拿單認爲應該給觀眾不停的活動感，因此泰倫斯用的交通工具有直升機、羅馬、馬、汽車、飛機、火車等，而在每樣工具之中，皆發生不同的變故，約拿單認爲近年現代背景的動作片，必然有飛車競逐，觀眾也許已看膩了，所以他別出心裁，來一個撞車戲場，有卅二架車，撞來撞去。」

拍這場戲時，免費讓人參觀，以增加陣容，而平時的撞車比賽的司機，皆有特技人在旁協助，使他們表演的特技更精彩，約拿單說：「當導演是一種最與豬有挑戰性的工作，你必須能發縱鏡，想象力豐富，時時有新的意念。」

巴里蘇利雲不婚變 朋友認是奇蹟

巴里蘇利雲，是在義大利生長，又在義大利走紅的義大利明星。

還有妻有子，又有那麼多女朋友，十多年來，他一直沒有鬧婚變。

有人認爲是奇跡，他卻自負地表示他有過人之處。

拍「就地正法」時，妻子在旁，他一樣與女主角接吻、擁抱，他說：「人生如戲，戲如人生，別事事認真！」

雖然，他的妻子長得並不英俊，而且有一臉的「煞」氣，但閒雜在他身邊的女朋友可真多。「一個明星的妻子並不容易！」巴里蘇利雲的妻子向記者哭訴，她常常在半夜乃他接女朋友和女影迷的電話。

一位女影迷打電話接觸見他時，我的心裡就稱得無以形容。

儘管巴里蘇利雲本身……

藝壇會

李盈盈從未拍片 演貂女大膽成功

黃楓到韓國及日本去拍好「貂女」，心中有一團高興，常常在信中向圈中朋友表示，原因是這部片的女主角李盈盈使他十分滿意，拍完「貂女」，片中女主角李盈盈便成了黃楓的粉孜，將會續拍黃楓另外一些電影。

說起來，李盈盈卻是一個從未拍過電影的女學生，因爲她對電影着迷，接受了裸臥出地的挑戰性任務，且演來令所有與她合演的人均佩服不已，憑着這種勇氣，李盈盈很快便會在影圈紅起來。

依陳星透露：李盈盈是個大學生，當她和嘉禾找她拍片時，她確很興奮，要知，這是她多年來的心願，能拍香港製片機構的作品，那可比拍韓國片還要威，故此，她很快接受片約。黃楓把她要演的戲向她述說，聽了要臥雪地誘貂鼠演出，李盈盈面露難色，她說：「我沒有這個膽子。」黃楓認爲她有條件，不斷的進行遊說，三天之後，李盈盈終於接納了，不過，韓國的氣溫在三月中旬還很冷，不適合劇情的需要，於是，又停下來，直至後來才改到日本的北海道去拍，李盈盈可免得不少，因爲，現在，才能感到很開心，不至有地方對，日本她早已遊過一次，日本的北海道卻是那地方，那能說得上，她說一個跳起來，也是值得的事。即使要臥雪地，和貂鼠一同演出。

黃楓再告訴李盈盈一個更叫她興奮的消息，那是她還有來港遊香港的機會，因爲「貂女」還有一些內景要在香港拍，李盈盈是女主角，她當然得來香港一趟。李盈盈聽到來香港的消息，興奮了多天，到日本難難，那總覺得比來香港容易，因演「貂女」，兩個夢想一遊的地方都可免費去玩，李盈盈表示，幸好沒錯過這部片，要是怕臥雪與貂鼠演戲，提及來港，這兩個地方都不知如何才可遊，李盈盈的笑意更盈盈了。

圖爲他在奇情鄉郝票片「天仙局」中與女主角金像影帝奇里夫羅拔遜又有新作面世，琴妮慧寶鋼演對手戲。

森美艾高夫 拍片三百部

餞別李利施露華：孩積日昨假座希爾頓酒店設一餞別酒會，「狐蝠」之主角李利施露華設一餞別酒會，頓爲「狐蝠」此片在香港拍攝約有十二星期之久，希爾頓酒店經理爲慶祝該片在港拍攝完竣，特創製一種雞尾酒，並命名爲「施狐」，此酒將會在新麗夜總會供應。

從前的森美艾高夫是一名律師，但現在他已成了一位電影製片家，目前是美國國際電影公司的總裁。在電影界二十多年中，他製作過三百部片，其中包括有「大賊龍虎榜」「女娘子軍」等，而森美的一部新製作是彼得方達及白麗狄丹娜合演的「翠翡翡大陰謀」，美國國際公司拍過不少恐怖片，該公司的長期演員是雲信柏拉斯，但這部「翠翡翡大陰謀」裡沒有雲信，性質也不是恐怖片。

以小成本拍青春浪漫片、恐怖片、電單車片、飛車片的，森美把眼中看這行業來，電影這行業是可以繼續發展下去的。他說：「這行業從不像人們想像中那麼好，但也從不太壞。觀眾已有了足夠的古怪，所以我們現在正處於很矛盾困難的情形下。」

森美說話絕不含糊，頭腦精明，手段高超，可以鼓勵所意念和新才能。對於曾與他多次合作的英國電影界，他認爲需要多些年青人以及新頭腦的想法。

色慾片，如「深喉」之類，他們都已看過，所以像「驅魔人」「老千計狀元才」這類的片，生意才會那麼好。目前我們正過一段真正有迎合觀眾的性電影的時期。

森美又說：「很多懸疑片，都是爲電視而拍的。我們也有拍一部以蝙蝠爲中心的驚險片，將電影插入了電視台已經直接放映。」

皇后・皇都・嘉禾・黃金　豪華・大華・華聲　英華・民樂・麗華・麗都　新華　總統・盛頓・華國

今天五場獻映
哥倫比亞空前珍貴性生活實錄電影
動物性愛秘窺
性生活
BIRDS DO IT, BEES DO IT
粵語旁白・有聲有色・份外精采
嘉禾康價早場：中原鎮局
嘉禾午夜場：娃娃店

衍樂獻映今天請早
歐洲公司性感肉感色情片王
愛雲芬芝・卡露碧嘉
兩大艷星雙性戀主色相演
蘭蘇蒙　特南尼　合演　布山卡第二
處女娘子
兒童不宜觀看
丈夫無能，性妻手情，色狂偶怨，佳偶成紅杏出墻！

狂滿！全線五場續映
影視演員群英會脫星靚女大會串
大師姐與5 C.I.D.
焦姣　黃元申　珍妮　胡楓　方野　主演
胡楓導演
無膽大會見遇　少女失蹤十人分　大哥把睇童宜
英華早場：虎將寧王妃

狂滿五場請早　不宜兒童
焦姣　黃元申　珍妮　方野　胡楓　領銜主演
THE BIG BOSS GIRL & C.I.D.
大把嘢
胡楓
大師姐與5 C.I.D.
Not Suitable For Children
今晚11點半午夜場映：我是一沙膽

今天請早
羅拔迪尼路　合演　茜貝兒薛花
TAXI DRIVER
的士司機
火爆動作怵目驚心
華盛頓今午夜場：霸王卡邦

港九影院聯合廣告

利舞台・倫敦・影都　國都・金門 H713619　娛樂・寶聲・英京・明月　翡翠・荷李活・亞洲・蘭宮　東方・新聲・金冠　文華・明珠

今天五場
恩溥羅公司獻映　最情趣的故事最美麗的色彩　最彩七色！　不宜兒童　請早訂座
SEVEN NIGHTS IN JAPAN
之夜情
米高約克・青木秀美　丹波哲郎　領銜主演
路易基爾拔最新傑作　人鬼大導演

滿　今天五場獻映
性知識寶鑑
滙豐影業公司發行　兒童不宜觀看
青春艷星 妮姐 李莉絲　英俊小生 威廉鶴　主演
日本西班牙德國各大學醫學機構研究性的刊物推薦

今天五場仍映期無多
七彩色情動作片
大師姐與CID
焦姣　黃元申　珍妮　方野　胡楓　主演
下期首映巨片　我是一沙膽

唐趙兩家死對頭！
今日五場請早未看從速
白玉老虎
楚原　編導
人物最神秘故事最新奇

兩代冤仇今了結！
即日五場未看請早定座
白玉老虎
楚原　編導
情節極詭秘佈局極離奇

人人爭先恐後爲撲飛
南國發行最新曲折離奇威猛片
英雄不流淚
金像影帝　安東尼昆　領銜主演
今午文華夜映四王一后　明珠女人面面觀

有得頂　越映越旺
彼得方達　尤伯連納　白麗美　丹娜　雅打路希　主演
門智鬥力　波譎雲詭　最大陰謀　最高享受
無奇不有　撲朔迷離
翡翠大陰謀
FUTUREWORLD

海運・百樂 H702412 K678091　紐約・凱聲 3-816656 5-768721　龍華・恒星・福星・油麻地　新都・快樂・樂聲　京都・麗聲　國寶 北角　南昌 深水埗

百樂中環售票處：恒星戲院
今天五場
希治閣　大導演　一五年心傑作
你必然看起兩次碼！
FAMILY PLOT
奇案
今晚海運午夜場：大賊王與小煞星

第三週・五場映
美聯公司七彩巨片　兒童不宜
12　兩點半　五點半　七點半　九點半
電視台風雲
獲奧斯卡金像四大獎
NETWORK
最佳男主角　最佳女主角　最佳女配角　最佳編劇
菲丹娜慧　彼得芬治　威廉荷頓　合演
推介與一致　觀眾爭頌

油麻地首輪映　今天五場
夜夜探桃源
八大性喜劇專家大會串！
福星今天獻映
白玉老虎
古龍小說・楚原導演
唐佳指導武術
今天聯映
焦姣　黃元申　珍妮　方野　胡楓
大師姐與CID

新都中環售票處：恒星戲院
樂聲今天五場
白玉老虎
今天五場
愛雲芬芝主演
THE SUPER POLICEWOMAN
鬼馬女幫辦
今天新都午夜十二點半　女公子　快樂　裸族

昨天滿座・今天五場
滙豐影業公司發行巨片
妮姐　李莉絲
英俊小生 威廉鶴
性知識寶鑑
NATHALIE AFTER LOVE
兒童不宜
日本西班牙德國大學醫學研究機構性學權威推薦
青年男女必知的性知識　世界最新介紹

今天獻映
哥倫比亞最佳影片！
羅拔迪尼路
的士司機
今早12點半
蓬門從此任君開

南昌街尾
今天放映
野性奇情社會倫理劇
戇哥哥
何藩導演
陳觀泰　伊雷　鄭淑英
今天公映餘場　色情浪子戲淫娃

假美鈔出現市民要小心

警方商業罪案調查小組，大約在半年前發現有偽美鈔流入本港市面，隨即展開偵查，終於不久前破獲了一宗偽美鈔案，拘捕兩名可疑男女，並當場搜獲一百四十一張面額二十元的偽美鈔。由於該批偽美鈔乃在本港印製，故有關方面目前正在偵騎四出，嚴密追緝該犯罪集團的主持人。有關當局並籲請市民，尤其是商人，在收取美鈔時應加倍小心，以免為使用偽鈔的歹徒所乘。

[illegible]

聰明？蠱惑？

[illegible]

（文）

野史　醉酒遺恨

任何人不可能從未做過錯事；但是，有些事不能錯；錯了令人終生感到不能原諒自己，一位製衣廠大老板因為做了一件錯事，以致他時常處於半神經狀態。

[illegible]

（上）

畫裡爽爽

「咁大個女，衫都唔着就去街？」

龔含龍飛意

何龔選先生，以「龔」字問前程，宜於向何途發展，若易名「龍飛」，又當如何？

[illegible]

心理與反應

「自圓其說」及「投射方法」

[illegible]

（高風）

風水輪流轉

[illegible]

「咩喳」曰：「今時唔同往日，如今輪到你恐突好講？」

萬象

國泰民安風雨自然順

香港恐怕真係要制水，天后誕個一日都有雨落，早得叶交關，咪話唔提心吊膽也。而家香港同台灣一樣早，廣東同廣西亦係早得好厲害。重有華中華北好多地方都早，呢大早災係「全面性」者，點樣應付就要睇平時有冇真正做準備功夫矣。以香港嚟講，假如先幾年有乜準備，唔肯用錢去做海水化淡嘅功夫，而家就咪指擬有呢一條水路，少咗一個定心丸矣。台灣農田早造都算過得去，早災冇乜大影響，南部第一期稻作開始收割，呢的都係平時嘅準備功夫，水庫嘅確辦得唔錯也。大陸早災不舍嚴重，但地教早嘅宣傳亦係零舍巴閉。「心水清」嘅人留心睇大陸新聞，大半年來，祇半個月前有過落雨消息，範圍祇係三個省份，而且唔係認真落大雨，有幾個地方係用高射砲打到老天爺流淚落雨者。據講有的地方什用飛機造雨，但「呢機」日佢地「忽然」話，經已「戰勝」早災，好多地方播咗麥種殺種，除咗高射砲同埋飛機有功，個的「水桶陣」亦係巴辣之至云。其實，大話怕計數，「立夏」之前有雨落，到咗「立夏」正落雨就太遲矣。用「水桶陣」去救早係最最落後嘅方法，點解唔講用百萬千萬個水泵去車水呢？大陸仙扮爛有幾多枝高射砲係有數得計者。高射砲打天求雨祇係極少地方嘅事，有靈有唔靈，呢的都係「急就章」，點可以個個「係無辦法」之中嘅「一類」，而且話「戰勝」早災咁早，忽然「人造雨」嘅新聞，係台灣最先發表，中共「跟尾」。台灣用飛機造雨先後四次，共為三個地方。中共跟尾就大吹大擂，講得好巴閉矣。由此可知，邊一方面係「實事求是」，邊一方面係一味吹牛，以「抗旱大事」為兒戲矣。

中共「抗旱」嘅口號，最離譜係話要「天公」向佢「低頭」。依照佢地嘅「鬥爭思想」，人固然要鬥人，更要鬥天，叫正鬥倒過癮也。而家我地應該想下「風調雨順，國泰民安」一個國人傳統嘅和平思想，一個嘅春聯，的確係符合中華民族係和平嘅民族，人與人相處固然要講和諧，推而論之，尤其要「天人交泰」，正有一好世界也。「風調雨順」係天嘅和諧，「國泰民安」係人嘅和諧。上一句講「天」，下一句講「人」，成為一對聯，可以講「鬥爭」？佢地既然要起嚟同起嚟都係一團和氣，使也要講鬥爭乎？但地既然要鬥生鬥死，由人鬥到天，自然唔會有「風調雨順，國泰民安」一種好日子可過矣。

中共抗旱自言亂天公

人類咬傷之病毒較瘋犬症及嚴重

本港正熱烈展開預防瘋犬症，大家都恐怕被瘋犬咬傷。一個加拿大醫生說，被人類咬傷的病毒更嚴重呢！

一個加拿大外科醫生警告說：人類的咬噬比狗咬更加危險。

德格拉斯醫生說：在多倫多森士尼醫院中受治療的二百零三名遭狗咬噬的人士，祇有七人感染到疾病，這數目不足百分之四。

但四十九名遭人咬傷的病人，有十五名受傳染——約為百分之三十的數目。

（小不點）

半靜地帶　·丹尼·

在未來半個月中，全港市民有兩個大願望。一是落六吋以上的雨，二是過冇制水滋味。

×

在住屋門外打麻雀牌，作街頭聚賭論罪，各罰二百五十元。雖然風涼水冷，但「抽水」未免過重一點。

×

飲食業之酒牌費，酒牌局主席透露將會提高，原因是三十年來未調整過。但又深怕酒樓乘機加價。

×

三十年來酒樓的點心，起了十倍，而政府對酒牌卻一種一變，亦「體恤商艱」之意歟？

鄉間屋大房多　羨煞居住在市區者

[illegible]

導演 李翰祥

捲土重來

·注意獻映日期·

胡　陳　石　錦　泙　修

古老陋巷 貴婦奇行　暗藏春色 以財易色

港澳傳奇

SB

利舞台　倫敦　影都　連越越旺日映　今天五場早請

SEVEN NIGHTS IN JAPAN

七夜情

米高約克　青木秀美　丹波哲郎

最纏綿的愛情故事　最美麗的櫻都景色　最動聽的主題曲！

歐洲王儲訪問日本：七日七夜驚險艷遇！

路易基爾拔·最新傑作

呂詠荷 監製　胡楓

大師姐與C.I.D.

越映越旺　今天五場

嘢大睇把　演拳展胴體脚

兒童不宜

焦姣　黃元申　珍妮　方野　胡楓　鄧碧雲　羅石青　吳元俊　陸杜石　阮兆濤　鄧淑英　黎灼灼

動物性愛窺秘

今天五場獻映

八年製作 六載拍攝 珍貴無比

BIRDS DO IT, BEES DO IT

奇緣　海運百樂　今天五場　好旺請早

ALFRED HITCHCOCK'S FAMILY PLOT

奇案　緊張大師希治閣五年一部精心傑作

奇中奇　案中案

豪華　大華　華聲　今天請早定座　衛衆獻映

歐洲性感色情片公王

大膽暴露　惹火作風

愛雲芬芝·卡露碧嘉

處女娘子

The Virgin Wife

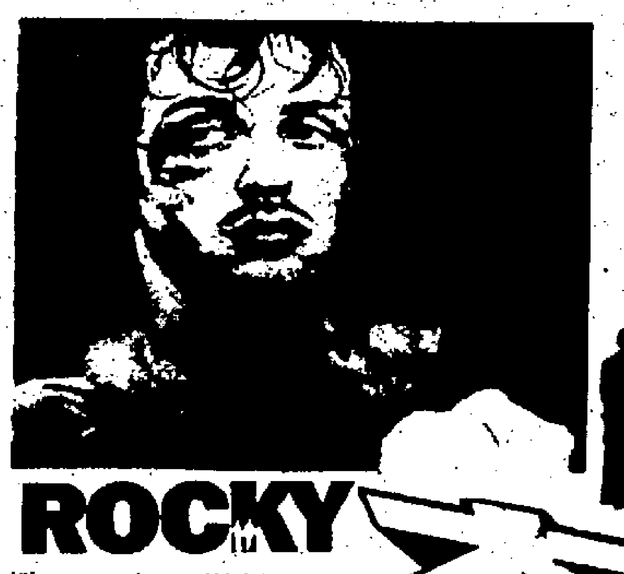
不兒宜童

尚有戲院廣告刊五頁、九頁

新都　快樂　樂聲

3 ACADEMY AWARDS

下期盛大獻映



榮獲本屆三項金像

ROCKY　洛奇

United Artists

寶藝宮　連日滿　第三日兩天映

大與小鬼老頭千

實行家庭計劃，提高生活水準。